

La Nación

Santiago de Chile, Domingo 31 de Mayo de 1987 — Año LXXI — N° 22.989 — 2^a Edición — V. de la Virgen — \$ 70, Regiones I, II, \$ 80, y XI y XII, \$ 90

nunció ministro del Trabajo en Rancagua

Aprobados los fondos para aumentar bono de reconocimiento

Ministerio de Hacienda ya dispuso el financiamiento que permitirá cristalizar la reforma a la actual legislación previsional que estudia el Poder Legislativo

Nueva disposición, que estará lista en dos meses más, consigna una serie de beneficios de seguridad social y mecanismos técnicos que mejorarán la normativa vigente. El secretario de Estado predijo entrega de conjunto habitacional para trabajadores de Codelco

RANCAGUA (por Leticia y Guillermo Escudero, en dos especiales). — El Ministerio de Hacienda ya dispuso fondos necesarios para que los bonos de reconocimiento de los impuestos traspasados al nuevo sistema previsional de la P. sean recalculados e incrementados en beneficio de estos trabajadores. La materia está incluida dentro de las modificaciones que estudia el Poder Legislativo al Decreto Ley 3.500 que creó el nuevo régimen previsional, cuya promulgación en un plazo no mayor de seis meses, es parte de la próxi-

ma etapa de las modernizaciones que impulsa el Gobierno en materia laboral.

“El proyecto en trámite —dijo el ministro del Trabajo Alfonso Márquez de la Plata— introducirá una serie de beneficios adicionales que creen van a ser muy positivos para los trabajadores. Existe en ello, plena concordancia con la Comisión Legislativa que lo estudia y la iniciativa que seguramente estará lista en dos meses más, se encuentra en avanzada etapa de análisis”.

■■■4



M. Muga

Colo Colo se afianza como líder. Arturo Jáuregui abraza a Raúl Ormeño, autor del único gol sobre Lota Schwager, al paso que Leonardo Montenegro se suma al festejo. Mientras los albos vencían en Santa Laura y continuaban como punteros absolutos de su grupo, en el Estadio Nacional la selección chilena juvenil cayó, sin apelación, ante su similar de Brasil por 0 a 2.

Líder opositor lo afirmó a LA NACION

Silva Henríquez aceptaría candidatura a Presidente

■ Armando Jaramillo, timonel del Partido Republicano, refirió conversación sostenida con el ex arzobispo de Santiago, antes que éste viajara a Estados Unidos

■ “Podría ser un árbitro a la transición, como mediador, por corto tiempo”, le habría expresado el cardenal

El cardenal Raúl Silva Henríquez está dispuesto a aceptar una candidatura, en la medida que ésta signifique un “servicio a la patria y evite un derramamiento de sangre en el país”. Así lo señaló a LA NACION el presidente del Partido Republicano y vicepresidente de la Alianza Democrática, Armando Jaramillo, ante las últimas

declaraciones del prelado en cuanto a que “en ningún caso seré candidato”, señalando que aquellas expresiones las había vertido en varias charlas informales sostenidas con él y su colectividad.

Jaramillo dijo que el cardenal personalmente había aceptado

■■■6

Por aterrizaje de avioneta en Plaza Roja

Destituyen a ministro de Defensa de la U. Soviética

■ También fue relevado de su cargo el jefe de las Defensas Aéreas tras la espectacular incursión en los cielos de Moscú

MOSCÚ, 30 (AP).— El buró político del Partido Comunista sustituyó hoy al ministro de Defensa Sergei Sokolov y al jefe de las Defensas Aéreas de la Unión Soviética, tras criticar a ambos militares por permitir que una avioneta civil entrara

al espacio aéreo del país y aterrizar en medio de la Plaza Roja, se informó hoy.

En un despacho difundido hoy, la agencia oficial de noticias TASS dijo que Sokolov ha-

Hoy en La Nación

Comentarios de:

Tomás Casena

Agustín Bravo A.

Juan Antonio Coloma

Tomás Solar G.

Exija



láminas dinamigráficas del cuerpo humano.

Mañana, número aniversario de

TRIUNFO

■■■17

optimistas perspectivas. — En el curso de los próximos días se conocerán los resultados de los trabajos que la Empresa Nacional de Petróleo (ENAP) realiza en el yacimiento Gorrión, cerca de la frontera argentina, en Tierra del Fuego. Las perforaciones de extensión se tuvieron en el pozo N° 7. (Pág. 9)

Estudiantes Agitados

El extremismo enquistado en las organizaciones estudiantiles pretende volver a repetir los incidentes de violencia de las mal llamadas "protestas pacíficas" que hace ya un par de años dejaron su secuela de destrucción y dolor en el país. Sin que haya motivaciones académicas, y respondiendo al llamado de los grupos de extrema izquierda, grupúsculos de estudiantes intentaron el jueves 28 alterar la tranquilidad ciudadana, interrumpiendo el tránsito con fogatas y manifestaciones callejeras. Las Fuerzas de Carabineros, como es habitual en estos casos, actuaron con moderación y firmeza, procediendo a detener a los exaltados y a reanudar el tránsito de vehículos.

Tales actos, que por su volumen e incidencia en la vida nacional no merecen casi mencionarse y mucho menos el comentario editorial, si merecen una cierta reflexión por otro motivo: la incapacidad de las dirigencias partidistas que impulsan estas acciones de darse cuenta de cuál es la verdadera situación del país y cómo sus llamados a subvertir el orden y la paz ciudadana caen en un absoluto vacío entre los chilenos.

Mientras un par de centenas de estudiantes provocaban disturbios, el resto de los cuatro millones de habitantes de Santiago continuaban tranquilamente con sus labores cotidianas. Ni siquiera los políticos de oposición, oportunistas que no pierden ocasión alguna para manifestarse en contra del Gobierno, estuvieron presentes. La indiferencia con que este llamado de los estudiantes de izquierda ha caído entre los chile-

nos es lo que merece, entonces, estas someras reflexiones.

Tal como ha señalado el Presidente de la República en variadas ocasiones, el mal de los dirigentes políticos está en su desconocimiento de la realidad nacional y de los verdaderos intereses de los chilenos. Hoy, en que todo el país celebra alborotado la designación por vez primera de una chilena como Miss Universo, en que la preocupación política se centra en los registros electorales y los avances institucionales previstos en la Constitución, en que el breve paso por nuestro país del Santo Padre nos llevó a un ambiente de paz espiritual, estos dirigentes estudiantiles manejados por los partidos marxistas intentan levantar banderas de violencia que sólo revelan el vacío de ideas y de pensamientos que hay en ellos. No hay planteamientos, sino sólo un llamado a la acción, como si ésta pudiera suplantar las ideas en la vida política. Y todo ello con el agravante de provenir de sectores universitarios y juveniles, que por su edad y origen académico podrían al menos tener cierta base intelectual.

Pobreza intelectual, desconocimiento del Chile "real", desubicación en el tiempo y en el espacio, son las características de este movimiento político-estudiantil, revelador de que los sectores marxistas sólo se interesan por la subversión.

Lo menos que se puede exigir de los líderes políticos es la capacidad de comprender los verdaderos anhelos de la población; quienes actúan de espaldas a ella están condenados a que ese mismo pueblo les dé vuelta la espalda en el momento de las definiciones.

Busto a poco

MANUEL BUSTOS
ESTÁ FELIZ DE QUE
ESPAÑA NO LE VENDA
ARMAS A CHILE...

PENSARÁ QUE BASTA
CON LOS ARSENALES
QUE LE DESCUBRIERON A SUS AMIGOS...



Editorial

Sofofá y el Ministro Délano

El esfuerzo reactivador de la economía iniciado en 1985 y acelerado el año pasado tiende a consolidarse en 1987. Así se puede desprender de diversas informaciones económicas, provenientes tanto del sector privado como también del mismo Ministerio de Economía. El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril acaba de señalar que durante los primeros cuatro meses de este año la producción industrial creció, con respecto al año anterior, un 7,8 por ciento, produciéndose además un aumento de las ventas del sector de un 8,2 por ciento. Según las proyecciones realizadas por la Sofofá la industria generará alrededor de treinta mil nuevos empleos durante 1987.

Simultáneamente el titular de la cartera de Economía, Juan Carlos Délano, informaba que las exportaciones crecieron un 10,9 por ciento en los primeros cuatro meses del año con respecto a igual periodo en 1986. El ministro precisó que el incremento más alto corresponde a los productos agropecuarios y del mar, que crecieron a una tasa del 17 por ciento y los embarques industriales que lo hicieron en un 28,1 por ciento.

Para el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril la situación industrial es buena, lo que reafirma lo señalado más arriba: el país experimenta una importante y sostenida reactivación económica que se traduce en el aumento de las exportaciones, en el crecimiento industrial y en el aumento del empleo. El ministro Délano especificó que precisamente en este último punto es conveniente destacar que durante los últimos doce meses ciento ochenta mil personas

han encontrado trabajo. "Si a esto, agregó, se añaden las 90 mil personas que han dejado los programas sociales, se llega a la conclusión de que en el último año se han creado 270 mil empleos productivos".

Estas coincidencias entre el sector privado y el público en su análisis de la realidad económica vienen a mostrar que no se trata de un proceso de crecimiento especulativo o de una reactivación debida a factores estacionales o de naturaleza extraeconómica. Al revés, el país está enfrentado a un proceso dinámico que en forma sostenida ha venido permitiendo a los distintos sectores de la economía adquirir un ritmo de crecimiento paulatino.

El presidente de la Sofofá especificó que "los industriales somos partidarios de un crecimiento seguro y sostenido, ojalá por varios años, y no creemos en los llamados "boom", que en general son muy cortos". Al parecer, y dadas las circunstancias, la industria puede estar tranquila puesto que las autoridades económicas han trazado una política clara que favorecerá a todos los sectores del país.

La minería, la industria, la agricultura y la pesca han venido creciendo en forma importante; también lo ha hecho el sector de servicios, como el de comercio y los transportes, y todo lo anterior redundó en crecimiento del empleo. Todo lo cual debe fomentar el quehacer económico y, si las condiciones externas tales como el precio del petróleo y los intereses del crédito internacional no sufren alteraciones demasiado violentas, podremos asegurar que 1987 será un año de importante progreso para el país.

Balaústrada



Gobierno y Política

Cuando se atiende a las reacciones de muchos políticos ante los actos y palabras del Presidente de la República, el observador se siente obligado a registrar la diferencia que muchas veces marca al ejercicio del Gobierno del ejercicio de la política.

El fin del ejercicio de gobernar es realizar el bien común.

En cambio el fin de la política es la ocupación del poder.

Los materiales que maneja el gobernante son principalmente objetivos. El político se enfrenta primero que todo con otros hombres que compiten por la conquista del Estado. El gobernante lucha con la naturaleza, mientras que el político lo hace con sus congéneres.

El gobernante necesita de buenos administradores, entre cuyas cualidades debe sobresalir la incorruptibilidad y la competencia técnica. El político, entre tanto, acude a correligionarios, cófrades o cómplices, cuyas virtudes más indispensables son la lealtad y la disciplina, no necesariamente la preparación y la honestidad.

Francisco Lainez

¿A Quién Elegirán los Españoles?

Con una España convulsionada por las huelgas y paros, el partido de Felipe González se presenta con el lema: "Las cosas bien hechas", los hispanos se preparan para las elecciones generales que se efectuarán el próximo 10 de junio. Al respecto hay que precisar que quienes están expectantes por los comicios son los políticos, ya que la opinión pública ha demostrado más bien indiferencia.

En estas elecciones se han presentado candidatos para ocupar ocho mil alcaldías, 13 gobiernos regionales, con excepción del País Vasco, y 60 bancas del Parlamento Europeo. A estas últimas es donde se ha manifestado con más claridad el interés de las corrientes políticas, a ellas postulan 2.015 candidatos. Inicialmente, en 1982, se designaron los parlamentarios que surgieron del porcentaje que tenía cada partido en las Cortes Españolas. Así, la mayoría la obtuvo el gobernista Partido Socialista Obrero Español, por la gran

representación que tenía en ese momento en el Congreso. Lograron 36 de los sesenta escaños. Luego siguió la derechista Alianza Popular con 16 "europarlamentarios", el resto fue repartido en pequeños partidos, la mayoría regionales.

Asimismo, en estas elecciones ha postulado una gran cantidad de partidos y movimientos regionales: Unión Democrática Canaria, Partido Coalición Valenciana, Unión Mallorquina, Partido Nacionalista de Castilla y León, Agrupación Independiente de Canarias, Coalición Bloque Nacionalista Gallego, Regionalistas Cántabros, Extremadura Unida, Unión Valenciana, Liberación Andaluza, Partido Galicia Unida, Partido Aragonés Regionalista, Partido Andalucista o Herri Batasuna, partido que es el brazo político del grupo terrorista ETA, que se ha unido con otros grupos extremistas del resto de España, con el propósito de lograr un represen-

tante en el Parlamento Europeo.

Idéntico objeto tiene Blas Piñar, ex líder del desaparecido movimiento franquista Fuerza Nueva, quien encabeza la lista del Frente Nacional. Hace su debut en política, como candidato de Acción Social, el empresario José María Ruiz Mateos, quien estuviera en prisión a causa de la quiebra del conglomerado económico RUMASA.

A la división del marxismo español, cuyo Partido Comunista está fraccionado en tres grupos se han sumado una infinidad de movimientos diminutos como: Partido Obrero Socialista Internacionista, Partido de los Trabajadores de España, Unidad Comunista o Unificación Comunista de España.

El exotismo de estas elecciones hispanas no tiene límite, se ha presentado un partido denominado: Asamblea Nacional de Estudiantes de Medicina y Asociados (sic).

J.G.P.

Siete Días en la Nación

PANORAMA POLITICO

Amplios sectores del ambiente político partista parecen encontrarse en una situación de estancamiento.

La democracia cristiana atiende a un proceso eleccionario interno y como su característica es la indefinición —encarada ahora hasta el Partido Comunista— la incertidumbre cerca de su nuevo "look" ha agregado otro factor más a la desorientación opositora.

La izquierda marxista realiza en estos días uniones y cónclaves de cúpulas destinados a agrupar a sus diferentes segmentos en torno a un nuevo referente que sustituya al MDP, en un intento por revitalizar su permanente e irrenunciable actividad desestabilizadora revolucionaria.

Los demás partidos se encuentran abocados a la tarea de legalizar su situación y a la captación de adherentes que puedan conferirles fuerza electoral en los eventos de este tipo que se avecinan.

En medio de este cuadro han aparecido situaciones que el sentido común y de ridículo del silencio no han podido sino que festinar, como la asociación de Valdés con Jimmy Carter y la postulación de la esmirriada derecha republicana y el voraz Partido Comunista del cardenal Silva Henríquez como candidato a la Presidencia de la República.

Cabe por último anotar también la frustración que en muchos sigue haciendo sus efectos al aprobar que la visita de Su Santidad Juan Pablo II les deshizo toda la trama de acciones y bajo su supuesto amparo pretendían llevar a cabo en el presente año.

LAS ULTIMAS MANIOBRAS OPOSITORAS

rente a la falta de motivos valederos y eficaces para desarrollar una oposición constructiva y alternativa válida para el país, el sector contraria al Gobierno ha redoblado su atención a este, tratando obtener de su gestión motivos y revitalicen su hasta ahora estéril acción opositora.

En este contexto se sitúa ante todo la desluciente campaña por las elecciones libres, que scó desacreditar el plebiscito presidencial y la posterior elección del Congreso Nacional como elementos de auténtica legitimidad democrática.

Luego, y es lo que se ha podido observar en semana, se ha buscado darle a la multifacética dinámica y siempre renovada gestión del Presidente de la República la interpretación de una quedada de un simple apoyo electoral o del inicio de una campaña de reelección para el período 1989-1997.

A estas imputaciones ha salido al paso el primer Mandatario, quien concedió una extensa entrevista a comienzos de esta semana, donde más vertió interesantes conceptos relacionados con diversas materias. "¿Dónde está la campaña?" preguntó el Presidente: "¿en la entrega de viviendas?", "¿en las giras que realizó al norte o sur?", "¿en la labor social que desarrollan mujer y el voluntariado?", "¿en nuestro interés en que los chilenos se inscriban en los registros censales?", "¿en la labor que realizan los ministros?", "¿en el esfuerzo para que la economía crezca?"... "¡pero si estamos haciendo lo que hemos hecho siempre! ¡Estamos en campaña desde 1973 y gracias a eso vamos progresando". El Gobierno tiene una ventaja clara: tiene invidos sus objetivos y actúa coordinadamente. Existe un equipo homogéneo que está trabajando por el país, que cree en el país y que, con mística y programas concretos serios, va hacia adelante.

El propio ministro del Interior, Ricardo Gárate Rodríguez, puntualizó a comienzos de la semana que no es éste el momento para candidatura de ninguna especie. En verdad, el momento a cualquier acción proselitista presidencial ha dado por la decisión que en su oportunidad

adoptará la H. Junta de Gobierno o, en su defecto, el Consejo de Seguridad Nacional.

UNA ACCIÓN COHERENTE Y EFICAZ

Otros detalles revelados por la citada entrevista al Presidente Pinochet muestran cómo, a diferencia de lo que sucede en el ámbito opositor, se realiza una acción gubernativa seria y sobre todo coherente, que busca más bien las realizaciones concretas que la retórica o el debate.

En ella, así como ha podido observarse también en otras recientes intervenciones del Jefe del Estado, hay un llamado a la ciudadanía a no quedarse atrás, y, por ende, a buscar defender la enorme obra modernizadora que a lo largo de casi catorce años el Gobierno ha llevado adelante.

La proyección de la gestión de bien común realizada por la autoridad ha pasado a ser un imperativo de la acción gubernativa misma y, por cierto, no puede ser de otra manera. Es necesario emplear todos los recursos que se hallen al alcance para mantener presente en la conciencia de los chilenos que no puede desperdiciarse un cambio cualitativo y cuantitativo de progreso para el país tan importante como el realizado.

"Nosotros hemos gobernado sin criterios partidistas. No porque nos parezca que ellos son negativos, sino porque las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden están más allá de los partidos", dijo, asimismo, el Primer Mandatario.

En relación con esta cuestión, el momento que vive nuestro país es trascendental en orden a derrotar, en 1989, de manera permanente, al partidismo o acción desorbitada de los partidos, a la politización de todas las actividades y a las ideologías poco realistas que hoy parecen resucitar en boca de muchos políticos opositores. La gestión del Gobierno desde 1973 a la fecha ha logrado sortear y superar estos males y en especial los inconvenientes del pensamiento ideológico, seriamente enquistado en la intelectualidad chilena, produciendo durante largo tiempo una purificación del ambiente político. Hoy, con el renacer de la actividad partidista y el retorno clandestino o autorizado de los exponentes más dañinos de la desquiciadora época de la Unidad Popular —hechos que han traído a la hora actual no pocos aspectos negativos de nuestra pasada vida pública— la renovadora siembra del Gobierno se pone a prueba, debiendo toda la civilidad salir en su defensa y cuidar que ella cuaje en frutos de una democracia nueva y sólida. Es absolutamente indispensable tener en cuenta la importancia de ser capaces de despejar la incógnita sobre si perdurará la obra restauradora del Gobierno por sobre el resurgimiento de los males que causaron nuestro estancamiento e, incluso, nuestro colapso institucional.

Por eso el Primer Mandatario ha expresado también durante la semana, desde la Décima Región, que para la comunidad los años 1988-89 son de definiciones, debiendo optarse por continuar la obra del Gobierno, a la que en su concepto están vinculadas la paz, la libertad y la unidad de todos los chilenos.

UNA VERDAD A MEDIAS, PEOR QUE UNA MENTIRA

Hace algunas semanas en estas columnas se trajo a colación una desplorable intervención del cardenal Raúl Silva Henríquez, en Argentina, quien en la oportunidad señaló, entre otras apreciaciones agraviantes, que los chilenos habían sido castigados por Dios al estar regidos por el actual Gobierno.

Esta actitud de desprecio internacional de nuestro país ha vuelto a repetirse, ahora en los Estados Unidos, donde el cardenal Silva ha concurrido en estos días a recibir un premio por su labor "en defensa de los derechos humanos". El prelado pronunció un discurso claramente desequilibrado y distorsionador de la realidad chilena, ante un auditorio que está esperando precisamente actitudes de este tipo para descargar en los centros de poder americanos toda su influencia y así dañar a nuestro país.

El cardenal Silva dio una visión de las causas que originaron el Pronunciamiento de

1973, así como del devenir posterior de Chile, que si bien incluyó algunos elementos veraces, ellos se presentaron incompletos al servicio, en definitiva, de una conclusión falsa y tendenciosa. "Media verdad es peor que una mentira", ha dicho estos días Gorbachov en su sospechosa "glasnot".

Si bien el purpurado reconoció que la intervención de las Fuerzas Armadas se debió a la crisis política a la que había sido arrastrado el país por el gobierno de la Unidad Popular, omitió sin embargo mostrar en su real dimensión el grave intento marxista de esa época, así como su aseido posterior a 1973 y su dramática vigencia, de lo cual son muestras más que evidentes el hallazgo de los arsenales de la zona norte y centro del país y el fallido intento de asesinato del Presidente de la República. Todos estos hechos fueron omitidos en la relación de circunstancias que efectuó el cardenal, para poder señalar a continuación que las Fuerzas Armadas no habían cumplido con lo prometido al tomar el poder, esto es, restaurar la institucionalidad quebrantada y devolver a Chile su régimen democrático.

Omitió gravemente el cardenal Silva la enorme y responsable tarea institucionalizadora del Gobierno, comprobable por cualquiera que deseé observar nuestra realidad con objetividad, misión en la que lamentablemente no ha contado con la comprensión de sectores de la Iglesia, muchas veces más empeñados en realizar una campaña antigubernativa que en promover los valores de la paz y de la concordia. El cardenal es una muestra, lamentablemente ya a nivel internacional, de lo aseverado.

También hizo en su alocución en Estados Unidos una reseña de la vida de la Vicaría de la Solidaridad, institución que tiene su origen en 1973 bajo el nombre de "Comité Pro Paz". No obstante no explica los motivos por los cuales el Comité Pro Paz debió cesar en sus funciones y ser reemplazado por la hoy conocida Vicaría de la Solidaridad.

Ante este silencio no puede dejar de recordarse la reciente vinculación que el fiscal Fernando Torres Silva, que investiga los hechos relacionados con los arsenales del norte, el atentado al Presidente y el asalto y muerte de un carabinero, ha logrado establecer —para estupor ciudadano y escándalo de ciertos eclesiásticos— entre personal de la Vicaría de la Solidaridad y los extremistas terroristas responsables, entre otros, de los delitos investigados por el mismo fiscal.

Todos estos hechos han sido preteridos por el cardenal Silva Henríquez, pues pondrían evidentemente en entredicho la nobleza de su labor "en defensa de los derechos humanos". Ha omitido también, y seguramente porque a algunos importantes miembros de su audiencia norteamericana no les gustaría escuchar algo así, el anidamiento que han realizado en la Vicaría de la Solidaridad sectores políticos que en nada suscriben los principios de la fe católica y los valores evangélicos. Más aún, la Vicaría de la Solidaridad ha servido, como ahora lo está haciendo tristemente el cardenal, como activo agente internacional antigobierno de Chile, avalando con sus "testimonios" y certificaciones, las acciones contrarias a Chile realizadas por la Unión Soviética en los Organismos Internacionales y gracias al aporte de cuantiosos recursos provenientes de todo el esquema hostil a la causa occidental y cristiana del Gobierno.

Tampoco ha señalado el cardenal cómo la humanitaria Vicaría de la Solidaridad llegó a estar regida por un sacerdote extranjero que dedicó gran parte de su gestión sólo a la difamación de nuestro país, prestando en la actualidad, como laico domésticamente comprometido, sus servicios al gobierno socialista español.

Ante todo lo expuesto no puede sino concluirse que la intervención que le ha cabido a Su Eminencia en los Estados Unidos adolece de graves injusticias, e incurre en imputaciones injuriosas para Chile y su Gobierno.

Sólo cabría preguntarse, en la perspectiva del reciente viaje de Su Santidad Juan Pablo II a nuestra tierra, en qué medida contribuye a la tarea de la reconciliación y a un desarrollo social pacífico y seguro hacia una plena democracia esta desafortunada incursión eclesiástica.

Aprobados...

(Viene de la 1^a. Pág.)

El secretario de Estado se refirió al proceso de modificación al nuevo sistema previsional, al término de la ceremonia de asignación de 251 viviendas destinadas a los trabajadores del sindicato N° 2 de la Corporación del Cobre-CODELCO. Los inmuebles que fueron adquiridos gracias al esfuerzo de la directiva de este organismo sindical, de la empresa y del Gobierno a través del subsidio medio, se encuentran situados en el barrio residencial Coya y Pangal.

Hasta allí se trasladó el ministro Márquez de la Plata, para presidir, en reemplazo del ministro de Vivienda, Miguel Ángel Poduje, la entrega de las escrituras y llaves a los propietarios de estas viviendas, con las cuales se materializa el proyecto iniciado en abril de 1986, luego de una serie de inconvenientes que resolvió la directiva del sindicato Coya y Pangal, con apoyo de la empresa CODELCO y de las autoridades.

En esta ocasión, destacó este esfuerzo y advirtió que así se está cumpliendo el postulado del Presidente de la República, quien al asumir su mandato expresó que entre sus metas estaba hacer de Chile un país de propietarios y no de proletarios. "Esta tarea ya se está concretando con la entrega casi diaria de conjuntos habitacionales en todas las regiones del país. Hoy en Rancagua —dijo— podemos ver el fruto de este esfuerzo".

APOYO DEL GOBIERNO

Esta tarea seguirá adelante con muchos ejemplos como éste que es digno de imitar con la participación y el esfuerzo mancomunado de los dirigentes sindicales, de los trabajadores, de la empresa y del Gobierno, porque este tipo de iniciativas provenientes del sector laboral, siempre contarán con el apoyo del Gobierno, añadió.

"Estoy muy consciente —destacó— que los dirigentes de los trabajadores están empeñados en resolver los problemas de sus asociados y, uno de ellos es el de la vivienda propia. Así, este país lo vamos a engrandecer la gente de trabajo, en un esfuerzo mancomunado a través del cual iremos superando las dificultades que siempre se presentan en todo proceso de desarrollo".

En este contexto el ministro hizo referencia al reciente primer encuentro entre empresarios y trabajadores en las Termas de Jahuel, donde se elaboró un acuerdo que firmaron ambas partes y que marcó el inicio de un camino que recorrerán juntos, para hacer más fáciles las conversaciones en materia de legislación y derechos.

"Esto demuestra —expresó— que existe conciencia de ambas partes que sólo a través del entendimiento puede progresar la empresa y por lógica consecuencia, el país. El documento deja en claro, que para que exista progreso en nuestro país, debe haber un pleno respeto a la propiedad privada, a los traba-

jadores y empresarios, lo que está ocurriendo en la mayoría de las empresas a nivel nacional".

Este respeto ya se está reflejando en el logro de importantes beneficios sociales como la vivienda y la reciente dictación del Código del Trabajo, entre los más inmediatos. Para seguir en esta senda, el Ministro destacó que su anunciada reforma previsional, consigna una serie de beneficios adicionales a la vi-

BENEFICIOS

Entre ellos, destacó los que facilitan la jubilación, la apertura de una segunda cuenta de ahorro y otra adicional para incrementar sus imposiciones, por ejemplo.

Desde el punto de vista técnico, se establece el recálculo del bono de reconocimiento para las personas que se traspasaron ya al final de su vida laboral al régimen de las AFP. La mejoría de ese cálculo está basado en los antecedentes de expectativas de vida que, al momento de dictarse la legislación actual, no existían. De acuerdo a ellos, el Ministerio del Trabajo dispuso que ese bono debe incrementarse.

Con respecto al seguro de invalidez y sobrevivencia, los afectados podrán escoger la empresa aseguradora a que desean afiliarse. También se incorpora un mecanismo a través del cual el trabajador podrá imponer de manera tal que quede completamente liberado de impuestos u otros gravámenes.



El ministro del Trabajo entregó escrituras y llaves de sus viviendas propias a los mineros de CODELCO en Rancagua.

medios, con el cual pudimos acceder con mayores posibilidades a nuestras casas que hoy recibimos en propiedad. Así, las de 72 metros cuadrados, pagarán un dividendo de 4,92 UF y las de 60 metros cuadrados, de 3,77 UF, incluyendo muros y rejas que no concebía el plan original".

Esto demuestra, agregó, que el Presidente es de todos los chilenos, porque no hace diferencia entre sectores productivos o poblacionales para otorgar la ayuda estatal representada en el Sistema de Subsidios Habitacionales.

El representante de CODELCO, Hans Federsen, puso de relieve en el logro de esta meta, la efectividad del sistema participativo que impulsa este Gobierno, para hacer real y efectiva la presencia de todos los sectores en la materialización de masivos proyectos sociales.

Enseguida se entregaron las escrituras y llaves a los propietarios y las autoridades recorrieron el conjunto habitacional que, terminado totalmente, contará de 355 unidades habitacionales.

"Por instrucciones precisas de él —dijo— se nos dio la posibilidad de postular al Subsidiado Habitacional para sectores

Sabor Cretino (no nos extrañemos)

Tomás CASENA

Pasan cosas raras en Chile. De repente nos vemos invadidos por el "ayatolismo". Unos piden que sean eclesiásticos los que medien en el diálogo político, otros van más allá y pretenden ceñirle a un purpurado la banda tricolor de la Presidencia, y unos terceros resguardan la moral televisiva invocando nada menos que un movimiento teocrático. Al parecer, nuestra sociedad secularizada es capaz de armonizar todo con sus prodigiosas leyes del mercado: así, eliminado Dios del horizonte de muchos hombres, se cuida de no dejar cesantes a sus ministros y les da las más honrosas destinciones.

La verdad es que entre tanta tontería se hacen pocas las columnas para comentarlas: tengo guardado en la mente un artículo sobre las alabanzas de cierto comentarista de derecha al socialista Felipe González, otro sobre las canciones de protesta y un tercero relativo a la manipulación de los universitarios. Pero tampoco se puede transformar a las columnas en trincheras, y hay que cuidar que siempre haya sitio para lo positivo, lo que une. ¿Cómo no comentar p. ej. las reiteradas

palabras del Papa sobre el papel de la agricultura como base de una sana economía? ¿O el estupendo libro de Pereira Menaut "En defensa de la Constitución"? ¿O los 20 años de Sargent Pepper's?

Volviendo a los ayatolismos y demás cosas raras que dieron origen a esta sesión dominical, me parece que hay suficientes razones históricas, políticas, teológicas, canónicas y sociológicas que llevan a desaconsejar el clericalismo —venga de donde venga—, lo que no obstante a reconocer los buenos propósitos de quienes lo postulan; y, en el caso de los jóvenes fundamentalistas que rayan las paredes de ciertos bienes fiscales, una justa indignación ante el contenido disolvente de algunos programas televisivos.

Porque debo reconocerle, estimado lector, que a veces no lo entiendo (a usted). Leo sus cartas a la prensa y sus reacciones en encuestas o entrevistas callejeras: suelen ser sensatas. Veo que se indigna por el violentismo de cierta juventud, por la destrucción que produce la droga en los universitarios, y por tantas otras cosas que Ud. y yo conocemos. Le molesta

que el esfuerzo de una mayoría de chilenos se vea amenazado en el futuro y se extraña de que lo que construye un día amanezca en ruinas el siguiente. ¿En verdad se extraña?

Yo no. Pongamos un ejemplo: si por alguna casualidad se le diera esta noche uno de los mejores espacios televisivos en el canal más importante al Sr. Guastavino para que haga y diga lo que estime conveniente, y mañana otro al Sr. Corvalán, y pasado a D. Volodia Teitelboim, ¿podría sorprendernos que crecieran las J.J.C.C.? ¿Y si bombardeáramos por varios canales a nuestros jóvenes, día tras día, durante años con programas que degradan a la mujer, ridiculizan la fidelidad familiar y presentan un horizonte chato a la existencia, cuáles serían los resultados?

Si algo así, por casualidad, sucediese en nuestra tierra chilena, por favor no nos extrañemos de nada. Ni de la droga, ni de las piedras, ni del O'Higgins. Y démos gracias porque los jóvenes del movimiento teocrático sólo tienen spray para rayar paredes. En Irán contaban con armas más efectivas.

Se conmemora el 107º aniversario

Arica se engalanará para celebrar epopeya del Morro

ARICA (Por Juan Cuevas Marambí).— Treinta y dos actividades conforman el programa oficial de celebraciones conmemorativas al 107º aniversario del Asalto y Toma del Morro, organizado por la Municipalidad de este puerto y donde tendrán plena participación todas las fuerzas vivas de la ciudad.

En efecto, la programación contempla, entre otras actividades a realizarse entre el 3 y 27 de junio, el XIX Concurso Nacional de Cueca, la "Marcha de los Héroes", una ceremonia cívico-militar a los pies del Morro, conciertos de Gala, bailes populares e inauguración de obras de presentación urbana.

El programa fue autorizado por el intendente de Tarapacá, mayor general, Julio Bravo Valdés, autoridad que presidirá los principales actos.

Asimismo destaca la realización del XXI Concurso "Reina de las Playas y Piscinas de Arica", la Primera Feria Agropecuaria, Artesanal y Folclórica de la provincia, la bendición del Santuario "Sor Teresa de Los

Andes", una exposición canina y la inauguración, por parte del municipio del paseo costero "La Rambla", obra de presentación urbana que bordea la Costanera Sur a los pies del histórico peñón.

Si duda, una de las principales actividades la constituye la "Marcha de los Héroes", donde participarán 3.000 adolescentes de la Secretaría Provincial de la Juventud, quienes recorren entre la noche del 6 y la madrugada del día 7 de junio, el mismo camino que emprendió hace 107 años el glorioso "4" de Línea" para asaltar y tomar la fortificación ubicada en la cima del Morro.

Del mismo modo, todas las fuerzas vivas participarán en la ceremonia patriótica cívico-militar que se realizará en la plazoleta "Liberador O'Higgins" el mismo día 7 a las 11:00 horas, acto que será presidido por el comandante en jefe de la VI División de Ejército e Intendente Regional, mayor general Julio Bravo Valdés, autoridades regionales, provinciales y comunales.

firmó ministro García ante empresarios de Talca

Vivimos una hora de responsabilidad"

El secretario de Estado intervino durante la clausura del 96º Consejo Nacional de la Cámara de la Construcción, señalando que la patria tiene ante sí un momento muy histórico en su destino

ALCA (Por Hernán Cister-corresponsal).— El ministro Interior, Ricardo García, se dirigió ante los empresarios de la Construcción reunidos en esta clausura. Dijo que los países no logran desarrollar cuando sufren variaciones sustanciales en sus políticas económicas, sociales y presenciales. Afirmó que ese es el lastrado no sólo de Chile, sino de toda América Latina. Nuestro momento es de base de estabilidad que hay que usar. Chile se ha definido egóticamente como un país empresa privada, lo reiteró con plena autoridad, reflejando plenitud el pensamiento del Gobierno, del Presidente de la República y de todos los que estamos integrando la misión de Gobierno. No es un país de estatismo, puntualizó García.

El ministro del Interior, que intervino en la clausura del 96º Consejo Nacional de la Cámara Chilena de la Construcción celebrado en Talca, expresó que hemos repudiado la acción de testa avasalladora y de un modo que absorba lo que los particulares pueden absorber.

EMPRESA PRIVADA

Es un estado que llama suscionalmente al empresario privado a desarrollar al máximo su esfuerzo, que es una de

las esenciales herramientas con que acometemos el desarrollo. No creemos en la acción de quienes están detrás de escritorios burocráticos.

El ministro del Interior expresó que Chile vive una hora de responsabilidades. Indicó que en el país se han logrado bases fundamentales sobre las cuales es posible trabajar y desarrollarlo, bases concretas que deben conducir a esta nación por largos períodos de su historia a un desarrollo mayor, a un bienestar más profundo.

"Tenemos la base necesaria para que este país definitivamente pueda salir del marco del subdesarrollo o del camino al desarrollo y conquistar en el próximo milenio y en el próximo siglo, del cual tan pocos años nos separan, el bienestar profundo, estable y sostenido que se merece. Tenemos las condiciones técnicas, la calidad humana, la experiencia, la fuerza para hacerlo. Eso va a depender de todos nosotros".

El ministro Ricardo García manifestó que es una hora de responsabilidades "pero no de responsabilidades frente a coyunturas de corto plazo, como quizás algunos puedan engañarse. Chile tiene ante sí algo muy grande e histórico en su destino. Chile tiene conquistado en este momento una base

para crecer y trabajar honesta y honradamente como pocas veces en la historia lo ha podido tener. La misión ahora de los chilenos es aprovechar, utilizar esa base para realmente proyectar y dar materializaciones a un desarrollo sostenido y estable de la nación".

En otro aspecto de su intervención, que siguió a las palabras expresadas por el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Jorge Bronfman, el ministro del Interior indicó: "No busquen ni se equivoquen tratando de poner acentos mezquinos en lo que es una obra generosa para el bien de Chile y de los chilenos. No se equivoquen en las interpretaciones. No crean en aquellas palabras que tienden a desfigurar lo que está intentando realmente el Gobierno, pero no sólo el Gobierno, sino éste con ustedes, con los chilenos, con todos los que quieran realmente contribuir a la grandeza del país, con espíritu de unidad en el esfuerzo, con espíritu de compartir el desafío del tiempo y el desafío del futuro. Eso es lo que necesitamos. Conciliémonos en el esfuerzo, conciliémonos realmente en el interés por servir a Chile, por hacer que cada uno de los chilenos viva mejor, en eso estamos, es esa la misión, esa es la hora de hoy, hora de responsabilidad".



Ayer viajó a Ginebra, Suiza, la delegación laboral que participará en la 73ª reunión de la Organización Internacional del Trabajo, OIT. La delegación la integran Hugo Estivales, Lamberto Pérez, Elías Vargas, José Domínguez, Oscar Hernández, Luis Portilla, Guillermo Medina y Walter Toro.

Delegación laboral viajó a reunión de OIT

"Somos representativos de trabajadores chilenos"

■ Lamberto Pérez: "Chile tiene una de las legislaciones más modernas del mundo"

"Somos ampliamente representativos de los trabajadores chilenos y esta condición la conseguimos en la base y no en la cúpula como otras personas que arrojan al liderazgo del movimiento sindical, con organizaciones de fachada, que nadie sabe quién los respaldan, por ello sus críticas y descalificaciones no nos preocupan".

Así lo señalaron en forma coincidente los integrantes de la delegación de sindicalistas que viajó ayer a Ginebra, Suiza, a participar en la 73ª reunión de la Organización Internacional del Trabajo, OIT, que se llevará a cabo entre el 1º y el 27 de junio próximo.

La delegación nacional está integrada por el presidente de la Zonal Andina de Codelco-Chile, Hugo Estivales; José Domínguez, quien obtuvo la primera mayoría en la zona del carbón; Elías Vargas, dirigente de CAP-Huachipato; Oscar Hernández, dirigente del carbón; Luis Portilla, de la Confederación Marítima de Chile, Comach, Guillermo Medina, dirigente del Sindicato Profesional Rancagua N° 7 y de amplia experiencia en materias técnicas de la OIT; Walter Toro, secretario general de la Federación del Hierro y el Acero y Lamberto Pérez, presidente del Sindicato Único del Banco del Estado.

Pérez señaló que este año la OIT se abocará al análisis del fomento del empleo y la seguridad social, en la cual se elaborará una recomendación para los países que sufren el desempleo. También se revisará la situación de la seguridad en el trabajo, en cuanto a que las naciones asuman el desarrollo con una legislación que proteja al trabajador. Sobre este punto dijo que sería tema de convenio del organismo.

Consultado sobre la situación de Chile en relación a los demás países en materia de normativa y ratificación de convenios, Pérez señaló que "Chile posee una de las legislaciones laborales más modernas del mundo, es decir, estamos en muy buen pie con respecto a otros países que tienen problemas de libertad sindical, de formación de sindicatos, de participación, lo que en nuestro país se cumple plenamente".

FINANCIAMIENTO EXTERNO

Por su parte, el dirigente Hugo Estivales señaló que le parecían lamentables los conceptos vertidos por algunos sindicalistas opositores que amenazaron con impugnar los poderes de la delegación de trabajadores.

"No quiero pronunciarme sobre ningún nombre en particular, pero debo decir que por ejemplo, entidades como la organización de hecho Comando Nacional de Trabajadores, que de laboral no tiene nada, recibe miles de dólares para financiar la campaña de difamación contra Chile, especialmente apunta ahora a la delegación que viaja a la OIT".

El dirigente Guillermo Medina acordó que los que ahora aparecen como "duros" críticos de la delegación chilena de trabajadores a la OIT, "son los mismos que integraron delegaciones en los años 74 al 78. En ellas tomaron parte Eduardo Ríos, Federico Mujica y Hernán Flores, los cuales tuvieron amplia libertad para hacer críticas y exponer sus posiciones. Nunca se les censuró. Creo que adoptan estas posiciones más bien por una razón política que por algo netamente sindical".

"El Ministerio del Trabajo llamó a todos los sectores a participar como a mí me consta. En mi caso, la invitación llegó al directorio y por amplia mayoría acordó que fuera Guillermo Medina", dijo.

DOMÍNGUEZ

José Domínguez, dirigente del carbón, señaló que me "hubiese gustado que los dirigentes opositores aceptaran la invitación a participar en la delegación de trabajadores, porque es penoso encontrarse con ellos en los pasillos y ver que nadie los toma en cuenta. Eso ocurrió con Eduardo Ríos el año pasado, quien estuvo en la OIT. Se tomó un par de cafés y luego tuvo que partir a Estados Unidos porque en la OIT nada tenía que hacer".

Neutralizar a las Fuerzas Armadas

Agustín BRAVO ALCANTARA

La pacífica transición a la democracia en Uruguay, deseada por las Fuerzas Armadas y por los partidos políticos democráticos, ha permitido hasta una convivencia estable y tensiones ni traumas ficticios explotados por grupos interesados.

El estado de pacificación y de convivencia en Uruguay no es, embargo, obra de la casualidad ni tampoco ha podido manejarse sin esfuerzo. Hay grupos de izquierda —entre ellos el Partido Comunista uruguayo— junto a la Democracia Cristiana conformaron en otro tiempo el Frente Amplio— interesados en una venganza en contra las Fuerzas Armadas. Con la gerente etiqueta de la "justicia", estos grupos esconden dos signos fundamentales: 1º) mantener vigente las consignas de un pueblo sojuzgado y de las Fuerzas Armadas opresores en el inconsciente colectivo, 2º) inhibir, si es preciso descalificando y "depurando", a los titulares armados de manera de impedir que su función de garantía de la seguridad nacional se levante nuevamente contra los planes hegemónicos de la izquierda marxista, de la oposición o del terrorismo. Estos grupos iniciaron hace

unas semanas una campaña de recolección de 500 mil firmas necesarias para someter a plebiscito la Ley de Amnistía aprobada por el Parlamento. Dicha ley reconoce la situación de guerra no declarada que en Uruguay —al igual que en gran parte de América Latina— se vivió entre las Fuerzas Armadas y la subversión, en este caso, de los tupamaros. El enfrentamiento a esta amenaza condujo a un estado de guerra interna al que no puede estar ajeno el ordenamiento jurídico.

Los grupos de izquierda, en cambio, pretenden derogar la ley y someter a las fuerzas armadas a investigaciones judiciales por las responsabilidades que les cupieren por presuntos delitos cometidos durante el combate contra la subversión. Hay que considerar, por otra parte, que la sola asunción del poder de parte de las fuerzas armadas y la consiguiente frustración de los proyectos subversivos, ya es considerado un delito por gran parte de los promotores de esta campaña de recolección de firmas.

El Presidente Sanguineti

—que obtuvo la aprobación de la Ley de Amnistía por el Parlamento el año pasado— les hizo ver a estos grupos interesados



que obtuvo la aprobación de la Ley de Amnistía por el Parlamento el año pasado— les hizo ver a estos grupos interesados

Eduardo Frei Ruiz Tagle a opositores



Eduardo Frei Ruiz Tagle dijo que sería "pretencioso" que se le nominase a él como posible candidato a la presidencia. Lo acompaña el dirigente sindical Eduardo Ríos.

"Este no es el momento de nombrar posibles candidatos"

CONCEPCION (por Remigio Chamorro R.).— Su convicción de que el actual no es el momento para que los sectores opositores estén preocupados en determinar el nombre de un probable candidato presidencial y que en su caso una posibilidad así sería "algo pretencioso", manifestó en esta ciudad, junto con subrayar que "lo importante ahora es mirar el país con grandeza, buscar caminos y una salida pacífica para transitar de ese modo a la democracia", el ingeniero Eduardo Frei Ruiz Tagle.

Descalificó, por otro lado, en relación al PC, el planteamiento formulado recientemente en Buenos Aires por el ex diputado comunista Luis Guastavino, "ya que esos planteamientos reflejan los extremismos. La decisión también ha pretendido culpar de algunos males a la DC, esto no corresponde porque todos los partidos y los dirigentes tienen una responsabilidad".

Rechazó en tanto la posibilidad de ser mencionado como un posible candidato. "En este momento se gesta un gran acuerdo de mayoría y si después de gestado es necesario nombrar una persona se hará en el momento oportuno. Alguien lleva registrados en Santiago 65 posibles candidatos. Comenzar en esta etapa a plantear al país este asunto creo que no corresponde. El país requiere más generosidad y más grandeza. Quiero ver actitudes".

Consultado si participaba en las actividades políticas por llamarle Eduardo Frei, dijo que el nombre no basta.

No estoy trabajando en política por el gran capital del nombre Frei, porque en definitiva cada persona vale por lo que es, por las actitudes y decisiones, por las actitudes y decisiones que tome en los momentos cruciales".

Enseguida dijo que "hay sectores de ambos extremos que se juntan y no quieren ese camino".

El gran deber nuestro es interpretar a la gran mayoría que quiere ese camino, que está en gestación", y en ese sentido manifestó más adelante que valoraba la actitud de Hortensia Bussi frente a la campaña. "Está sin exclusiones, no miramos la cara ni el pasado a nadie. Llamamos a todos a construir la democracia. Hay chilenos de todos los sectores que así lo quieren. María Maluenda dio su apoyo a esta iniciativa al igual que sectores de izquierda. Incluso dentro del PC hay grandes divisiones de gente que está por la campaña y en contra de ella".

Más tarde, cuando se le consultó asimismo si en Arturo Frei Bolívar influye muy positivamente el apellido Frei, señaló que "él es un candidato (a la presidencia nacional de la DC) más. Tiene el legítimo derecho de participar como cualquier otro militar y presentar su punto de vista".

Silva Henríquez...

(Viene de la 1^a. Pág.)

tal posibilidad cuando señaló que "podría ser un árbitro a la transición, como mediador, por un corto tiempo", atendiendo a su edad, agregando que esta mediación era el deber —había dicho Silva Henríquez— de cualquier pastor de la Iglesia Católica, poner cordura entre sus hijos cuando éstos están en posiciones irreconciliables.

Aclaró que el cardenal no es un político y que sus últimas declaraciones en cuanto que no sería candidato reflejan que para él llevar a cabo esta responsabilidad significaría un sacrificio muy grande, pero que lo mismo pasó con el ex Presidente Arturo Alessandri, quien había dicho "no quiero, no puedo ni debo" respecto de su

candidatura a la Presidencia de la República y que similar actitud histórica había tomado el ex Presidente Juan Esteban Montero, "pero —dijo— ahí los tiene usted, llegaron a la Presidencia no más".

Jaramillo dijo que su partido insistiría en la candidatura del cardenal, ya que era el único hombre que puede hacer frente a Pinochet como candidato en las próximas elecciones. Recorrió que las conversaciones que al interior del partido habían sostenido con Silva Henríquez venían realizándose desde octubre del año 1986.

Por otro lado, precisó, ante las declaraciones del prelado en EE.UU., que éste, "como todos los grandes hombres y estadistas

del mundo, no se andan ofreciendo como candidatos", por lo que no le cabe la menor duda de que "el cardenal aceptaría la candidatura en la medida que el clamor popular así se lo pida. De modo que seguiremos insistiendo, ya que él, en estas circunstancias, como servidor del pueblo que ha dicho que es, tendrá que acceder".

Finalmente, Jaramillo añadió que la oposición necesita de una figura moral que sobrepase los límites del actual egoísmo en que se mueven los partidos políticos, como el candidato del consenso frente al "No" en el futuro plebiscito. "El cardenal Silva Henríquez debe representar la salvación frente al salto al vacío que está proponiendo hoy la oposición".



Juan Antonio COLOMA CORREA

Si hay una cuestión que ha aparecido como inquestable en el panorama político chileno de los últimos años, ha sido esa increíble incapacidad de la oposición de idear un proyecto o camino claro para Chile.

Tal repetida realidad, que se puede notar en cada una de las proposiciones y declaraciones de sus dirigentes y que por algo ha provocado que la opinión pública no entienda las diferencias ni postulados de tantos referentes por ellos creados como Alianza Democrática, Grupo de los 13, Grupo de los 24, mesa de izquierda, bases de la gobernabilidad, etc; ha ido paulatinamente derivando, además en enfocar el país en término del pasado y el presente, sin siquiera pensar en el Chile de mañana, ese que avanza junto al desarrollo inexorable de la civilización. Así, todo parece reducirse a la coyuntura y a lo que se entiende fue ese "ideal" de convivencia de décadas anteriores.

Para entender lo anterior, nada más oportuno que reflexionar que estamos ante una época de cambios fundamentales en donde muchos de los sistemas y estructuras que conocemos y a los cuales estamos habituados, varían tajantemente en un tiempo más. Que muchas de las actividades que actualmente se realizan pasan a ser inútiles o reemplazadas y que por el contrario surgirán otras de gran importancia. Que ello ocurrirá no en uno sino en muchos aspectos de la vida,

para quien estudie la evolución del mundo moderno en todos sus campos, incluyendo obviamente el político, podrá observar que hoy día, la verdadera discusión y proyección de las naciones que quieren mejorar, no se agotan en lo que se fue ni

en lo que se es. Muy por el contrario, se orienta a lo que se puede ser, a lo que hay que pensar si se desea enfrentar bien los desafíos del progreso, a lo que debe ser el tipo de sociedad y de organización que se debe buscar para aprovechar las ventajas de la evolución de la civilización en beneficio de cada compatriota.

De ahí entonces, que la tarea de pensar en el Chile del mañana sea misión prioritaria de quienes, al margen de la actitud opositora, aspiran a saber y reflexionar sobre aquellos tiempos que vienen, en la seguridad que el éxito en ellos pertenecerá a aquellos países que estén verdaderamente preparados.

Para entender lo anterior, nada más oportuno que reflexionar que estamos ante una época de cambios fundamentales en donde muchos de los sistemas y estructuras que conocemos y a los cuales estamos habituados, varían tajantemente en un tiempo más. Que muchas de las actividades que actualmente se realizan pasan a ser inútiles o reemplazadas y que por el contrario surgirán otras de gran importancia. Que ello ocurrirá no en uno sino en muchos aspectos de la vida,

suponiendo radicales cambios en los servicios, en la información, en las comunicaciones, etc.; en términos de entrar en una etapa de la civilización muy diferente a la agrícola e industrial que hasta hoy se ha conocido.

¿No es esto relevante? ¿No debe acaso ocupar la reflexión en ello parte importante de los postulados de quienes aspiran a tener un papel público gravitante en el país?

Por último y si alguna duda quedara, es bueno meditar en lo que un expositor a un seminario sobre el tema "Chile el futuro", señalase hace sólo un año y que se refiere a que si hace 30 años se hubiere reflexionado con constancia, seriedad y generalizadamente en lo que se debía hacer hoy en día, muchas de las pobrezas y problemas que se conocen y tanto cuesta solucionar, probablemente no existirían al menos serían significativamente menores.

Por eso, mucho más que volver al pasado, más que agotarse en el presente y la coyuntura, lo que hace grande a un país es que sus hombres se ocupen en todos los planos de pensar y enfrentar bien el futuro. A eso deberíamos abocarnos en los tiempos que vienen.

El País del Futuro

DIRECTOR
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada

EDITOR NACIONAL
Alejandro Dario Molina

JEFE DE REDACCION
Carlos Iturra Herrera

EDITOR DE DEPORTES
Héctor Vega Onesime

CRONICA: Jorge Provens (jefe), Flor Ayala, Sandra Ulloa, Ximena Misle, Marilia Correa, Leticia Soto, José Luis Montes, Mario Vielma, Guillermo Villar, Hernán Collao, Hugo Camus, Hugo Ferrando y Hernán Vergara; POLITICA: Manuel José Gamonal y Amelia Miranda; ECONOMIA: Marisa Latore y René Lillo; INTERNACIONAL: Eliana Fellenberg y Viviana Rojas; POLICIA: Hugo Vergara y Ernesto Zelada; ELLA: Elinna Fellenberg y Viviana Rojas; EDICION NOCTURNA: Luis Gómez y Guillermo Vilches; DEPORTES: Aldo Schiappacasse (jefe), Juan Carlos Cordero (subjefe), Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baeza; HIPICA: Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solis; REDACION: María Cruciani; COLUMNISTAS: Nevilla Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Agustín Bravo Alcántara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Modesto Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domík, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R. P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Felipe Vigón, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Cecilia Alamos, Carmen Bravo, Nena Ossa y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larrain (jefe); CORRESPONSALES: Valparaíso: Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; Concepción: Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; Arica: Juan Cuevas, Iquique: Andrés Leyton, Antofagasta: Neftali Plumer C. Copiapo: Edith Tapia, La Serena y Coquimbo: Fernando Moraga, Talca: Hernán Cisternas, Chillán: Carlos Carrasco, Temuco: Exequiel Contreras, Puerto Montt: Jorge Toro, Coquihue: Valentín Alvarez, Punta Arenas: Germán Fabio; FOTOGRAFIA: Humberto Guerra (jefe), Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Guillermo Escudero, Carlos Sepúlveda, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo y Esteban Meneses; DIAGRAMACION DIARIO: Susana González (jefa), Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente y Franklin Mancilla; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román (jefe), Alexis Humères, Patricio Garay y Cecilia Acuña; DIBUJO HUMORISTICO: Luis Goyeneche, Zegarra, (LUGOZ) y Javier Quenza (Jota Q'cosas); DOCUMENTACION: Angel Flores y Lidia Pérez; SECRETARIAS: Patricia Urzúa y Mimi Pacheco.

EDITORES:
REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Gómez Drogue

Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Agustinas 1269 casilla 81-D Santiago
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

Los hechos políticos destacados de la semana

Chile está en campaña hacia la construcción de una gran nación

■ Acción del Gobierno iniciada en septiembre de 1973 ha convertido al país en una realidad que algunos no son capaces de ver. Inútiles discusiones sobre situaciones sin sentido. Hay que votar por el "sí" en el plebiscito

Por Manuel José GAMONAL

"Estamos en campaña desde 1973 y por eso vamos progresando", ha dicho el Presidente General Augusto Pinochet, en respuesta a las inquietudes periodísticas que reflejan las críticas que formulán dirigentes políticos opositores.

Y con su respuesta, tan simple y tan directa ha dejado una vez más en claro que quienes observan una realidad que no existe o que sólo está presente en sus imaginaciones, "no conocen al país".

En ello ha centrado 14 años de historia de Chile que como —y es necesario reiterarlo— el ciego del Evangelio, hay algunos que no quieren ver.

Hace un tiempo aún más largo, que un destacado político, de aquellos antiguos, de los que hacían cosas, dictaban leyes, ayudaban a solucionar los problemas del resto de la comunidad, de esos que hoy, si es que aún queda alguno, se mantienen en una reservada intimidad; decimos que uno de aquellos políticos, Juan Antonio Coloma, refiriéndose a ciertas críticas que se hacían a su colectividad, el Partido Conservador señaló una frase que nos pareció atractiva, pero que con la experiencia hemos valorado y ahora la vemos materializada una vez más: "no nos conocen, no nos conocen ni de vista".

NO CONOCEN EL PAÍS

Hay un Chile que comenzó a construirse el 11 de septiembre de 1973 en medio del humo y el fragor de la batalla. Equipos de profesionales de distintas disciplinas convocados al patriotismo por las Fuerzas Armadas, elaboraron alternativas técnicas para enfrentar la gran crisis en que se encontraba el país luego no sólo de la deplorable gestión marxista, sino que también del experimento comunista con su reforma agraria, promoción popular y desarrollo estatista.

De ahí nació un modelo nacional de crecimiento integral que se fue traduciendo en reducción de la inflación del MIL POR CIENTO anual que se proyectaba a cifras de dos dígitos y totalmente razonables para luego disminuir a la menor depreciación de la moneda de todo el continente americano del sur.

Eso fue el inicio de una gran tarea que ha dado frutos en realidades nunca antes vistas. Y quién sabe si por eso es que pudiera entenderse que haya personas que entraron en una máquina del tiempo que se descompuso, pues no han podido ver, aunque lo miran, el progreso alcanzado, o sea, el nuevo Chile.

Libertad para trabajar, libertad para tener ideas productivas, libertad para desarrollarlas, libertad para comerciar, libertad para consumir, libertad para educarse, libertad para tener salud, libertad para recrearse.

"NO NOS ARRODILLAREMOS"

En la campaña en que se encuentra el Presidente desde sep-

tiembre de 1973, campaña destinada a recrear un Chile como si lo merecen los hijos de nuestros hijos y como lo soñó el poeta, "grande, principal y poderoso", inaugurando obras en beneficio de los chilenos, obras que no había prometido, pero que las hizo, se ha referido a otro capítulo de la gran insolencia extranjera, que iniciada y ejecutada por el marxismo internacional, es colateralmente respaldada por los tan atinadamente llamados "tontos útiles" que los hay en Estados Unidos y en Chile.

"No nos arrodillaremos ante nadie por algo que no hemos hecho", dijo el General Pinochet en una directa alusión al caso Letelier, por el que la Casa Blanca quiere enjuiciar a dos oficiales del Ejército de Chile, en circunstancias que debería someter a proceso a los jefes responsables del asesinato del ex canciller de Allende, jefes que podría encontrar en la localidad de Langley, donde está el Cuartel General de la Central Intelligence Agency, CIA. Y decimos a los jefes pues los ejecutores, los cubanos Virgilio Paz y Dionisio Suárez, se encuentran cumpliendo otras "misiones".

Así al menos lo asegura un periodista español, experto en materias de "inteligencia" con acceso a documentación "reservada" o "confidencial" y que bajo el seudónimo de Alfonso Morente Aznar escribió el libro "CIA ¿mito o realidad?" donde se describe a los verdaderos autores del atentado que costó la vida a Orlando Letelier.

LA PROYECCIÓN Y EL "SÍ"

Y quienes creen saberlo todo, cada vez que el ministro Cuadra se refiere a la proyección del régimen se apresuran en decir: "Ven, ahí proclamó a Pinochet". Y cuando señalan recientemente que había que votar por el "Sí" en el plebiscito de 1989, ya saltaron de alboroto pues según ellos con eso no quedaba dudas.

Claro que no pueden quedar dudas. Sería del todo absurdo que cualquier gobierno llamaría a un plebiscito sin plantear al pueblo que quiere que vote favorablemente. Nadie entra en una contienda para perder, y tiene todo el derecho a exponer su deseo e intención de ganar.

Y se quiere ganar el plebiscito pues representa continuar esa gran obra de libertad, seguir construyendo el nuevo Chile, en ese en que ha sido posible empinarse para mirar el mundo de hoy con la certeza de que somos capaces, los chilenos, de entrar en él para disfrutarlo, pues tenemos un mandato bíblico, de "dominar la naturaleza y hacerlos señores de ella". Eso es obedecer la voluntad de Dios: terminar de construir un país para el tercero milenio con todos aquellos que ven la realidad.

"Estamos en campaña desde 1973 y por eso vamos progresando", ha dicho el Presidente Pinochet en reunión con los periodistas, afirmando que quienes dicen lo contrario no conocen al país.

cusa dirigente Elizabeth Albaracín

Departamento Femenino del Magisterio es político"

omo una iniciativa divulgativa y que prioriza lo político gremial, calificó la candidata de la lista (D) al Colegio de profesores, Elizabeth Albaracín, la aparición del Departamento Femenino del Magisterio.

a destacada profesora de mán, condecorada hace poco por el gobierno de ese país, se que dicha asociación enfatiza lo político y no lo gremial, provocando las correspondientes divisiones entre el profesorado.

Ellas se plantean como un polo femenino de oposición al mán, priorizando la parte práctica a lo gremial, porque representa sólo a un grupo del profesorado y no a todos, y lo pertinente es la unidad", indica.

UNIDAD DE GREMIOS

Es cierto que hay reivindicaciones que son propiamente femininas, pero pese a eso el profesorado debe unirse para dar solución a todos los problemas del gremio, sin distinción de sexos. La directiva del Colegio debe representarlos a todos y luchar por todos. Que yo sepa en ningún colegio profesional hay una sección de mujeres", puntualizó Elizabeth Albaracín.

Por otra parte, la maestra criticó el interés del Departamento Femenino del Magisterio de participar en la Coordinadora Nacional Sindical, ya que "si queremos dignificar la profesión docente no podemos actuar dentro de este tipo de organismos".

Asimismo, destacó la contradicción existente en los principios del organismo al presentar ayer a la prensa sólo a las candidatas de oposición al Colegio de Profesores, y decir al mismo tiempo que desean demostrar en "la práctica el quehacer unitario que mueve hoy al magisterio chileno".

mplió tres años de existencia

Partido Humanista celebró aniversario

omo un partido de izquierda avanzada, antimarxista, no clara y basado en el trabajo sólido definió al Partido Humanista su presidente José Tomás Sáenz, en el acto de celebración del tercer aniversario de la colectividad.

La ceremonia realizada en el Teatro Cariola y al que conciencieron invitados algunos dirigentes de otras colectividades autoras, fue abierto por el cantante Raúl "Florcita" Alarcón el que fue vitoreado por más de trescientas personas asistentes a la celebración.

La oportunidad Sáenz proyectó un discurso que fue emocionantemente aplaudido por los jóvenes, donde calificó al Dto Monetario de "vampiro" y un derroche de energía juventud tanto oradores como el corearon consignas como "Sí, Sí, Sí", o "Paz es fuer-

sas asistentes al acto, jóvenes universitarios en su mayo-

ria, mostraron carteles con consignas como "la Bolocco es humana, haza Humanista" u otra que simboliza la esencia del partido titulado "lo viejo es reemplazado por lo nuevo".



José Tomás Sáenz, presidente del Partido Humanista, captado durante su intervención en el tercer aniversario de esa colectividad política.

Ganadora entre 12 comunas preseleccionadas

Quinta Normal representará a Santiago en final de Cueca Huasa

■ El XIX Concurso Nacional del baile chileno se efectuará en Arica, entre el 7 y el 12 de junio próximo.

La pareja formada por Leticia Daller y Fernando Morales de la comuna de Quinta Normal resultó ayer seleccionada durante la final de la Región Metropolitana para el Concurso Nacional de Cueca Huasa, a realizarse en Arica entre los días 7 y 12 de junio.

El evento, de gran colorido y sentido patriótico se desarrolló en el gimnasio municipal de la comuna de San Miguel, y contó con la presencia del intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Julio Jara Dicaud, los alcaldes de las 12 comunas participantes, y un numeroso público que alentó con aplausos y carteles el desempeño de las parejas de bailarines.

El objetivo del certamen, en palabras de Alfonso Acosta, presidente del Comité Ejecutivo de la Región Metropolitana de la Federación Nacional de la Cueca, es "difundir la autenticidad y la idiosincrasia del baile nacional".

En la ocasión, también fue re-

cordado el Decreto firmado por el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, en 1979, por el cual se reconoce oficialmente a la cueca como baile nacional. En esa oportunidad, el Primer Mandatario señaló: "La cueca es el profundo sentimiento de la identidad del pueblo de Chile".

CONCURSO

Las comunas que compitieron durante la final metropolitana fueron las de San Miguel, Macul, Buin, Núñoa, Cerro Navia, Las Condes, La Cisterna, San José de Maipo, San Ramón, Puente Alto, Quinta Normal y La Florida.

El jurado estuvo compuesto por los directivos de la Federación Nacional de la Cueca y por Juan Vargas, Premio Nacional durante 1981.

En una primera etapa concursaron 6 parejas, bailando tres pies del baile nacional. Posteriormente actuó el conjunto folclórico "Los Grillitos". Por

último, después de la segunda fase de la competencia, el jurado deliberó el resultado y el conjunto folclórico "Graneros" presentó un show. El baile de los campeones 1986 cerró el espectáculo.

El certamen fue organizado por la Municipalidad de San Miguel, y FENAC; patrocinado por la Intendencia de la Región Metropolitana y auspiciado por la Secretaría de Relaciones Culturales de Gobierno.

LA FINAL DE ARICA

ARICA (Juan Cuevas Mambio, corresponsal).— En plena etapa de trabajo y desarrollo se encuentra el XIX Concurso Nacional de Cueca, que se realizará en esta ciudad entre los días 7 y 12 de junio próximo, organizado por la Municipalidad, la Federación Nacional de la Cueca, la Dirección de Deportes y Recreación y el club de Huasos de Arica.

Las inscripciones se cerraron ayer 30 de mayo. A la fecha han



La picardía y el estilo con que interpretaron el baile nacional le significó a la pareja formada por Leticia Daller y Fernando Morales, ser seleccionados por la Región Metropolitana para competir en el Concurso Nacional de Cueca Huasa, a realizarse entre el 7 y el 12 de junio en Arica.

funcionarios municipales de la Dirección de Turismo y Comunicaciones Sociales, coordinan esta actividad, conjuntamente con representantes de FENAC, Digeder y Club de Huasos.

Se indicó que connotados conjuntos e intérpretes nacionales de músicos folclóricos, se darán cita en esta ciudad como parte del espectacular show que se realizará en cada una de las fechas del certamen.

Cabe indicar que el año pasado se adjudicaron el campeonato nacional los representantes de la Séptima Región del Maule, provincia de Linares, Gina Muñoz Vilches y Leonardo Valladares Cea.

Se desarrolla en el Salar de Atacama

US\$ 300 millones demandará proyecto de sales potásicas

■ Así lo informó el intendente de la II Región, brigadier general Helmut Kraushaar, quien agregó que la ocupación estimada de mano de obra será de 600 personas

ANTOFAGASTA (Por Nefatli Plumer C., corresponsal).— En 300 millones de dólares está calculada la inversión del proyecto "sales potásicas y ácido bórico" que se desarrolla en el salar de Atacama.

La meta de este proyecto que ya se encuentra en su tercera fase de la etapa final de evaluación es la producción de 500 mil toneladas al año de cloruro de potasio, 200 mil de sulfato de potasio y 30 mil toneladas anuales de ácido bórico.

Se agrega también la coproducción de sales de litio de acuerdo a un calendario autorizado por la Comisión Chilena de Energía Nuclear que no podrá exceder de un total de 180 mil 100 toneladas de litio metálico equivalente durante el período de vida del proyecto. El intendente de la Segunda Región, brigadier general Helmut Kraushaar Scheuch, señaló que la ejecución del proyecto demandará una inversión total del orden de los 300 millones de dólares, la que generará ingresos por efectos de ventas calculados en 130 millones de dólares anuales aproximadamente. Se estima que la ocupación de mano de obra directa será de 600 personas.

ETAPA DE INVESTIGACIÓN

El general Kraushaar señaló que los trabajos están dirigidos a la investigación de los recursos existentes en el salar de Atacama, para luego entrar a la fase de conclusiones la que finalmente determinará la fecha de iniciación de construcción de dos plantas y el período tentativo de producción calculado entre cuatro y seis años a partir de esta fecha. Es decir, una vez tomada la decisión de desarrollar el proyecto, se prevé que su puesta en marcha tendrá lugar durante 1992.

La etapa de prospección en desarrollo está calculada para tres años incluido el período de evaluación, actividad que debe desarrollar la sociedad minera Salar de Atacama Ltda. MINSAL, empresa mixta formada el 31 de enero de 1986 entre CORFO con un 25 por ciento, AMAX con un 62,5 por ciento y MOLYMET con un 12,5 por ciento aparte de la producción de sales potásicas y ácido bórico, se plantea una producción inicial de 14.800 toneladas al año de sales de litio, que equivale a 2.800 toneladas anuales de litio.



Tomás SOLAR GANA

La Nueva Política

Cada día es más evidente el surgimiento en Chile de la nueva política. Frente a las afiejas formas de antaño se levanta la política del siglo XXI. A un lado quedan los conciliábulos de las oligarquías partidistas; los discursos monótonos, extensos y crípticos; las insólitas alianzas y concertaciones fraguadas en la penumbra de los pasillos y las bizantinas querellas de los representantes de la soberanía popular. La política del tercer milenio es ágil, vertiginosa. Los discursos de los hombres públicos son breves, precisos, directos y ajenos a toda ambigüedad y confusión.

Una muestra de esta política de vanguardia la dan los dirigentes del Partido Humanista: a las seis de la tarde del sábado inauguraron la campaña de recolección de firmas para constituirse en partido según las más recientes y actualizadas normas legales. Sus dirigentes aseguraron que el acto duraría una hora y media como máximo. La sabrosa y chispeante alocución del líder humanista José Tomás Sáenz "no sobrepasará los treinta minutos", se aseguró días atrás. Todo ello con la luctuosa intención de no aburrir a nadie, defecto del cual los humanistas acusan al resto de los políticos. 430 personalidades fueron invitadas al acto. En un gesto de audacia que señala un promisorio futuro a la colectividad, los dirigentes humanistas aseguraron que sus militantes repletarían los restantes asientos del recinto, con capacidad para 1.200 personas.

Otra demostración de la política del futuro la proporciona el poderoso Partido Nacional. Recientemente tuvo lugar la última gran convención. El acto se celebró en el Club Fernández Concha, histórico edificio que se conserva tal como el inexorable transcurso de los años convierte aún a las más sólidas obras arquitectónicas a lo largo de las décadas. Se sabía de posiciones encontradas y de distintas tendencias.

Se nombraba en expectantes corrillos a Mario Ríos, Juan Eduardo King y el señor Smok: personalidades carismáticas, avasalladoras, cautivantes. Afuera, en la calle, los periodistas, la opinión pública, el país esperaban y especulaban sobre el incierto resultado.

La discusión a veces fue fuerte. Las posiciones quedaron tan al desnudo como las molduras de yeso del año edificio. En el fragor del debate los espíritus se agitaban como las puertas de los señoriales estantes y escritorios o las patas de las linajudas sillas que acogían a los convencionales, y la monolítica unidad del gran tronco nacional a veces pareció crujir como el piso de los anchos salones del recinto. Aun más, en algunos momentos la histórica sala, con sus sillas, mesas, nobles arrieros y estanques parecía próxima a convertirse en una gran polvareda.

De pronto, la sorpresa: Patricio Phillips, marido de la presidenta saliente, se convertía en

el nuevo presidente del Partido Nacional. Inmediatamente, procedió a constituir el resto de la directiva.

Días atrás, un militante comunista se quejaba escandalizado de que en su partido pudiesen llegar a dirigentes miembros de menos de siete años de militancia. El Partido Nacional, en cambio, como partido de nuevo cuño ofrece dos vicepresidencias a un binomio de brillantes profesionales quienes después de aceptar y antes de asumir sus cargos debieron inscribirse en los registros de militantes. Es la política del siglo XXI, agitada, vertiginosa.

Uno de los nuevos vicepresidentes cultiva junto al foro esa verdadera literatura de nuestros días que es el periodismo. Así describía en una columna el impacto nacional por la visita del Papa: "Después de una semana de finas emociones y delicados sentimientos que han llegado a lo mejor y más íntimo del alma nacional, se aleja de Chile Juan Pablo II, como un inmenso astro luminoso que deja una estela imborrable inscrita con formas muy hermosas en el firmamento histórico de nuestro pueblo". ¡Qué claridad! ¡Cuánta síntesis!, qué precisión se encierra en esta prosa que nosotros, en un atrevido gesto de audacia, no dudaríamos en calificar de rutilante si no fuese por el feo contraste de tan meloso adjetivo con la austera sobriedad de este luminoso párrafo. La nueva política ya es una realidad.

Programa "Tierra Adentro"

NAP intensifica la búsqueda de reservas en suelo continental

Trabajos se realizan especialmente en el área de la precordillera magallánica y en Pampa del Tamarugal y Salar de Atacama

La Empresa Nacional del Petróleo se encuentra desarrollando trabajos de exploración en el área de la precordillera en Magallanes, donde se han reactivado trabajos geológicos iniciados hace algunos años. Así lo señaló el gerente administrativo de ENAP Magallanes, Mario Mertens, quien indicó que en la búsqueda de nuevas reservas se ha centrado en capas más profundas de la misma capa productora clásica de la cuenca de Magallanes, cuyos niveles de explotación han llegado hasta 2.500 o 3.000 metros de profundidad. Añadió que hay una serie de pozos perforados a profundidades sobre los 10 y hasta 4.500 metros.

Mertens indicó que se está explorando el área de la precordillera donde se han reactivado trabajos de geología y exploración sismica que se realizaron hace algunos años en el sector de Tierra del Fuego. Agregó que el año pasado se hizo una campaña en la zona Ultima Esperanza y que actualmente se está procesando toda esta información y se continúa con trabajos de investigación geológica.

Asimismo, hizo presente que se trata del séptimo pozo que se perfora en este yacimiento que está ubicado muy próximo a la frontera argentina en Tierra del Fuego. Estimó que las perspec-

tas de obtener buenos resultados de este pozo de extensión son positivas, precisó que aún resta por perforar un pozo dentro del yacimiento Gorrión, lo que probablemente se llevará a cabo dentro de los próximos días.

Tomasevic indicó que estas perforaciones forman parte de un programa que se realiza este año, de acuerdo a fechas determinadas considerando necesidades de producción. El equipo opera con 45 personas.

Por otra parte, en la zona de Espora en Tierra del Fuego se están realizando exploraciones sismicas, con el objetivo de levantar un mapa del subsuelo para definir la posible existencia de estructura. Así lo señaló el ingeniero Arturo Stuart, quien explicó que existen varios métodos para desarrollar esta labor. "En este caso —dijo— es-

tamos usando un sistema de energía superficial, mediante vibradores que introducen energía al suelo en forma de ondas que se refractan en los distintos estratos y son captadas por sensores en el terreno, llevadas al camión registrador que recoge la información". Finalmente, expresó que se trata de una etapa primaria que recoge información, la traspasa a cinta magnética que se envía a un centro de proceso para la interpretación correspondiente.

Subcomisión Fronteriza se reúne en Arica

Estrechan lazos de amistad y cooperación entre Chile y Perú

ARICA. (Por Juan Cuevas Marambio, corresponsal).— A mediados de junio se desarrollará aquí una nueva reunión de la Subcomisión Permanente de Cooperación Fronteriza Chileno Peruana, cuyo temario será propuesto por los cónsules de Chile en Tacna, Daniel Carvallo Cepernic, y del Perú en Arica, Nilo Figueiroa.

Así lo informó a LA NACION el prefecto de la sureña ciudad peruana, gobernador Raúl Urviola Hani, luego de realizar una cordial visita protocolar a este puerto junto a altas autoridades de los departamentos de Moquegua y Tacna.

La autoridad peruana indicó que había tenido la oportunidad de conversar con el gobernador provincial de Arica, abogado Andrés Worm Drago, respecto de la próxima reunión que realizará la subcomisión. "Pese a que aún no tenemos la fecha exacta —acotó—, acordamos realizar la sesión a mediados de junio".

El jefe peruano indicó que la actividad se cumplirá en la ciudad de Arica, puesto que el último encuentro fue en Tacna. "Aunque el temario no está confeccionado, todavía tenemos en agenda tópicos tales como tránsito de personas, mercaderías y facilidades para el turismo, y una revisión al caso de los ciudadanos —tanto chilenos como peruanos— que están



Las máximas autoridades de Tacna y Arica se reunieron en el puerto chileno para delinear planes conjuntos de acción. (Foto vía Telefax).

indocumentados en ambas ciudades", aseveró.

Requerido sobre una futura eliminación del pasaporte para transitar al interior del Perú por parte de ciudadanos chilenos, Urviola Hani manifestó que esa iniciativa aún no está definida.

MISS CHILE: MISS UNIVERSO

Fuera de todo protocolo, esta corresponsalía consultó al amable gobernador tacneño su

opinión respecto de la elección de Miss Universo. Expresó sus felicitaciones a la mujer chilena y al pueblo en general por el éxito obtenido por Cecilia Bolocco. "Creo —dijo—, que todos nosotros formamos parte de un solo continente y sentimos que en este caso está muy bien representado este cetro tan codiciado como lo es el de Miss Universo, en la persona de la señorita Bolocco, una dama sencilla, inteligente, culta, que sabrá muy bien representar a la mujer latinoamericana".



En profundidad de 1.785 metros, en la etapa final del pozo, se perforando en el yacimiento Gorrión N° 7, donde las perspectivas de obtener buenos resultados son muy positivas.



G. Acuña

ANTEPROYECTO DE LEY QUE REGULA EL PROCESO ADMINISTRATIVO

ARTICULO PRIMERO. Substitúyese el título XVI del Libro III del Código de Procedimiento Civil por el siguiente.

TITULO XVI

DE LOS JUICIOS DE HACIENDA Y CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVOS

A. De los juicios de hacienda.

Art. 748 (922). Los juicios en que tenga interés el Fisco - salvo que se trate de las causas contencioso-administrativas a que se refiere el sub-título B. de este título - y cuyo conocimiento corresponda a los tribunales ordinarios, se substanciarán siempre por escrito con arreglo a los trámites establecidos para los juicios del fuero ordinario de mayor cuantía, salvo las modificaciones que en los siguientes artículo se expresan.

Art. 748.1 (923) Se omitirán en el juicio ordinario los escritos de réplica y dúplica, siempre que la cuantía del negocio no pase de 100 Unidades Tributarias Mensuales.

Art. 748.2 (924) En los negocios en que el ministerio público no figure como parte principal, debe ser oido antes de la prueba y antes de la sentencia definitiva en una y otra instancia. El tribunal le dará al efecto vista del proceso.

Art. 748.3 (925) Toda sentencia definitiva pronunciada en primera instancia en juicios de hacienda y de que no se apela, se elevará en consulta a la Corte de Apelaciones respectiva, previa notificación de las partes, siempre que sea desfavorable al interés fiscal. Se entenderá que lo es, tanto la que no acoge totalmente la demanda del Fisco o su reconvenCIÓN, como la que no deseche en todas sus partes la demanda deducida contra el Fisco o la reconvenCIÓN promovida por el demandado.

Recibidos los autos, el tribunal mandará traerlos en relación.

Si a juicio del tribunal la sentencia no perjudica los derechos fiscales, la aprobará.

En caso de duda retendrá el conocimiento del negocio, y procederá como si efectivamente se hubiera interpuesto en tiempo apelación por parte del Fisco.

Art. 748.4 (926) Ejecutoriada que sea la sentencia el tribunal remitirá en copia autorizada al ministerio que corresponda las sentencias de primera y segunda instancia.

Se dejará testimonio en el proceso del hecho de haberse remitido dichas copias y se agregará al mismo el oficio en que el ministerio acuse recibo de ellas.

La ejecución de toda sentencia que corresponda al Fisco a cualquiera prestación se llevará a efecto expediente el Presidente de la República el respectivo decreto.

B. De los juicios contencioso-administrativos.

1. De la acción contencioso-administrativa.

Art. 749 La acción contencioso-administrativa podrá tener por objeto:

- Anular actos administrativos; reconocer una situación jurídica o un derecho que hacer valer ante la Administración; resguardar un derecho conculado por ésta; resolver sobre la validez, interpretación o ejecución de los contratos administrativos, y la indemnización de perjuicios provenientes de la actividad material o jurídica de la Administración y demás órganos del Estado;

b) Reclamar de toda decisión que se dicte en ejercicio de funciones administrativas - importe o no el uso de facultades jurisdiccionales o simplemente administrativas - que imponga sanciones que signifiquen una lesión, perjuicio o menoscabo en las situaciones jurídicas del afectado, o decretar medidas privativas o limitativas del pleno ejercicio de todas o algunas de las facultades del derecho de dominio sobre bienes corporales o incorporables, como ser multas, clausuras, intervenciones, suspensión del ejercicio de actividades, revocaciones de autorizaciones de existencia, terminación de concesiones, liquidaciones anticipadas, etc., y

c) Reclamar de los actos u omisiones que emanen de entidades u órganos del Estado regidos por el derecho público, que no pertenezcan a la Administración, como también de aquellos actos u omisiones que emanen de entidades de derecho privado cuando ejercieren funciones públicas encomendadas por la ley.

Art. 749.1 No se regirán por esta ley las pretensiones referentes a la validez, interpretación o ejecución de los contratos celebrados por el Estado o sus instituciones cuando dichos contratos se rijan por el derecho privado.

Art. 749.2 La acción la podrá ejercer todo aquel que tenga interés en ella.

Art. 749.3 Tratándose de pretensiones de anulación o reclamaciones interpuertas en contra de omisiones administrativas, podrá también ejercer la acción las asociaciones, entidades, instituciones o corporaciones que posean la representación o defensa de intereses generales, corporativos, gremiales u otros, siempre que el acto u omisión que se impugne afecte a dichos intereses.

Si en la vía administrativa ha sido reconocida la capacidad, representación o legitimación de estas entidades, no podrá serles desconocida por el juez de la causa.

Art. 749.4 La acción se ejercerá contra la persona jurídica de la cual proviniere o emanare el acto o disposición impugnados, la actividad material o jurídica que hubiere originado el daño cuya indemnización se demanda, la omisión antijurídica que se controvierte o de cuyos perjuicios se solicita resarcimiento, o el contrato cuya validez, interpretación o ejecución se discute.

Si el servicio, organismo o entidad de quien emanare el acto, contrato, actividad u omisión referidas en el inciso anterior careciera de personalidad jurídica,

la demanda será dirigida en contra del Fisco.

Art. 749.5 La acción deberá deducirse dentro del plazo de 90 días contados desde la fecha de publicación o notificación del acto o disposición impugnados, o del vencimiento del término dentro del cual la autoridad haya debido pronunciarse, con los casos de silencio u omisión de la Administración. De no existir plazo establecido para que la Administración se pronuncie, se entenderá que deniega la solicitud o reclamación interpusa transcurridos que sean 30 días contados desde su presentación.

Art. 749.6 La acción referente a la validez, interpretación o incumplimiento de contratos administrativos, deberá deducirse en el plazo de 180 días contados desde la celebración del contrato o de acudido el hecho que la motiva. Sin embargo, tratándose de la impugnación de actos o disposiciones unilateralas de la Administración contratante o de omisiones administrativas, deberá interponerse la demanda dentro del plazo de 90 días a que se refiere el artículo anterior.

Art. 749.7 La acción tendiente a obtener la indemnización de perjuicios provenientes de la actividad jurídica o material de la Administración y demás órganos del Estado, deberá deducirse dentro de los 4 años siguientes a la fecha de ocurrencia del acto o hecho dañoso desde que cesaron los efectos del acto, hecho u omisión causador del perjuicio.

Art. 749.8 Será imprescriptible el derecho a reclamar de un acto o disposición reglamentaria o de efectos generales cuando fuere afectado de ilegalidad o inconstitucionalidad.

Art. 749.9 La acción contencioso administrativa procederá siempre, sin que sea necesario interponer previamente recurso administrativo alguno. En caso de haberse deducido previamente recurso administrativo, también procederá respecto de la decisión que recaiga en tal recurso.

Art. 749.10 La no interposición de la acción contencioso administrativa o su interposición fuera de plazo no obsta ni perjudica a las acciones que, en su caso, puedan deducirse para perseguir las responsabilidades civiles y penales de las autoridades o funcionarios que hubieren intervenido en la dictación de los actos o en los hechos que originan el agravio, ni tampoco obsta a la persecución de la responsabilidad disciplinaria. Todas estas responsabilidades se extinguirán de acuerdo a las normas específicas que las regulen.

Art. 749.11 Todo interesado podrá recurrir al tribunal ante el cual deba interponerse la demanda para que se decreten todas las medidas prolijas que sean necesarias para preparar el ejercicio de la acción y para producir la prueba pertinente.

Sin que ello sea limitativo, podrá solicitar la remisión al tribunal de todos los antecedentes pertinentes que obren en poder de cualquier organismo, servicio o institución del Estado. El tribunal no podrá denegar la petición sin justa causa, expresada y fundamentada en su resolución.

Continúa en la página siguiente

ANTEPROYECTO DE LEY QUE REGULA EL PROCESO ADMINISTRATIVO

Art. 749.12 Asimismo se podrán solicitar y decretar, desde luego, todas las medidas precautorias necesarias para asegurar el resultado de la acción, incluyendo la suspensión total o parcial de los efectos del acto o resolución impugnadas.

No serán procedentes las medidas precautorias destinadas exclusivamente a hacer efectiva la responsabilidad pecuniaria del Fisco.

Las medidas precautorias se substanciarán en cuaderno separado y no se requerirá la notificación previa al demandado ni la constitución previa de caución para su asegamiento. La apelación de la resolución que conceda una medida precautoria sólo procederá en el efecto devolutivo.

Art. 749.13 El tribunal decretará siempre la suspensión del acto o resolución impugnadas o sus efectos, si de aplicarse o mantenerse se siguieren graves perjuicios al afectado o fuere difícil o imposible su posterior reparación.

Art. 749.14 Cuando la pretensión sea indemnizatoria de daños y perjuicios podrá el actor reservarse el derecho a discutir la determinación de la especie y monto de los mismos en la ejecución del fallo o en otro juicio diverso.

2.- De la competencia.

Art. 749.15 Será competente para conocer de la acción contencioso-administrativa uno de los siguientes jueces de mayor cuantía de asiento de Corte de Apelaciones, elección de demandante:

a) El que corresponda al territorio donde se hubiere dictado el acto administrativo o donde éste se hubiere ejecutado o donde se hubiere incurrido en la omisión antijurídica;

b) El del lugar donde el acto o la omisión produjeron efectos agraviantes para el demandante; y

c) El del domicilio del demandante.

Art. 749.16 No se considerará en estas causas el fuero de que gocen las partes; se reputarán siempre de mayor cuantía para todos los efectos legales y se podrá otra prórroga de competencia que la expresa, referida a los tribunales con asiento en la comuna de Santiago.

Art. 749.17 El tribunal de asiento de Corte, normalmente competente, ante el cual se hubiere solicitado medidas prejudiciales tendrá competencia prioritaria para conocer de la demanda que se entable con posterioridad.

Art. 749.18 Será expresamente aplicable a estas causas lo dispuesto en los artículos 109, 110, 111, 112, 113 y 114 del Código Orgánico de Tribunales.

3. De las Reglas Generales

Aplicación de las reglas comunes a todo procedimiento.

Art. 749.19 Las causas contencioso-administrativas se sustanciarán conforme a las normas que se contemplan en el presente sub-título B, con la salvedad que, en todo lo no contemplado o modificado por éstas, se aplicarán las reglas comunes a todo procedimiento y las disposiciones del juicio ordinario previstas en los Libros I y II, respectivamente, de este Código.

b) De las partes.

Art. 749.20 En estas causas se permitirá, sin necesidad de formalidad alguna, la comparecencia personal de la mujer casada y la del menor adulto.

Art. 749.21 Será parte demandada en estas causas la entidad de quien proviniera el acto o disposición impugnado, o que hubiere incurrido en la omisión de la cual se reclama, o de quien proviniera el acto u omisión de la que derivare el perjuicio cuya indemnización se demanda, o que hubiere celebrado el contrato cuya validez, interpretación o ejecución se controvierte.

Art. 749.22 Se podrá demandar, en forma conjunta o subsidiaria, a una o más entidades u organismos, sea por ignorarse cuál es el verdaderamente responsable del acto u omisión agravante, sea porque en dicho acto u omisión ha intervenido más de una.

Art. 749.23 En el evento de que la entidad, servicio u organismo demandado no tenga personalidad jurídica y patrimonio propios, la demanda se entenderá deducida en su aspecto patrimonial en contra del Fisco, y deberá ser notificada al Consejo de Defensa del Estado.

Art. 749.24 Toda persona natural o jurídica que directa o indirectamente pueda ser afectada por la resolución, acto u omisión materia de la demanda, podrá intervenir en el proceso como tercero coadyuvante, en los términos del artículo 23 de este Código.

c) De las notificaciones

Art. 749.25 Toda notificación personal se entenderá hecha al representante legal del organismo de la Administración o del Consejo de Defensa del Estado, en su caso, por la entrega que el ministro de su respectivo haga de copia íntegra de la presentación y de la resolución recogida en ella, en la Oficina de Partes de la correspondiente repartición o, de no existir ésta, al funcionario que reciba las comunicaciones que se envíen a dicha repartición.

Los receptores y demás ministros de fe a quienes corresponda efectuar las notificaciones deberán llevar un libro de registro encuadrado y foliado, debidamente timbrado y rubricado en todas sus fojas por el secretario en lo civil de la respectiva Corte de Apelaciones, en el cual se deberá estampar el número de la causa, el juzgado respectivo, en nombre o designación de las partes, la fecha de la notificación, el lugar en que se efectuó y el nombre del funcionario al cual se le entregó copia de la resolución que se notifica y de la presentación en que recayó ésta.

Art. 749.26 Las anotaciones a que se refiere el inciso 2º del artículo anterior deberán efectuarse numerada y correlativamente, por estricto orden de fecha y sin que puedan dejarse blancos o estamparse anotaciones entrelíneadas. La omisión de estas anotaciones no afectará la validez de la notificación, sin perjuicio de la responsabilidad disciplinaria, civil y penal que corresponda al ministro de fe.

Art. 749.27 La notificación por el estado a que se refiere el artículo 50 de este Código, se entenderá materializada al momento de fijarse éste en un lugar accesible al público, conforme a lo establecido en el inciso 3º de dicho artículo, hecho que el secretario del tribunal deberá certificar en el mismo estado, con indicación del día y hora de su exhibición.

d) De los Plazos

Art. 749.28 Todos los plazos de días que se establecen en este sub-título y en los libros I y II de este Código, en cuanto se apliquen a esta acción, tendrán el carácter de fatales.

Art. 749.29 Será obligación del tribunal, vencido que sea un plazo, dictar de oficio la resolución que corresponda para dar curso progresivo a los autos.

e) De los incidentes

Art. 749.30 Todo incidente deberá formularse necesariamente dentro de tercero día de ocurrido el hecho en que se funda o desde que la parte tuvo o debió tener noticia de su ocurrencia o existencia, so pena de ser rechazado de plano por el tribunal, aun cuando afectare a la validez del procedimiento, salvo que se trate de la incompetencia absoluta del tribunal, de la falta de capacidad legal del demandante o de la carencia del derecho a la acción.

Art. 749.31 Los incidentes, salvo los de incompetencia absoluta del tribunal, incapacidad legal del demandante o carencia del derecho a la acción deducida, se tramitarán en cuaderno separado y no suspenderán el curso de la causa principal. Las apelaciones deberán ser fundadas, se concederán en el solo efecto devolutivo y se verán en cuenta por la Corte de Apelaciones respectiva.

Art. 749.32 En el evento de que algunas de las partes haya promovido y perdido dos o más incidentes, las costas de los que dicha parte promueva y pierda en el futuro serán de la responsabilidad personal y solidaria tanto del apoderado como del abogado patrocinante de la parte respectiva.

4.- De los procedimientos y de los recursos.

a) Del procedimiento ordinario.

Art. 750 La demanda deberá cumplir con todos los requisitos del artículo 254 y, además, deberán adjuntarse a ella los documentos en que se funde el tribunal no dará curso a la demanda si no cumple con todos los requisitos antes señalados y la resolución respectiva deberá indicar cuáles son las omisiones que debe subsanar el demandante.

Art. 750.1 Admitida a tramitación la demanda, se conferirá traslado de ella al demandado para que la conteste. En la contestación deberán oponerse todas las excepciones, sean dilatorias o perentorias de cualquier clase, indicándose claramente los fundamentos de hecho y de derecho en que se fundamentan.

De igual manera el demandado deberá acompañar todos los documentos en que funde las excepciones opuestas, salvo que fundamente solicite al tribunal un plazo adicional para su presentación, plazo que no podrá exceder de 10 días y será improrrogable.

Art. 750.2 El término de emplazamiento será falso y no procederá el aumento contemplado en el inciso 2º del artículo 258 ni el del artículo 259.

Art. 750.3 En estas causas no procederán los trámites de la réplica ni de la dupla y, contestada que sea la demanda o vencido el término de emplazamiento, el tribunal de oficio recibirá la causa a prueba e citará a las partes para oír sentencia, según el caso; todo ello sin perjuicio del derecho que confiere a las partes el inciso final del artículo 313.

Art. 750.4 La prueba se regirá por las normas contenidas en el Título X "Del término probatorio" del libro II.

Continúa en la página siguiente

ANTEPROYECTO DE LEY QUE REGULA EL PROCESO ADMINISTRATIVO

Art. 750.5 En la resolución que reciba la causa a prueba el tribunal, de oficio, deberá decretar todas las diligencias de prueba que estime necesarias para el debido esclarecimiento de los hechos. Ello no obstante y sólo dentro de los 10 días siguientes a la fecha en que se haya notificado la resolución que cita a las partes para oír sentencia, podrá hacer uso de las facultades que le concede el artículo 159.

Art. 750.6 Toda diligencia de prueba deberá ser pedida, ordenada y practicada dentro del término probatorio. Si alguna diligencia decretada dentro del término probatorio no pudiere practicarse dentro de éste por causa o hecho no imputable a la parte, el tribunal, a petición de ésta, fijará un término probatorio especial, que no podrá exceder de ocho días, para el solo efecto de realizar o completar la diligencia de prueba pendiente. Este derecho sólo podrá impetrarse dentro de los tres días siguientes a la fecha en que haya expirado el término probatorio.

El término extraordinario de prueba deberá solicitarse en el mismo escrito en que se presentare la lista de testigos. Si así no se hiciere, la solicitud efectuada con posterioridad será rechazada de plano. El tribunal fijará este término en forma prudencial, no pudiendo exceder en caso alguno de 10 días.

Art. 750.7 Será obligación de toda repartición, servicio, organismo o entidad pública entregar al tribunal toda la información, antecedentes y documentación que éste solicite, dentro de los 10 días siguientes a la fecha del requerimiento. Este plazo podrá ser ampliado por el tribunal, por una sola vez y con causa justificada, por otros 10 días fatales.

El funcionario responsable del no cumplimiento oportuno de la obligación establecida en el inciso anterior, incurrá en el delito tipificado en el inciso segundo del artículo 222 del Código Penal y será sancionado con la pena prevista en el inciso 1º de dicha disposición. En el caso en que el responsable no fuere funcionario público pero si ejerciere una función pública será sancionado con las penas privativas de libertad que establece el artículo 230 del mismo Código antes referido.

Art. 750.8 La prueba será apreciada en conciencia.

Art. 750.9 Vencido el término probatorio y dentro de los 6 días siguientes, podrán las partes hacer por escrito las observaciones que el examen de la prueba les sugiera. Transcurrido este plazo el tribunal, de oficio, deberá citar a las partes para oír sentencia. Esta resolución será inaplicable.

Art. 750.10 En estas causas no será necesario oír al Ministerio Público.

Art. 750.11 El tribunal deberá dictar sentencia dentro de los 30 días siguientes a la fecha en que se haya notificado la resolución que cite para oír sentencia.

Art. 750.12 En caso de acogerse la demanda, la parte demandada será expresamente condenada en costas las que incluirán, sin necesidad de mención expresa, los gastos de ejecución de la sentencia y el costo de las publicaciones que corresponda efectuar en el Diario Oficial, en su caso.

Art. 750.13 De acoger el tribunal una pretensión anulatoria, declarará la no conformidad a derecho del acto o disposición recurridos, cualquiera sea la forma de infracción al ordenamiento jurídico, y los anulará total o parcialmente, según corresponda.

En aquellos casos en que la acción interpuesta sea de aquellas a que se refiere la letra b) del art. 749, el tribunal podrá rebajar, modificar o dejar sin efecto la sanción o la medida que haya dado origen al reclamo, sin limitación alguna.

La anulación de un acto reglamentario o de efectos generales, o de alguna de sus disposiciones, no alcanzará a los actos que, con anterioridad a dicha anulación hubieren sido dictados en su aplicación y no hubieren sido impugnados.

Art. 750.4 En el caso de acogerse una pretensión declarativa, el tribunal deberá adoptar todas las providencias necesarias para que se obtenga el pleno reconocimiento o restablecimiento del derecho reconocido.

b) Del procedimiento sumario.

Art. 751 Las acciones a que se refiere la letra b) del art. 749 y aquellas que, a juicio del tribunal, por su naturaleza requieran de tramitación rápida para que sea eficaz, se someterán al procedimiento ordinario, que se establece en la letra a) de este párrafo, con las modificaciones siguientes:

a) El plazo para contestar la demanda será de seis días.

b) El término probatorio será de ocho días. El tribunal sólo podrá, a petición del demandante y por causa justificada, prorrogarlo hasta por cuatro días más. La prórroga deberá solicitarse antes de vencido el término legal y correrá sin interrupción después de éste. Por acuerdo de ambas partes podrán concederse los términos extraordinarios que ellas designen.

c) Vencido el término probatorio, el secretario, de oficio, certificará este hecho y la causa quedará en estado de fallo.

d) El tribunal deberá dictar sentencia dentro de ocho días contados desde la fecha de la certificación del vencimiento del término probatorio y, sólo dentro de los tres primeros días de dicho plazo, podrá hacer uso de la facultad que le otorga el artículo 159.

c) De los recursos.

Art. 751.1 En estas causas toda apelación deberá ser fundada y contener las peticiones concretas que se formulan al tribunal de alzada. La apelación que no cumpliera con estos requisitos será declarada inadmisible de plano por el tribunal de primera instancia.

Del fallo que declare la inadmisibilidad podrá pedirse reposición dentro de tres días, si aparece fundado en error de hecho. La reposición sólo podrá interponerse como subsidiaria de la reposición y para el evento en que ésta no fuere acogida, se concederá en el solo efecto devolutivo y el tribunal del alzada conocerá de ella en cuenta.

Art. 751.2 Las apelaciones, salvo en el caso de la sentencia definitiva, se otorgarán en el solo efecto devolutivo.

La sentencia definitiva y demás resoluciones que se dicten en primera instancia no serán susceptibles de ser recurridas de queja ni de casación en la forma, como tampoco procederá la consulta.

Art. 751.3 El tribunal de alzada no podrá suspender el decreto "autos en relación" ni suspender o posponer la vista de la causa mediante el trámite de ordenar diligencias previas. Lo anterior es sin perjuicio de las facultades que le otorga el artículo 159, luego de la vista de la causa. Asimismo deberá de oficio y al pronunciarse sobre la apelación, fallar todas las cuestiones que se hayan debatido en primera instancia para ser falladas en definitiva, aun cuando no hubieren sido resueltas en el fallo apelado.

Art. 751.4 Los recursos de casación en la forma y en el fondo contra la sentencia de segunda instancia no requerirán de anuncio previo y deberán formalizarse, conjuntamente, dentro del plazo de 10 días contados desde la notificación de la sentencia recurrida.

Interpuesto un recurso de casación y, además, un recurso de queja, se tendrá por no interpuesto este último, sin perjuicio de las facultades disciplinarias que correspondan al tribunal para sancionar a los jueces recurridos.

En el escrito de formalización deberá designarse el abogado patrocinante del recurso y acompañarse la correspondiente boleta de depósito en la cuenta corriente del tribunal.

La renuncia del abogado patrocinante no suspenderá la vista de la causa y, si ésta fuere intentativa o causare la indefensión de la parte, responderá personalmente dicho abogado de los daños que causare su renuncia.

Art. 751.5 Cada parte podrá hacer uso del derecho de suspender la vista de la causa por una sola vez. Se entenderá ejercido este derecho por la sola circunstancia de solicitar la suspensión, haya o no operado ésta. No procederán las suspensiones de común acuerdo.

Art. 751.6 La Corte Suprema y las Cortes de Apelación deberán fijar, a lo menos, un día a la semana para conocer preferentemente de las causas contencioso-administrativas y, dentro de ellas, el orden de precedencia será determinado por la fecha de ingreso al rol general de causas en estado de tabla.

d) De la ejecución de las sentencias.

Art. 752 Ejecutoriada que sea la sentencia definitiva, se deberá proceder a su inmediato cumplimiento conforme a las reglas siguientes:

a) Las sentencias que declaran la nulidad de un acto administrativo, sea de efectos generales o particulares, producirán efecto respecto de las partes dos de la notificación del cumplimiento respectivo. Si la nulidad afectare a un acto administrativo de efectos generales, el tribunal dispondrá su inmediata publicación en el Diario Oficial y producirá pleno efecto, respecto de terceros, desde la fecha de su publicación. El Diario Oficial deberá efectuar la publicación dentro de las 24 horas siguientes de recibido el oficio del tribunal y, sin que le sea lícito suspenderla, deberá requerir su pago directamente a la parte demandada, por vía incidental y dentro del mismo juicio;

b) Las sentencias que condonan al Fisco y a prestaciones pecuniaras deberán ser cumplidas por el Ministerio de Hacienda, quien deberá disponer su efectivo el pago respectivo dentro de los 10 días siguientes a la fecha de recepción del oficio del tribunal por el cual se requiera dicho cumplimiento. Este oficio deberá incluir copia autorizada de la sentencia de término, con la debida certificación de encontrarse ejecutoriada. El Ministerio de Hacienda no podrá, por motivo alguno, excusar ni dilatar su cumplimiento.

Si perjuicio de lo establecido en los artículos 752.2 y 752.3, vencido dicho plazo, el tribunal dispondrá el embargo de fondos suficientes de la cuenta corriente bancaria única fiscal;

c) Las sentencias que condonan al pago de prestaciones pecuniaras a entidades estatales con patrimonio propio, o a particulares en el ejercicio de atribuciones

Continúa en la página siguiente

ANTEPROYECTO DE LEY QUE REGULA EL PROCESO ADMINISTRATIVO

públicas conferidas, en su caso, deberán ser cumplidas dentro del plazo de 10 días de notificado que sea el cumplase, debiendo consignarse en la cuenta corriente del tribunal los fondos respectivos; y

d) Las sentencias que ordenaren realizar o decretar un acto determinado deberán ser cumplidas por la autoridad respectiva dentro de los 10 días siguientes a la fecha de recepción del oficio del tribunal por el cual se requiera el cumplimiento del fallo.

Vencido que sea dicho plazo podrá el tribunal dictar la correspondiente resolución en reemplazo de la autoridad respectiva, la cual producirá todos los efectos legales propios de la resolución administrativa emitida.

Art. 752.1 No se aplicarán a estas causas las disposiciones del Título XIX del Libro I, salvo lo establecido en la regla tercera del artículo 235 cuando se trate de las sentencias a que se refiere la letra c) del artículo precedente y no se hubiere efectuado la consignación respectiva dentro del plazo allí indicado.

Art. 752.2 Si la entidad, institución, corporación o persona jurídica condenada no procediere a dar cumplimiento a la sentencia dentro del plazo de 10 días contado desde que le hubiere sido notificado el cumplase, la autoridad, funcionario o empleado que aparezca responsable de dicho incumplimiento, será civil y solidariamente responsable del pago de los daños que éste hubiere originado, sin perjuicio de los procedimientos ejecutivos o de apremio que procedan.

Art. 752.3 El incumplimiento de sentencia contencioso-administrativa será constitutivo del delito previsto en el artículo 253 del Código Penal y será sancionado con la pena allí establecida, aumentada en un grado.

El tribunal de primera instancia, a petición de parte, deberá oficiar al juzgado del crimen correspondiente para la instrucción del respectivo proceso.

ARTICULO SEGUNDO.— La presente ley regirá 180 días después de su publicación en el Diario Oficial.

ARTICULO TERCERO.— Las causas contenciosas administrativas que, al momento de entrar en vigencia esta ley, se tramitaban como causas de hacienda, continuarán tramitándose por las normas respectivas hasta la notificación del fallo de primera instancia. En caso de encauzarse en segunda instancia, se aplicarán las reglas generales de la apelación, salvo en cuanto a lo dispuesto en los artículos 751.3, 751.4 y 751.5 del Artículo Primero de esta ley.

ARTICULO CUARTO.— Introdúcese las siguientes modificaciones al Código Orgánico de Tribunales:

a) Agrégase al artículo 175 como inciso 4º pasando el actual inciso 4º a ser 5º, el siguiente: "En los departamentos en donde hubiere más de un juez de letras con competencia en lo civil, y no hubiere juez del trabajo, la competencia en materia laboral y en materia contencioso-administrativa se distribuirá alternadamente entre ellos por turnos de 90 días."

b) Agrégase al artículo 176, el siguiente inciso 3º: "La distribución se hará de modo tal que las causas contencioso-administrativas y las laborales se distribuyan alternadamente entre todos los tribunales".

ARTICULO QUINTO.— A contar de la fecha en que entre en vigencia la presente ley queda derogada, expresamente, toda norma que rijase procedimientos contencioso-administrativos y, en especial los artículos 115 y 116 del Título I, el Título II y el Título IV del Libro III del Código Tributario. Sin embargo quedan vigentes los procedimientos contemplados en los Párrafos 1, 2 y 3 del Título III del Libro III del Código Tributario; los procedimientos referentes a materias aduaneras siempre que no digan relación con incautación de bienes; y los referentes a aquellas materias que la ley ha entregado al conocimiento de los jueces de Policía Local.

COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE
Sociedad Anónima Abierta
Inscripción Registro de Valores N° 0009
Empresa Filial CORFO
Giro: Comunicaciones

EMISION DE BONOS AL PORTADOR

Señor Inversionista:

Informamos a Ud., que la Compañía de Teléfonos de Chile S.A., ha registrado una emisión de valores de oferta pública en la Superintendencia de Valores y Seguros. A continuación se entregan algunos antecedentes sobre las características de la emisión y de la Sociedad Emisora.

TIPO DE INSTRUMENTO	: Bonos reajustables, al portador.
MONTO DE LA EMISION	: 2.000.000 Unidades de Fomento.
PLAZO FINAL DE LOS DOCUMENTOS	: 10 años, (considera 2 años de gracia y 8 años de amortización del capital).
AMORTIZACION DEL CAPITAL	: Semestral, en cuotas iguales.
TASA DE INTERES	: 5,8% efectiva, anual, vencida base 360 días, compuesta semestralmente.
PAGO DE INTERESES	: Semestrales.
REAJUSTE	: Variación de la Unidad de Fomento.
GARANTIAS DE EMISION	: Sin garantías.
AGENTES COLOCADORES	: No hay.

	Ejercicio auditado al 31.12.85 (periodo de 6 meses)	Ultimo Estado Financiero Auditado al 31.12.86 (periodo de 18 meses)
	Miles \$ al 31.12.86	Miles \$ al 31.12.86
PATRIMONIO NETO	50.998.751	54.725.624
UTILIDAD DEL EJERCICIO	4.263.710	11.504.183
ACTIVO CIRCULANTE	9.784.968	11.014.841
ACTIVO FIJO NETO	75.576.231	81.644.223
OTROS ACTIVOS	1.287.197	823.663
TOTAL ACTIVOS	86.648.396	93.482.727
PASIVO CIRCULANTE	14.526.035	13.199.041
PASIVO LARGO PLAZO	21.123.610	25.558.062
TOTAL PASIVOS	35.649.645	38.757.103

Obligaciones con el Pùblico: La empresa tiene una Emisión de Bonos vigente, por la que a la fecha, adeuda el equivalente en pesos a U.F. 1.000.000.

La información contenida en esta publicación es una breve descripción de las características de la emisión y de la entidad emisora, no siendo esta toda la información requerida para tomar una decisión de inversión. Mayores antecedentes se encuentran disponibles en la sede de la entidad emisora y en la Superintendencia de Valores y Seguros.

Señor Inversionista: Antes de efectuar su inversión Ud., deberá informarse cabalmente de la situación financiera de la sociedad emisora, evaluando la conveniencia de la adquisición de estos valores teniendo presente que el único responsable del pago de los documentos es el emisor.

El emisor proporcionará al inversionista la información contenida en la solicitud de inscripción al registro de valores. Dicha información estará a disposición del inversionista antes de que éste efectúe su inversión.

GERENTE GENERAL



COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE S.A.
EMPRESA FILIAL CORFO

Cuatro familias damnificadas

Lluvia originó primeros derrumbes en Valparaíso



La Colectividad Judía de Santiago celebró ayer el 20º aniversario de la reunificación de Jerusalén, hecho producido el 5 de junio de 1967, durante la Guerra de los Seis Días. La ceremonia fue realizada en la Gran Sinagoga del Círculo Israelita con la participación de autoridades religiosas y diplomáticas.

En el Círculo Israelita

Comunidad judía celebró la reunificación de Jerusalén

"Mientras en lo profundo del corazón palpita un alma judía y, vueltos hacia el oriente, los ojos atisben Sión, no se habrá perdido nuestra esperanza milenaria de ser un pueblo libre en nuestra tierra, en la tierra de Sión y Jerusalén", reza la oración que el pueblo judío pronunció ayer al celebrar el XX Aniversario de la reunificación de Jerusalén, la capital de Israel.

En Santiago, la colectividad efectuó el homenaje en la Gran Sinagoga del Círculo Israelita, ocasión en la que los fieles participaron del Shabat y del Lejaim. El acto fue organizado por la Federación Sionista de Chile y la Comunidad Israelita de Santiago, y estuvieron presentes sus líderes máximos, autoridades diplomáticas y religiosas.

David Amszynowski, presidente de la Federación Sionista, señaló en la oportunidad la importancia de Jerusalén como centro espiritual de las religiones judía, cristiana y musulmana, y recordó que durante la dominación de Transjordania, no existía ningún respeto por los lugares de culto. Asimismo, fue criticada la posición de organizaciones religiosas y políticas de convertir a la ciudad en un lugar santo internacional.

El establecimiento de Israel, el 14 de mayo de 1948, fue la señal para que sus ejércitos árabes invadieran el país. La Legión Árabe de Jordania sitió la

zona judía de Jerusalén y, acompañada por unidades de las fuerzas egipcias, penetró hasta los suburbios de la ciudad. Con la firma del Armisticio, la legendaria Jerusalén se convirtió en una ciudad dividida. Durante 19 años, la capital de Israel estaba separada en dos.

Durante la mañana del 5 de junio de 1967 estalló la Guerra de los siete Días, y las armas jordanas bombardearon nuevamente la parte judía de Jerusalén. Pero ya en el atardecer del 7 de junio, la ciudad, junto al resto de Palestina que había sido anexado a Jordania, estaba en manos israelíes. Ese mismo año, la Kneset, el Parlamento, promulgó la Ley de Protección de los Lugares Santos, garantizando la seguridad de los mismos.

En esa fecha, Aba Eban, ministro de Exteriores de Israel, dirigiéndose a la Asamblea General de las Naciones Unidas, subrayó que con el cuerpo legal su país "no pide jurisdicción exclusiva o unilateral para los lugares santos de la cristiandad y del Islam en Jerusalén, y está dispuesto a cumplir este principio con aquellos que están tradicionalmente comprometidos... Mientras tanto, aquellos lugares estarán bajo la responsabilidad de quienes los mantengan sagrados; esa es nuestra política. Desde 1967 este principio ha estado en plena vigencia".

El establecimiento de Israel, el 14 de mayo de 1948, fue la señal para que sus ejércitos árabes invadieran el país. La Legión Árabe de Jordania sitió la

Decretos publicados en el Diario Oficial

Traspasan establecimientos asistenciales a las comunas

Ayer fue publicada en el Diario Oficial la nómina de decretos que aprueban convenios entre los servicios de salud y las municipalidades, relativos al traspaso de establecimientos asistenciales.

De acuerdo a esta lista, el Servicio de Salud de Iquique traspasó a la municipalidad de Pica el consultorio general rural y las estaciones médico-rurales.

En tanto, en Atacama la municipalidad de Caldera otorgó a la municipalidad de Catemu el consultorio general rural y las estaciones médico-rurales.

De acuerdo al decreto, las municipalidades deberán mantener en funcionamiento los establecimientos asistenciales y destinar a esos servicios y los dineros provenientes del pago de prestaciones de salud. "A desarrollar funciones asistenciales en atención de las necesidades de salud de la población".

Se señala también que estos establecimientos quedarán adscritos al Sistema Nacional de Servicios de Salud y, que deberán cumplir los planes que imparta el ministerio respectivo.

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— La persistente lluvia que cayó ayer en este puerto, originó los primeros derrumbes con damnificados en la comuna de Valparaíso, afectando seriamente a cuatro familias y dejando a otras dos en condiciones cercanas a la emergencia.

La primera jornada de lluvia se produjo suavemente a partir de las 8 hrs., prolongándose en forma esporádica hasta las 14 hrs., en que se desataron fuertes precipitaciones, hasta las 20, cayendo un total de 45,5 mm., hasta esa hora.

A la misma fecha, en el año anterior, habían caído 266 mm., informó el centro de medición pluviométrica del Faro "Punta

Angeles", de la oficina meteorológica de la Armada.

A consecuencia de la intensidad de las precipitaciones, la Tenencia de Carabineros de Cerro Las Cañas solicitó atención de emergencia, para evitar una inundación masiva de domicilios que se estaba produciendo en calle Lambecho, alrededor de las 17 hrs., donde se congregaba un torrente de agua que llegaba desde la parte alta. Cuadrillas de la municipalidad local debieron intervenir y habilitar un desvío de las aguas, para impedir su introducción a las casas.

Media hora después, aproximadamente, se denunció el derrumbe de un muro de calle Waddington 463, en Playa

Ancha, que afectó además al domicilio vecino, en el número 461, y a la propiedad del pasaje "Segundo de Línea" 447.

El muro colindaba con un recinto del Regimiento de Infantería "Maipo", determinando la participación de efectivos del Ejército y de la Armada en su reparación.

A consecuencia del derrumbe, resultó damnificada la familia que habitaba en el número 463, compuesta por 3 adultos y 1 menor, los cuales fueron atendidos por el Departamento Social de la Municipalidad de Valparaíso, recibiendo frazadas, colchones y viveros.

Los residentes en las 2 restantes casas afectadas superaron su condición por sus propios medios, por no registrar daños de consideración, aunque la situación fue preocupante, según la versión municipal.

Una hora después se indicó el registro de otro derrumbe, en calle Templeman 675, en Cerro Alegre, provocado por el reblanqueamiento de un cierre, que no motivó damnificados ni situaciones comprometidas.

PUENTE

Un debilitamiento en los pilares de ambos extremos del puente sobre el río Changaral, en la ruta 50 a Quirihue, produjeron las intensas lluvias que en las últimas horas afectaron a la zona.

El agua asimismo produjo el deterioro del camino en una extensión de cien metros, informó Carabineros, señalando que debido a esta situación se determinó el uso de una vía alternativa para el tránsito en el lugar.

En este sentido será usado el camino desde Pinguerai hasta bajo el ala y cruce Lleuquén. De la emergencia se dio cuenta a la Dirección de Vialidad que se encuentra evaluando la situación.

Evangélicos ayudarán a los desposeídos

"Desde hace mucho tiempo nos hemos preocupado principalmente del aspecto espiritual, pero no de la parte material... Hoy queremos ir en ayuda de nuestros hermanos en este aspecto".

Esta fue la reflexión del pastor evangélico Guillermo Parra, tras dar a conocer el inicio de una labor de "bien" en favor de los más desposeídos, a cargo de la Fundación de Acción social Evangélica "Obispo Manuel Umann Salinas".

El pastor informó ayer a la prensa capitalina que 100 pastores evangélicos han aunado criterios y acciones para llevar a cabo una labor que hasta hace algún tiempo se advertía efímera, dado el exclusivo rol espiritual a que estaba abocada la Iglesia.

Señaló que para los efectos planteados viajará la próxima semana a Europa una comisión especial, la que tendrá la misión de efectuar una recolección de aportes económicos de iglesias congénères para luego distribuirlos en nuestro país.



CICLETADA FAMILIAR.— Con una espectacular y masiva concurrencia contó ayer la gran cicletada familiar efectuada en la comuna de La Reina. El evento fue organizado por la municipalidad y tuvo por objeto entregar a la comunidad un especial día de esparcimiento, diversión y deporte.

Análisis académico

Estudian nuevas formas de cooperación en el Pacífico

La necesidad de crear y reforzar nuevas formas de relación y cooperación cultural entre las naciones que integran la Cuenca del Pacífico, recomendó el profesor del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, José Antonio Cousiño, en el trabajo sobre el tema "la cultura es una nueva dimensión transpacífico".

El estudio está contenido en el volumen "América Latina en la Cuenca del Pacífico: Perspectivas y dimensiones de cooperación", publicación perteneciente a la serie de estudios internacionales de dicha unidad académica. Fue editada bajo la dirección de su actual directora, Piilar Armanet.

Cousiño indica en su investigación que las acciones de acercamiento hacia los países de la Cuenca ya se han iniciado a tra-

vés de encuentros entre académicos, empresarios y organismos estatales, demostrando su efectividad para mejorar el entendimiento a través de la transformación de percepciones mutuas de las dificultades y el aporte de respuestas a problemáticas puntuales.

Otro tanto se ha avanzado, agrega Cousiño, mediante encuentros con artistas de lejanos países del área, con lo que se disminuye las distancias y aumenta el conocimiento mutuo. De esta forma, se podrán alcanzar la conciencia de tener una base común de identidad: la relación geográfica.

Todo ello, finaliza el profesor Cousiño, superará las distancias que han separado a las naciones de la Cuenca del Pacífico durante siglos.

Se encuentra en trámite legislativo

Reglamento de valores entrará en vigencia durante el próximo año

■ Intendente de Valores, Richard Büchi dio a conocer detalles del proyecto respectivo

El intendente de Valores, Richard Büchi precisó que los fondos mutuos crecieron el año pasado en 20 mil millones de pesos y que la tendencia se mantiene este año. Asimismo, indicó que el stock de títulos y valores que se encuentra en posiciones de pacto en el mercado de agentes y valores es de 30 mil millones de pesos en abril de este año, cifra muy superior a la de dos años atrás. Por otra parte, expresó que el objetivo de la modificación a la Ley de Valores tiene como tal incorporar en forma activa al sector privado especialista en este proceso.

La afirmación la formuló al intervenir en una jornada de estudio de la clasificación de riesgo en la emisión de instrumentos de inversión emitidos por bancos, instituciones financieras y empresas, que contó con el patrocinio de la Asociación de AFP y fue organizada por ICARE.

Büchi manifestó que el año pasado los accionistas, empresas y personas naturales absorbieron 50 millones de pesos en

Positiva situación destacó Jorge Bronfman

Repunta el sector construcción

■ Ayer fue clausurado en Talca el 96º Consejo Nacional de la Cámara Chilena de la Construcción, con la asistencia del ministro del Interior, Ricardo García

TALCA (por Hernán Cisternas, corresponsal). — "Siempre hemos sostenido que para la construcción es preferible una política sostenida y consistente que produzca un crecimiento estable, en lugar de programas de estímulo temporales que provocan luego los característicos 'dientes de sierra', tan dañinos para nuestra actividad", expresó el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Jorge Bronfman, al analizar aspectos económicos nacionales durante la intervención de clausura del 96º Consejo Nacional del organismo empresarial realizado en esta ciudad. El acto contó con la presencia del ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez.

Bronfman señaló que el manejo de las diversas variables macroeconómicas ha resultado claramente exitoso y ha venido a confirmar el acierto de la Cámara Chilena de la Construcción de colaborar a ello con un sacrificio transitorio del sector, que a primera vista lo perjudicaba. "Una apretada momentánea del cinturón en favor del bien común debía resultar necesariamente temporal", expresó al referirse al ajuste estructural aplicado por la autoridad económica en 1985. En relación a la economía chilena de 1986, manifestó que ésta se caracterizó por rasgos claramente positivos. Luego de proporcionar algunos antecedentes estadísticos expresó que "esta esencia tan compacta, refleja una situación económica favorable si se compara con el resto de América Latina, cuyas repúblicas se debaten en medio de

nuevas emisiones de acciones pago y en lo que va corrido del año se han colocado 47 mil millones adicionales. Destacó que "se ha abierto un vehículo para la inversión de inversionistas institucionales extranjeros en el mercado de valores nacional que traerá lentamente mayores recursos de una potencialidad difícil de cuantificar". Añadió que el mercado de valores actual ofrece agentes especialistas profesionales e independientes que pueden asesorar en lo que a emisión de títulos se refiere así como presentar una red cada vez más amplia de transmisión de activos financieros que aseguran colocaciones ágiles de costo razonable y que permite mejorar las características de los títulos al agregar un componente de liquidez apropiado. Al respecto, informó que durante el año pasado el mercado de agentes y corredores transó más de 5.500.000 de millones en títulos de valores.

En cuanto a las modificaciones a la Ley de Valores manifestó que buscan incorporar una

mayor diversidad de criterios en rating de títulos de mercado, incorporar en forma activa al sector privado especialista y ampliar el ámbito de aplicación no sólo a los títulos que se ofrecen a los fondos de pensiones, sino que todos aquellos de los que se haga oferta pública.

Büchi hizo presente que el sistema estará en plena vigencia y operación a fines del próximo año, estimando que el costo promedio de clasificación al emisor oscilará en una cifra cercana a US\$ 7.000 anuales. Asimismo, señaló que el proyecto busca incorporar un crédito tributario para el emisor del 50 por ciento de los costos incurridos en la emisión de títulos de deuda por un plazo de cinco años, y del 80 por ciento de los costos involucrados en la clasificación de títulos accionarios por un plazo de diez años. "Creemos que esto —dijo finalmente— es un paliativo suficiente y eficaz que permitirá a los emisores desenvolverse adecuadamente en una etapa de desarrollo del mercado de valores.



El precio promedio del cobre alcanzó a 64,4 centavos de dólar la libra en los primeros cuatro meses del año.

Del cobre en abril

Devaluación del dólar influyó en mayor precio

Durante el mes de abril el precio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres continuó en niveles satisfactorios en relación a los registros en enero y febrero pasados, precisó la Comisión Chilena del Cobre, destacando que incluso fueron más elevados que en marzo, mes en que mostraron un fuerte incremento. El precio promedio del metal rojo en abril llegó a 67,3 centavos de dólar la libra, en tanto que el promedio en los primeros cuatro meses del año fue de 64,4 centavos.

Durante abril se iniciaron los procesos de normalización tanto de las entregas de cobre desde la fundición Horne de Noran-

da, Canadá, que sufrió una prolongada huelga como los problemas de embarque desde Zambia. Pese a lo anterior indica Cochilco— durante todo el mes continuó presente la situación de backwardation, es decir, precio contado mayor que precio futuro.

Asimismo, la continuada devaluación del dólar frente a la libra esterlina sigue siendo otro factor básico que explica el alza del valor promedio del precio del cobre en abril. Entre el día primero y el treinta de ese mes, el alza de la relación dólar libra esterlina fue de 3,8% lo que compensó caída de cotización en libras.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CORONEL

LICITACIONES PÚBLICAS

1. — PROPUESTA 01-87

OBRA: Construcción Sede Social Junta Vecinal 3-A
CONTRATISTAS QUE PARTICIPAN: Todos aquellos inscritos en Registro de Contratistas MINVU
MONTO MAXIMO OBRA: \$ 2.500.000

VENTA DE BASES: Desde el 1º de junio de 1987
APERTURA PROPUESTA: Martes 30 de junio de 1987

VALOR BASES: \$ 1.500.-

2. — PROPUESTA 04-87

OBRA: Reposición Techumbres Escuelas D-648, E-681 y E-654

CONTRATISTAS QUE PARTICIPAN: Todos aquellos inscritos en Registro de Contratistas MINVU

MONTO MAXIMO OBRAS: \$ 4.000.000.-

VENTA BASES: Desde el 1º de junio de 1987

APERTURA PROPUESTA: Martes 30 de junio de 1987

VALOR BASES: \$ 1.500.-

VICTOR HERRERA BARRAGAN
ALCALDE

Medida fue sugerida por Weinberger

Reagan rechazó "opción cero" sobre los misiles nucleares

NUEVA YORK, 30 (ANSA).— El Presidente norteamericano Ronald Reagan rechazó la opción cero sobre los misiles nucleares a medio alcance sugerida por el secretario de Defensa Caspar Weinberger. Lo escribe hoy el "Washington Post" reportando algunas declaraciones del jefe del gabinete de la Casa Blanca Howard Baker.

Weinberger había sugerido retirar de la mesa de negociaciones de Ginebra la actual propuesta de dejar operativos 100 misiles por parte y de estudiar un nuevo plan que contemplare la eliminación total de los misiles a medio alcance o euromisiles.

"Yo respeto a Cap (Caspar) —afirmó Baker en una entrevista al periódico— pero pienso

que sería un error retirar el tratado que se está negociando en este momento porque ello habría significado que en las posiciones norteamericanas habría un cambio significativo".

La administración norteamericana está negociando con los soviéticos la posibilidad de eliminar a todos los misiles con excepción de 100 cabezas nucleares por parte, que la URSS debería desplegar en la zona asiática de su territorio y los Estados Unidos en el propio.

Según el periódico, un tratado sobre misiles a medio alcance podrá ser firmado entre Estados Unidos y la URSS el próximo otoño.

Weinberger —que en el pasado ejerció una notable influencia sobre la posición de la presidencia para el control de los armamentos— habría querido que la Casa Blanca cambiara su posición y lanzara la propuesta de la opción cero o de la global eliminación de los misiles nucleares a medio alcance.

Comunistas atacan mesa electoral en Filipinas

MANILA, 30 (ANSA).— Los guerrilleros comunistas del "Nuevo Ejército del Pueblo" (NPA), mataron hoy a dos personas y herieron a otras tres durante las elecciones legislativas retrasadas en 38 centros ubicados principalmente en el sur de Filipinas.

Según informaron fuentes de las Fuerzas Armadas, los guerrilleros atacaron la ciudad de Sariaya, a unos 100 Km. de Manila, abriendo el fuego contra la escuela donde había

sido instalada una mesa electoral, matando a un policía y a un civil. Uno de los heridos es el jefe de la policía de Sariaya.

El retraso en las elecciones, registradas en el resto del país el pasado 11 de mayo, se debió a la tensa situación política en los centros interesados. En total, los electores llamados a votar hoy fueron 200 mil y su voto determinará la composición definitiva del Senado y de la Cámara de Representantes.

Si se le sigue entregando ayuda

General John Galvin asegura que antisandinistas ganarán la guerra

MADRID, 30 (EFE).— El general estadounidense John Galvin, jefe del Comando Sur, que abarca 17 países latinoamericanos, y próximo comandante supremo de la OTAN, cree firmemente que los "contras" puede ganar la guerra en Nicaragua "si nosotros seguimos ayudándolos".

En unas declaraciones que publica hoy el diario español "El País", el general, que el próximo día 6 dejará su actual destino para tomar el mando militar de la OTAN, analiza la situación en Latinoamérica y muy especialmente en la región centroamericana en la que, insiste, es "fundamental lograr la estabilidad democrática".

Convencido defensor de la Puerto Rico

estrategia de acoso y derribo al régimen sandinista la justifica señalando que éste pretende una "revolución sin fronteras", lo que quiere decir que quieren minar a los países vecinos y "para nosotros sería muy peligroso ver el flanco sur de Estados Unidos completamente hostil y haciéndonos frente".

Aunque indica que "la estrategia debe ser llevada a base de estabilidad en Centroamérica, pero no estabilidad a cualquier costo, sino estabilidad democrática", el general reitera su convicción de la necesidad de que Estados Unidos mantenga el apoyo a los "contras".

Tras señalar que hay 12.000 "contras" dentro de Nicaragua y que "los sandinistas van a tener mucho que hacer", indica que "si nosotros sostengamos la ayuda para los contras ellos sí pueden ganar la guerra", a la que califica de "revolucionaria porque ellos quieren cambiar el gobierno, y me parece a mí que tienen buenas posibilidades para hacerlo si nosotros los apoyamos".

En Polonia

Detienen a 3 líderes de oposición

VARSOVIA, 30 (EFE).— Tres de las seis personas detenidas el viernes en Wroclaw, capital de Silesia, siguen bajo custodia policial, días antes de la visita del Papa Juan Pablo II a Polonia del 8 al 14 de junio.

Según declaró el activista del prohibido sindicato "Solidaridad", Josef Piñior a la Agencia EFE hoy, la acción policial es una advertencia a la oposición política de las consecuencias legales que tendrá cualquier protesta durante la visita papal.

Piñior, que fue detenido ayer y liberado pocas horas después, dijo que continuaban retenidos por la policía los sindicalistas Wladyslaw Frasyniuk, Marek Murzynski y Marek Jakubiec, miembros de una "comisión provisional sindical" formada por el líder obrero Lech Walesa.

Terremoto causa daños en barrio de Boquerón

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 30 (EFE).— Un terremoto de intensidad 4,8 en la escala de Richter causó esta tarde daños a varias estructuras en el barrio de Boquerón, en el sureste de Puerto Rico.

De acuerdo al Servicio Nacional de Meteorología en San Juan, el terremoto se registró a las 1.55 (17.55 GMT) de la tarde de hoy y se prolongó por algo menos de un minuto, aunque no se pudo precisar su duración con exactitud.

No se informó de muertos o heridos, aunque se reportó que se creó pánico entre la barriada, conocida por sus bellas playas.

La policía de Boquerón informó a EFE que se afectaron unas 16 estructuras de cemento, incluyendo la comisaría de policía, la plaza y algunos negocios.

Sólo dos residencias privadas fueron afectadas por el terremoto, que dejó varias paredes agrietadas.

El centro meteorológico en San Juan emitió un aviso a las 3.15 de la tarde (19.15 GMT) sobre el terremoto cuando fue informado por el centro sismológico en Colorado (Estados Unidos) debido a que su oficina en Puerto Rico, se encontraba cerrada. EFE.



AVION DE DESERTOR CUBANO.— Periodistas revisan el avión mil del Pino Díaz voló de Cuba a la base aérea de Boca Chica, acompañado de Del Pino es una buena oportunidad para el servicio de inteligencia de

Desertor se desilusionó del régimen imperante

Rafael del Pino Díaz dice Castro terminará por arr

WASHINGTON, 30 (AP).— El brigadier General Rafael Del Pino, otrora allegado colaborador del Presidente Fidel Castro, se desilusionó y decidió desertar a Estados Unidos ante la "profunda convicción de que Castro estaba arruinando a Cuba", según funcionarios norteamericanos.

Del Pino, de 48 años de edad, formuló la explicación a sus interrogadores norteamericanos tras escapar el jueves con su esposa y tres hijos desde Cuba a La Florida en una avioneta Cessna 402, agregaron los funcionarios.

Como preso político en el país del Caribe

Fue recibido en Miami el que cumplió más años en

MIAMI, 30 (AP).— Unas 300 personas y familiares esperaron hoy aquí en el aeropuerto internacional, a Roberto Martín Pérez Rodríguez, el cubano que más años de cárcel cumplió como preso político en la historia reciente de Cuba.

Pérez llegó al aeropuerto en un vuelo de Air Panama después de haber pasado un día en Panamá. El jefe de las Fuerzas de Defensa de esa nación, general Manuel Noriega, hizo gestiones con Cuba para que liberaran al preso.

20 días antes que se inicie el verano

Súbita ola de calor en noreste de Estados Unidos

NUEVA YORK, 30 (AP).— Una súbita ola de calor, con temperaturas superiores a los 35 grados centígrados, se extiende desde ayer por el noreste de los Estados Unidos y ha enviado a cientos de miles de personas a las playas en busca de alivio, cuando aún faltan más de 20 días para el comienzo del verano en el hemisferio norte.

El consumo de cremas heladas, bebidas gaseosas y electricidad para alimentar aparatos de acondicionado aumentó bruscamente mientras los habitantes de la región procuraban disminuir efectos de una masa de aire cálido y húmedo procedente del Golfo de México.

Cultura en La Nación

Y también otros "profetas"

Gibrán Khalil en Viña del Mar

■ Entre la desembocadura del estero Marga Marga y balneario de Caleta Abarca se encuentra uno de los paseos marítimos más hermosos de la "Ciudad Jardín" (como denominó a Viña del Mar don Benjamín Vicuña Mackenna)

En esas mismas playas ancló Garibaldi y entre antiguos chalets y plantas traídas del Amazonas, un alcalde remoto inauguró un moai de Ahi One Makaihi de Rapa Nui, que como, en la isla de Pascua, continúa mirando el mar. Allí se encuentra también un hotel de prestigio cuyas terrazas embaldosadas todavía conservan cierto encanto decimonónico. Hay papiros, estatuas, sillas de reposo como en los trasatlánticos de lujo y una atractiva vista al palmarío árabe...

Aún en otoño es hermoso este paseo junto al mar. Las puestas de sol son famosas y numerosos nucarelistas instalan allí sus atriles para captar la luminosidad.

Revelaciones sobre el mundo actual

Fátima, 70 años después

■ El 13 de mayo pasado se conmemoraron 70 años de la primera aparición de Nuestra Señora de Fátima, en la localidad de Cova de Iria, Portugal, a Lucía, Francisco y Jacinta, tres pastorcitos que pasaron a la historia

El acontecimiento, que habría de repetirse en otras varias ocasiones durante 1917, fue conmemorado en Chile a través de una nueva publicación sobre las apariciones y el mensaje de Fátima titulado "Nuestra Señora de Fátima: Profecías para América y el mundo. Tragedia o esperanza".

La obra consta de una nueva edición del ya clásico "Breve relato de lo que aconteció en Fátima", del profesor Antonio Borrelli M., así como de un estudio

del fundador de la Sociedad Brasileña de Defensa de la Tradición, Familia y Propiedad, profesor Plinio Correa de Oliveira, titulado significativamente: "Muerto o rojo? La gran alternativa de nuestro tiempo en la perspectiva del Mensaje de Fátima".

Pero, ¿cuál es la trascendencia mayor del Mensaje? A través de las seis apariciones que tuvieron lugar en Fátima muchos fueron los mensajes que Nuestra Señora transmitió a los videntes; pero, sin duda, los más importantes de ellos fueron los tres secretos, dados a

■ ■ ■ III

Cine canadiense

La decadencia del imperio americano

■ Postulada y premiada, ahora el público la a-prueba... con dudas

Por A. E. TORREALBA

Pese a ser dirigida por un artista poco conocido (Denys Arcand) esta película canadiense llega precedida de una nominación al Oscar como mejor filme extranjero y con el Premio de la Crítica del Festival de Cannes 1986, de sobra merecido.

Se trata de un trabajo cinematográfico sorprendente cuya calidad se extiende a todos y cada uno de los elementos que lo conforman.

■ ■ ■ III

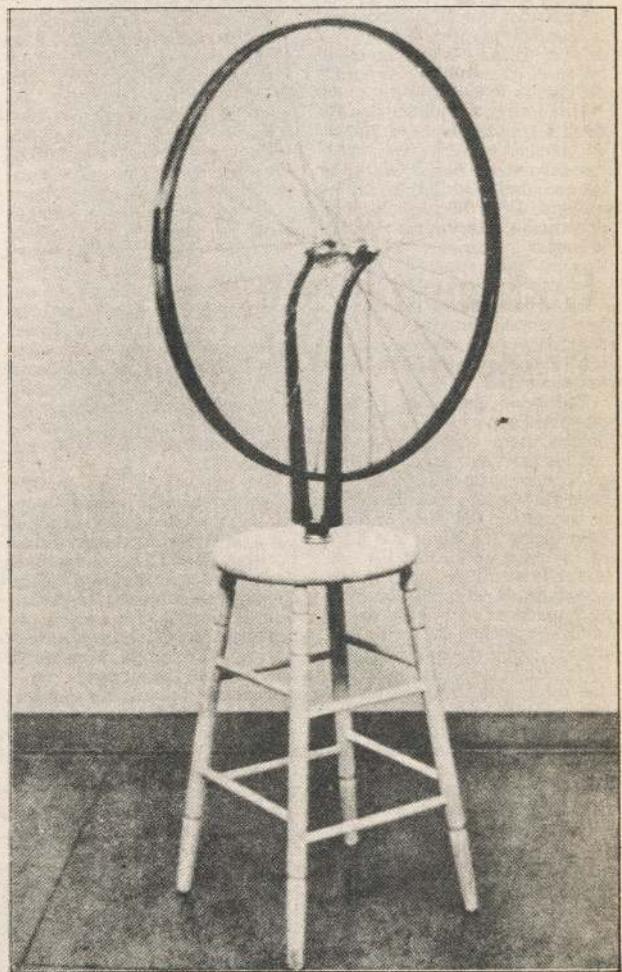


A los 70 años de las apariciones de Nuestra Señora de Fátima, convendría reflexionar sobre su mensaje.

Por Manuel PEÑA MUÑOZ

hay otras mansiones que conservan todavía restos de opulencia. María Luisa Bombal las evoca en su relato "La Maja y el Ruiseñor" ... escrito en New York. De esas casas salen los veraneantes. Ella recuerda que "ya sea por grupos o en parejas, tomados del brazo o caminando aparte, los elegantes de Santiago así como los distinguidos rezagados de Viña del Mar, iban y venían a lo largo de la playa, cruzándose y saludándose, recorriendo y sonriendo, pero todos ellos visiblemente disfrutando del aire, del sol...

■ ■ ■ II



"Roue de Bicyclette", 1913, de Marcel Duchamp (Comentario de Nena Ossa, Pág. III).

Comentario musical

Programando conciertos

Por Sergio ESCOBAR

Kreutzer (además de un cuarteto con flauta de Mozart). Quizás sea muy entretenido tocar el extenso Septeto, que se alarga por 3/4 de hora, pero, aunque los dos movimientos finales contienen pasajes bien logrados, no logran compensar el aburrimiento que han producido los tres anteriores. Algo parecido sucede con la obra de Danzi y uno, junto con apreciar el esfuerzo que ha significado vertirla sin fallas por los intérpretes, piensa que tanto tra-

■ ■ ■ III

Hoy en la cultura

REPORTAJE: Chile, paraíso de los rastreadores de armas...

TEXTOS: Rubén Darío, "A Roosevelt".

DOCUMENTO: En Quillota cae el ilustre barón, Diego Portales.

Gibran Khalil...

(Viene de la 1^a. Pág.)

y de aquella tan exclusiva como placentera vida social".

Cerrando los quitasoles, las extraneras extasiadas miraban los palacios que se encendían a la hora del crepúsculo. Adentro, en el castillo Ross alguien tocaba en el piano el vals favorito del Duque de Reichstadt...

Hay mucha animación dentro de la fortaleza de estilo Tudor. El ministro de Hacienda don Gustavo Ross Santa María la ha mandado construir al arquitecto Cruz Montt. Para su decoración interior fue preciso importar materiales nobles de Europa: mármoles de Italia y maderas francesas. Por fin, en 1912, el castillo está terminado. Las terrazas entoldadas están dispuestas para contemplar los ocos de enero y bailar a la hora del cocktail.

Todos los visitantes ilustres desearían conocer el castillo por dentro, pero sólo unos pocos son los privilegiados. El príncipe Humberto de Saboya se hospeda allí y queda encantado con la decoración del salón dorado. El príncipe Ali Khan que llegó en invierno, se entibia las manos en la estufa de ónix y queda prendado de la capilla familiar encapuchada en encina con extraordinarias tallas de estilo normando. En otro salón, queda sorprendido con las cabezas, todas diferentes, talladas en las guarniciones del techo. Esta vez, hay un orquesta de jazz en la terraza. Es verano. La familia Ross se apresta para acudir al hipódromo. Es el Derby Day. El Sporting Club de Viña del Mar recibirá ese día 6 de enero de 1925 a una visita refinada. Es el príncipe de Gales que se encuentra hospedado en el castillo Ross durante diez días y que en ese momento se halla sumergido en la tina empotrada del baño Cleopatra. Es una es-

tancia lujosa, íntegramente revestida de planchas de mármol de Carrara, de color blanco con vetas de color violeta.

Sin embargo, el mundo de los Ross está por concluir. Dos años más tarde de la última visita prestigiosa, en 1927, don Luis Guevara, un rico industrial textil compra el castillo y se instala a vivir allí. La nueva familia contempla otros atardeceres de la avenida Marín y ve lentamente el desvanecimiento de una época. Las paredes de granito se han ahora ligeramente ennegrecidas con el humo de la chimenea. Las pantallas bordadas de la planta superior se han apenas destenidas. Esta será la generación del Casino inaugurado en los años 30 a imitación de los casinos de la Costa Azul. La familia Guevara jugará a la ruleta y ceñará de gala en el Cap Ducal recientemente edificado en forma de buque.

En 1967 el antiguo castillo Ross es vendido nuevamente. En la actualidad funciona allí el Club de Unión Árabe presidido por don René Chain. La actividad social es constante. Hay ciertamente cambios desde los nuevos dueños. La artana capilla familiar es ahora el comedor de invierno de la colonia. Las paredes tienen ahora reminiscencias del mundo árabe: cuadros de beduinos en el desierto o un viejo grabado del monasterio del Mar de Saba...

La tradición artística de la mansión queda reflejada en los óleos de la primera planta, uno de los cuales, valiosísimo, de tema árabe, fechado en 1892, ostenta la firma de Orrego Luco...

En uno de los salones del Club de Unión funciona el Instituto Chileno Árabe de Cultura de Valparaíso y Viña del Mar que acaba de inaugurar recien-



Monumento a Gibran Khalil.

tamente frente al castillo, un hermoso monumento dedicado al poeta árabe libanés Gibran Khalil Khalil (1883-1931). Bajo las palmeras del paseo se encuentra la estatua de bronce esculpida por el artista Ricardo Santander.

Mide un metro cincuenta y pesa 199 kilos. Está sobre una losa de piedra rosada rodeada de porcelanas y pensamientos celestes salpicados de arena. Sobre los versos esculpidos en caracteres arábigos, manos desconocidas han depositado un hibisco y dos rosas. Acaso los

viajeros no descifren la poesía del autor de "El Profeta": "Tus hijos no son tus hijos, son hijos e hijas de la vida, deseosa de sí misma. No vienen de ti sino a través de ti y aunque estén contigo no te pertenecen. Puedes darle tu amor, pero no tus pensamientos, pues ellos tienen sus propios pensamientos".

Contemplar la figura del poeta de frente despejada y mirada franca es evocar su poesía hecha de espiritualidad trascendente. Su profundidad filosófica arranca de la lectura de la obra de Nietzsche y su estética

ca de los versos de William Blake. Gibran Khalil confía en un mundo supratérreño y se desespera al saberse disuelto en un mundo contradictorio.

La esperanza en un estado espiritual perfecto lo consuela en el mundo alucinado de New York. Encerrado en su cuarto, escribirá largas cartas de amor a la artista Mayy Ziyadeh, a quien nunca conoció. La correspondencia sostenida durante años fue recogida por primera vez en 1978 por Selma Haffar Al-Kuzbari y Suhayl Bushru'i bajo el título de "Llama Azul". Este interesante libro fue editado por el Instituto Hispano Árabe de Cultura de Madrid en la Colección de Autores Contemporáneos. Su lectura, amén de siempre melancólica, muestra el estado de permanente nostalgia del autor que añora su patria lejana. Allí, la artista le cuenta los pormenores de la vida y va afianzando aquella hermosa llama azul de las amistades lejanas que duran para siempre. Al final, cuando Gibran Khalil muere, la artista dice: "Hiciste bien al partir. Y si tenías otra palabra, lo mejor para tí es fundirla, formarla, purificarla, agotarla en un mundo que quizás sea superior en muchas cosas a este mundo nuestro".

Leer este epistolario en el paisaje árabe Gibran Khalil Khalil, mirando al mar, es acaso sentirse más puro o al menos transido de cierto misticismo. Pocas veces ocurren estos milagros. Y pocas veces suelen darse en nuestro país esta clase de inauguraciones. Por eso es hermoso que haya un nuevo monumento de esta naturaleza. Porque en tiempos de desamor, es bello adornar los parques con las estatuas de los poetas.

Textos

Rubén Darío "A Roosevelt"

Es con voz de la Biblia, o verso de Walt Whitman, que habría que llegar hasta tí, Cazador, primitivo y moderno, sencillo y complicado, con un algo de Washington y cuatro de Nemrod. Eres los Estados Unidos eres el futuro invasor de la América ingenua que tiene sangre indígena, que aún reza a Jesucristo y aún habla en español. Eres soberbio y fuerte ejemplar de tu raza; eres culto, eres hábil; te opones a Tolstoi. Y domando caballos, o asesinando tigres, eres un Alejandro-Nabuconodosor. (Eres un profesor de Energía, como dicen los locos de hoy.)

Crees que la vida es incendio, que el progreso es erupción; que en donde pones la bala el porvenir pones. No.

Los Estados Unidos son potentes y grandes. Cuando ellos se estremecen hay un hondo temblor que pasa por las vértebras enormes de los Andes. Si clamáis, se oye como el rugir del león. Ya Hugo a Grant le dijo: "Las estrellas son vuestras." (Apenas brilla, alzándose, el argentino sol

y la estrella chilena se levanta ...) Sois ricos. Juntáis al culto de Hércules el culto de Mamón; y alumbrando el camino de la fácil conquista, la Libertad levanta su antorcha en Nueva York. Mas la América muestra, que tenía poetas desde los viejos tiempos de Netzahualcoyotl, que ha guardado las huellas de los pies del gran Baco, que el alfabeto pánico en un tiempo aprendió; que consultó los astros, que conoció la Atlántida, cuyo nombre nos llega resonando en Platón, que desde los remotos momentos de su vida vive de luz, de fuego, de perfume, de amor, la América del gran Moctezuma, del Inca, la América fragante de Cristóbal Colón, la América católica, la América española, la América en que dijo el noble Guatémoc: "Yo no estoy en un lecho de rosas"; esa América que temblía de huracanes y que vive de Amor, hombres de ojos sajones y alma bárbara, vive. Y sueña. Y ama, y vibra; y es la hija del Sol. Tened cuidado. ¡Vive la América española! Hay mil cachorros sueltos del León Español. Se necesitará, Roosevelt, er... Dios mismo, el Riflero terrible y el fuerte Cazador, para poder temeros en vuestras férreas garras.

Y, pues contáis con todo, falta una cosa: ¡Dios!



(El nicaragüense Rubén Darío no sólo le escribió a Margarita Debayle, sino también a los Estados Unidos del norte...)

Plástica

A cien años del nacimiento de Marcel Duchamp

Por Nena OSSA

Este año se cumple el aniversario del nacimiento de varios aquellos inquietos y aventurados artistas que se jugaron el todo en una época creativa como angustiosa, se desarrolló poco antes, tanto e inmediatamente después de la Primera Guerra Mundial. **Expresionismo Cubista**, el collage, anti arte, surrealismo. Técnicas o movimientos que forman parte de la escena de trazos y coyunturas a comienzos del siglo barajaron los naipes de las artes visuales y lanzaron su destino hacia las inesperadas por sus contemporáneos. August Macke, Kurt Schwitters, Marc Chagall, Juan Gris, Alexander Archipenko, Jean Arp, Marcel Duchamp. Recordando sus vidas y sus planteamientos, parece que 1887 dio frutos de los impredecibles.

Y todos, sin embargo, el que es un legado de mayor trascendencia fue Duchamp, cuya vida frente a lo establecido quedó lejos de cánones codificados de belleza, pero que, en efecto, ha estado presente en obra y pensamiento de la mayoría de los conceptualistas, algo que pasó a ser norma para cada conceptualista para asegurara que Duchamp fue el único impulsor de su arte y sus ideas, es decir, del arte conceptual que inundaría el mundo en la década del 70. Y también parte de la del 60, incluyendo el POP.

Y cierto es que Duchamp, al fácilmente decretar que los "ready mades" eran tan artísticos como una pintura de caballito, rechazó la pintura como se rebeló de ella desde la se-

gunda mitad del siglo XIX. Aquella pintura que se interesaba sólo en el placer retinal que emana de la superficie de telas agradables de mirar y contrasta con las imágenes significativas. El mismo Duchamp dijo en 1946 en una entrevista: "... para mí Courbet introdujo el énfasis físico en el siglo XIX. A mí me interesaban las ideas —no tan sólo el producto visual. Yo quise situar nuevamente a la pintura al servicio de la mente... trataba de establecerme lo más lejos posible de la pintura físicamente "grata" y "atractiva". De hecho, hasta hace 100 años toda la pintura fue literaria o religiosa; toda estuvo al servicio de la inteligencia. Esta característica se fue perdiendo poco a poco..."

La fórmula de Duchamp de devolverle a la pintura su sutil intelectual fue rotundo y difícil de comprender en su tiempo. Creado composiciones nuevas, pero por encima de ello creó un lenguaje visual completamente alejado de todo lo conocido. En 1911 y en 1912 pintó dos versiones de *La Mujer Desnuda Descendiendo una Escalera*, ambas actualmente en Philadelphia. Representan un matrimonio entre los manifiestos de los Futuristas y las proposiciones cubistas. Luego, sin embargo, surgieron los "ready made", o, por explicarlo de alguna manera, sus cualquier-cosa-que-este-a-mano-puede-ser-arte. Un adiós a la estética. Pero también con ello enseñó a mirar la belleza que esconde el objeto del diario vivir.

Lo primero fue su *Rueda de Bicicleta* adherida a un piso de cocina (1913). Le siguieron su *Percha para Botellas* que se exhibió en 1914 y su *Urinal* de

1917, que tituló *Fuente*. A cada uno, a excepción de la rueda de bicicleta, le agregó su firma y una inscripción equívoca, que grabó también en su reproducción de la "Mona Lisa" de 1919, a la que le sumó bigotes y, por cierto, letras despectivas, ordinarias. Causó escándalo, sin duda, en el reducido número que al comienzo vio sus "creaciones", pero se reconoció la enorme seriedad de Duchamp, quien despertó el respeto de la intelectualidad de su hora y de la posterior. Con todo, más que nada abrió las puertas al que toda opción es posible en la pintura y la escultura, o, como lo expresara el norteamericano De Kooning, en 1951, "Está ese movimiento que formó un hombre solo, Marcel Duchamp; para mí, un movimiento verdaderamente moderno porque implica que cada artista puede realizar lo que piensa que debe realizar..."

Duchamp mismo planteó que la función del artista no es tan importante. En una oportunidad declaró: "El arte absolutamente no existe como veracidad. La gente siempre habla de las artes con esa enorme, religiosa veneración, pero por qué deben ser tan venerados? Por ejemplo, el espectador es tan importante como el artista... El artista cumple sólo una parte del proceso creativo. El espectador lo completa, y es el espectador el que tiene la última palabra. Acuérdense, la posterioridad crea la obra maestra..."

Vivió hasta 1968, durante años viajando entre París y Nueva York y, ya permanentemente, en Manhattan desde 1942. Sus últimos 40 años los dedicó, enigmáticamente al ajedrez.

a decadencia...

(Viene de la 1a. Pág.)

director ha elevado el anhelo hasta un nivel protagónico, decir, lo más importante en el texto: el mensaje, la convicción entre los actores, las ideas que se plantean. El grupo humano se compone de ocho personajes, fundamentalmente vulgares a una universidad, y entre ellos es la cátedra de la distorsión. La acción se da en los planos: los hombres se encuentran preparando un sofístico platillo ruso, mientras las mujeres realizan un entrenamiento físico en el gimnasio. La censuración de los hombres gira en torno al amor, a la infidelidad a la homosexualidad y a la infidelidad.

En un momento se produce el encuentro de los ocho protagonistas, se comen el pescado ruso, pasan la noche todos juntos y se enfrentan. Se descubren relaciones ilícitas entre ellos, de alguna manera graves y que van a determinar los acontecimientos futuros.

Es una película de extraordinario realismo: los actores y actrices son feos, las ideas se

existencia, describiendo su anhelo vital y justifica su promiscuidad en los parques como un cazador que va detrás de su presa; es una visión triste, el hombre está muy enfermo.

Las mujeres, por su parte, son una esposa casada hace muchos años, una escritora soltera llena de aventuras amorosas y totalmente insatisfecha, una profesora divorciada que mantiene una relación sadomasoquista y que teme descubrir su propia ausencia de límites y una estudiante de historia que paga sus estudios trabajando en una casa de masajes.

En un momento se produce el encuentro de los ocho protagonistas, se comen el pescado ruso, pasan la noche todos juntos y se enfrentan. Se descubren relaciones ilícitas entre ellos, de alguna manera graves y que van a determinar los acontecimientos futuros.

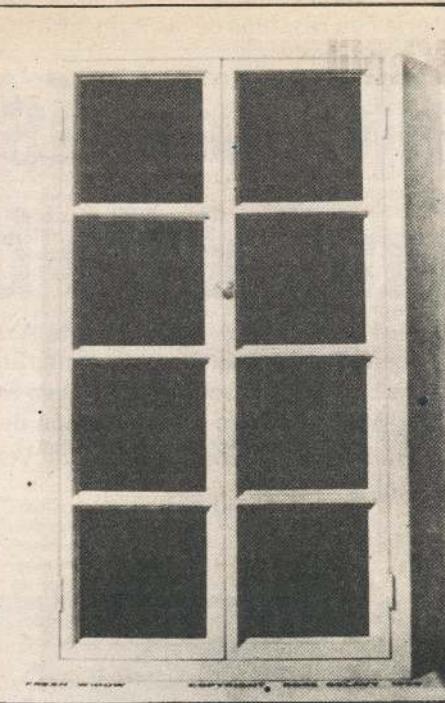
Es una película de extraordinario realismo: los actores y actrices son feos, las ideas se

matizan con escenas de naturaleza que le dan un toque estético...

LA DECADENCIA DEL IMPERIO AMERICANO intenta plantear efectivamente la pérdida de todos los valores humanos, demostrar la ausencia de virtud y elevar el desamor, el aburrimiento sexual y el escépticismo de las relaciones humanas a cumbres muy altas. Y si todo esto se plantea en un grupo social tan elevado, intelectualmente hablando, es una imagen desoladora la que resulta.

Ahora, no parece cierta tanta "decadencia". Más parece un retrato de la época en que vivimos. Además, no cabe duda que para los habitantes de la Roma del siglo III fue imposible darse cuenta de su propia decadencia. Quizás a nosotros nos ocurra lo mismo.

LA DECADENCIA DEL IMPERIO AMERICANO, se encarga en cualquier caso de cuestionarlo.



"Fresh Window", 1920, de Marcel Duchamp.

Programando...

(Viene de la 1a. Pág.)

bajo bien pudo utilizarse en obras de mayor peso.

A los pocos días, en el mismo escenario se presentó en un concierto de mediados la *Orquesta Pro Música*, que dirige Fernando Rozas, y la impresión que causó fue bien distinta, pues tocó tres obras de gran valor, dos de ellas maestras en realidad y la ejecución fue de alto nivel. Como se sabe, el conjunto dependiente del Ministerio de Educación está integrado por músicos muy jóvenes y es gratificante ver que están en una etapa de franco progreso. Los 20 arcos y 10 instrumentistas de viento muestran una extraordinaria disciplina y una

actitud de amor a lo que hacen, que a veces echamos de menos en conjuntos más grandes y experimentados. De esta manera, las gradaciones y acentos suenan uniformes, el balance muy justo y el ensamblaje de las partes resulta fluido. No es raro, por esto, que resultaran muy bien ejecutadas una obertura de Haydn, la sinfonía "Linz" de Mozart y el hermoso concierto para clavecín y cuerdas en Fa menor de Bach. En esta obra la solista fue Maité Daiber y tocó con autoridad y pleno estilo, consiguiendo así una versión verdaderamente ideal. Fue un concierto de mediados con grandes obras y muy buenas versiones.

Fátima...

(Viene de la 1a. Pág.)

conocer a los pastorcitos el 13 de julio de 1917. Se sabe que el primero se refiere a la visión del infierno. El segundo también ha sido divulgado y constituye sin duda la más grave y perentoria de las advertencias y peticiones que la cristiandad ha recibido desde lo Alto, probablemente en la historia, y se refiere al anuncio de un castigo y los medios de evitarlo. He aquí el texto:

"Cuando veáis una noche iluminada por una luz desconocida, sabed que es la gran señal que Dios os da de que va a castigar al mundo por sus crímenes..." "Para impedirlo, vendré a pedir la consagración de Rusia a mi Inmaculado Corazón y la Comunión Reparadora en los Primeros Sábados. Si atienden a mis pedidos, Rusia se convertirá y tendrá paz; si no, esparcirá sus errores por el mundo promoviendo guerras y persecuciones a la Iglesia"..." "por fin, mi Inmaculado Corazón triunfará"..." "En Portugal se conservará siempre el dogma de la Fe, etc."

El "etc." con que termina la frase se refiere, según la casi unanimidad de los especialistas en Fátima, al tercer secreto, aún no revelado, el que por los términos que le anteceden, relativos a la conservación del Dogma de la Fe, ha dado pie para

pensar entre otras tantas conjeturas, aunque con bastantes fundamentos, que se refiere a la crisis dentro de la Iglesia que hoy la azota a lo largo de todo el mundo.

En efecto, el castigo anunciado en Fátima ya se está realizando: el comunismo se propaga con sus errores a lo largo del mundo sin que ninguna fuerza natural parezca poder detenerlo. Y una de las vías a través de las cuales se extiende, es por medio de la guerra sicológica, unos de cuyos métodos más sutiles y por ende más eficaces lo constituye la infiltración izquierdista dentro de la Iglesia. De ahí que en 1919, poco antes de morir Jacinta, decía preocupada a su superiora, previendo la crisis que venía a confirmar el Mensaje: "¡Pida mucho por los Sacerdotes! ¡Los Sacerdotes sólo debieran ocuparse de las cosas de la Iglesia!"

A los 70 años de las apariciones de Nuestra Señora de Fátima, convendría reflexionar sobre su mensaje. Si esa reflexión se tradujese en mayor oración y penitencia, tal vez el mundo todavía pueda evitar el castigo: muchas almas se salvarían y el comunismo ateo que se expande por el mundo como un tumor, encontraría al fin un muro de contención.

Por J.M. LECAROS

Una historia con resabios de las mil y una noches

Chile, paraíso mundial de buscadores de armas

- Financiado por el hermano de un sultán de Arabia Saudita y un multimillonario iraní, un anticuario encabeza una operación peineta internacional de rastreadores de armas antiguas
- Nuestro país es una de las plazas más ricas en esta clase de armamentos, ¡por culpa de la Guerra de Arauco!
- Un legendario Winchester de oro y el cañón de un virrey son algunos de los hallazgos que respaldan su fama
- Los ojos del mundo las admirarán en un verdadero estuche real: un palacio del Rey Luis XV en Suiza

Por Carmen Eugenia BRAVO

De la conjunción de un jeque árabe, hermano del rey de Riad, sultán de Arabia Saudita, un multimillonario iraní y un joven de 27 años, descubrimos que Chile ostenta un privilegio exquisito: ¡ser uno de los mejores mercados de armas del mundo!, pero de armas antiguas.

Un filón tan rico, repleto de tesoros, del que acaba de salir un cañón de bronce que perteneció al mítico y todopoderoso virrey del Perú, Manuel Amat y Juniet... Y un legendario Winchester de oro del que sólo se fabricaron tres en la Tierra.

Exportaciones no tradicionales que volaron a un refugio antiatómico en Suiza. Y que en tres años más adornarán los salones del que será el más completo museo de Armas y de la Tortura que exista en manos de un particular. En un palacio de ensueño que el rey Luis XV regaló a su instructor suizo.



Joaquín Pacareu Gay, con dos de sus últimos hallazgos, una pistola inglesa Griffiths de 1845 y una curiosidad rara, una pistola de "demostación", que usaban los fabricantes de armas para enseñarla a sus clientes. Sólo se hicieron 6 ó 7 piezas en el mundo.

Moderno suceso con sabor a mil y una noches, en el que se conjugan la aventura, el dinero y la historia del desarrollo de la inteligencia del hombre para luchar y matar.

RASTREO MUNDIAL

Joaquín Pacareu Gay, es el joven anticuario español que encabeza un equipo de 30 personas que están buscando armas antiguas en Chile, desde hace 2 años.

Pertenece al exclusivo jet set de anticuarios internacionales especializados, que cuentan con una cartera de clientes famosos y tan ricos que cuando desean un objeto, pueden darse el lujo de rastrearlo por todos los países del globo.

El ex James Bond —el actor inglés Roger Moore— y el príncipe Víctor Emanuelle de Saboya, multimillonario vendedor de armas y helicópteros figuraron en su nómina. Pero son el hermano del sultán de Arabia Saudita y el arquitecto iraní, Jean Esghatpour, avencido

en Suiza, los que en estos momentos financia sus pesquisas en nuestro país.

Acelerado, conciso, Pacareu siempre va al punto. Su padre es un conocido anticuario español con negocios en Suiza y Madrid.

Dice:

—Jean Esghatpour, amigo del fallecido sha de Irán, está formando un museo de Armas y otro de la Tortura, que instalará en el barrio residencial de Cologny, a 3 kilómetros de Ginebra. Con una colección de armas de todos los tipos y épocas, desde un daga a un carro blindado.

Tiempo y fortuna es lo que se necesita para reunir casi todo lo que el ingenio del hombre ha creado para pelear. Y aunque el tiempo no le sobre —5 años es el plazo que ha fijado el iraní para inaugurar sus museos privados, de los cuales ya han transcurrido 2— si le sobra la fortuna.

De trescientos sesenta millones de pesos anuales es el presupuesto que dispone para comprar sus "juguetes", a un ritmo de 30 millones mensuales. Una cifra que nos provoca miedo, pero que quizás es una bocanada para un hombre que se dio el

gusto de "tapiar con ladrillo un conjunto de edificios en pleno corazón de Ginebra, porque la municipalidad no permitió subir los arriendos. Y le conviene más cerrarlos que arrendarlos".

POR CULPA DE ARAUCO

Una búsqueda mundial de armas antiguas de este calibre se hace a tontas y a locas, sin que usando de la investigación y la tecnología.

Pacareu comenta:

Doce años antes de iniciar la pesquisa, Esghatpour estuvo adquiriendo la mejor bibliografía sobre armas que se puede disponer. Y la información la almacenó en un computador formando el más completo catálogo, en el que con sólo apretar un botón salta la ficha con la descripción y fotografía respectiva.

Posteriormente, el iraní se contactó con los Pacareu, padre e hijo, y otros anticuarios especialistas en el tema encargándose de la preciosa mercadería.

Y en 1985 partió la expedición internacional de anticuarios en su millonaria explora-

—Como se busca de todo, los países que se están explorando se dividen según la época de las armas. Las de 1945 en adelante se pesquisan en Europa. En Chile y otras naciones latinoamericanas las del "año cero" hasta 1900.

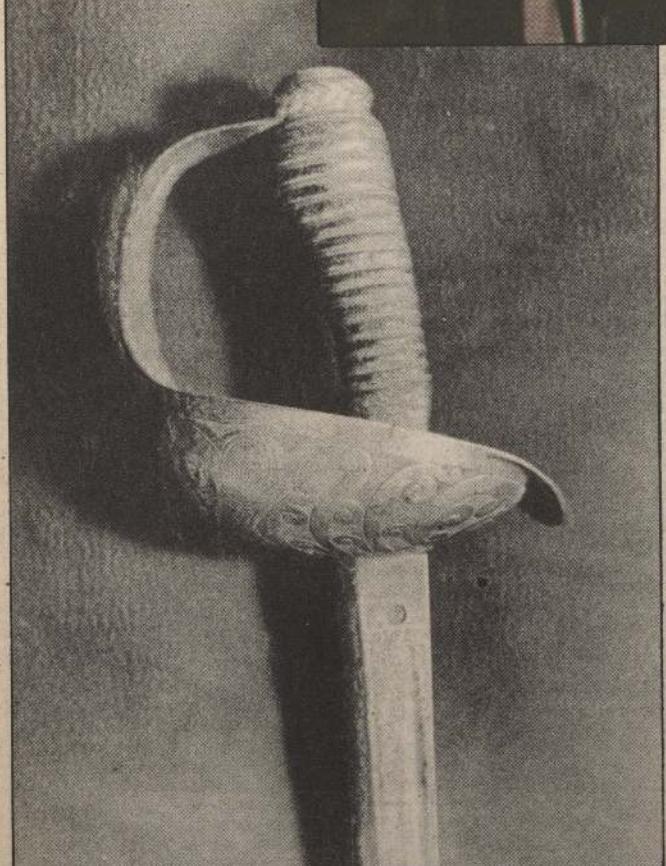
Pero ¿por qué América Latina si la mayoría de ellas fueron fabricadas en Europa y otros continentes?

Porque si las "Indias" fueron la mina de oro que en épocas pasadas surtió al Imperio Español, en la actualidad América Latina es "el mito" de todos los especialistas y colecciónistas de armas. De tierra americana de donde han salido las piezas más buenas, sobresalientes y raras del mercado.

Y Chile es quizás la plaza másrica de todas.

Motivos? Dos guerras, la más larga de la historia, la de Arauco que duró 330 años —eterna frontera entre conquistadores y araucanos— y del Pacífico en el siglo pasado.

Una de tal magnitud y duración que obligó a la corona española a establecer el "Real Fisco". Impuesto que gravó a todas sus colonias para financiarla. Una guerra que sangraba a España sitiada focalizada en Chile, lo que convirtió en un centro al que gaba permanentemente una avalancha de armas.



Sable que se distingue por la belleza de su empuñadura grabada.



Conto de pistolas antiguas entre las que figuran un diminuto "matagatos" que usaban los cíclidos, un Colt Navy Marine 1851, Adams, Eibar Echeverría y otras.

la se agregó las compras de los dueños de las fortunas que estimaban metono el tener en sus entra sala de armas. Enemplares costosos, visitos. Las pocas que dan el Palacio Cousiño son de su gusto.

WICHESER DE ORO Y CON DEL VIRREY

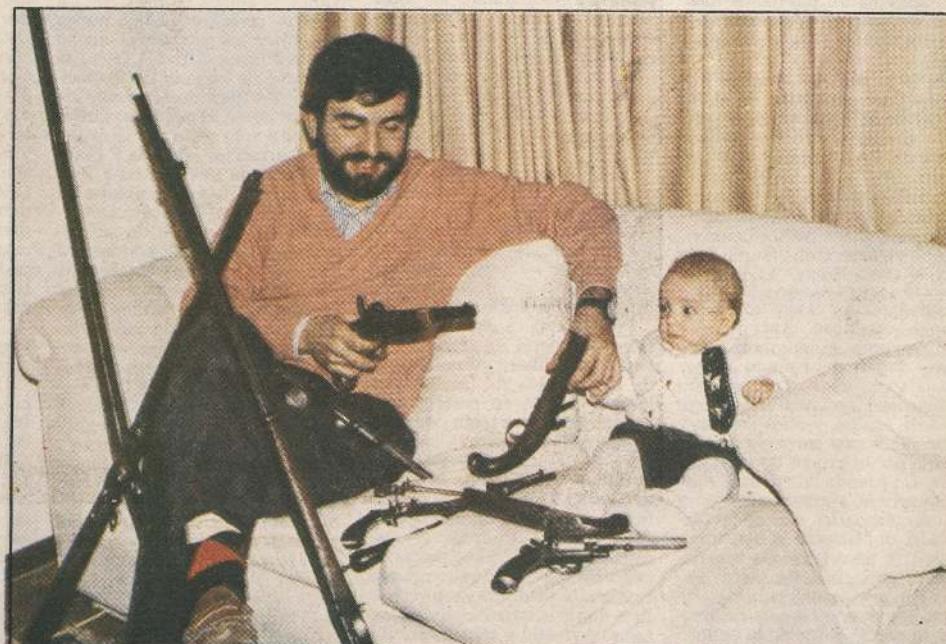
Wicheser de oro, polvo y tierra en un remoto norte —que había sido por derecho propio leda de los rastreadores— —fue el descubridor hace poco tiempo a naldar la fama de Chiesambo.

En anticuario: Escudor de armas lo trae el norte. En sus gabinetes se topó con un stoorrachito, con un cuchillo un rifle viejo. Y supriendo que era de ese, a tarde lo vendió a un anticuario que a su vez lo llevó a norteamericano. Breve del "cachivache" es

superior a los 100 mil dólares en el mercado internacional. La caja que lo contiene es de bronce, cubierta por una capa de oro en la que el famoso Konrad Ulrich —grabador de Oliver Winchester— hizo una escena de caza representando una tradición estadounidense. Y la antigua culata es de madera de nogal veteado.

Una joya de la armería por el arte del grabado y su rareza: se hicieron sólo 3 en el mundo. Y uno salió de Chile... ¿Cómo llegó? Ese es un misterio aún. ¡Atención, ahora está pesquisando un Winchester de plata!

Pacareu acaba de mandar a Suiza otra pieza de indudable valor histórico, por la gloria y la fama de su dueño. Un cañón que acompañó en sus campañas al virrey del Perú, Manuel Amat y Juniet. El personaje más rico del mundo en su tiempo. Que incluso se permitía prestarle plata a su amo, el Rey de España. Podía hacerlo, era el poseedor de las minas de plata de Potosí...



El joven anticuario español con su pequeño de 3 meses, en la intimidad de su casa.

tado en cualquier parte— Valparaíso y San Antonio son los puntos claves del mapa chileno.

La operación peineta es lenta pero fructífera. El ritmo de hallazgos era de 40 piezas mensuales, pero hoy ha decaído a 15. ¡No en vano han pasado 2 años!

Unas 900 armas ya han abandonado el país. Un mercado persa de fierro y acero en el que hay de todo. Pero cada ejemplar es siempre valioso, ya sea por su rareza, curiosidad, manufactura, dueño o historia.

¿La más antigua?

—La encontramos en Talca. Una pistola de rueda del siglo XV o XVI con la culata rota. Una señora trancaba la puerta con ella. Se restauró y quedó como nueva.

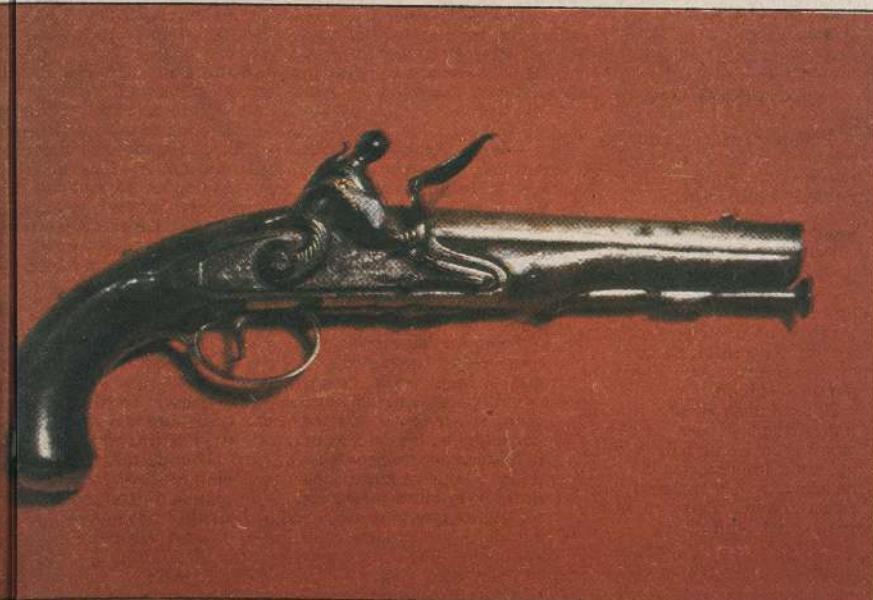
¿Raras?

Una escopeta de caza inglesa Hollandy Holland, hecha a medida para las cortes reales de España, Italia y Rusia. Su valor en el mercado fluctúa entre 40 a 150 mil dólares.

La colección de Esghatpour tiene hasta la fecha más de 4 mil armas. Cuando inaugure sus museos —dentro de 3 años— será la más completa y cuantiosa que se haya conocido de propiedad particular. Y podrá competir e incluso superar al otro museo privado de esta especie que existe en Europa, el del Duque de Luxemburgo. Y hará estremecerse de envidia a sus colegas estatales: el Museo de la Torre de Londres y el Museo Militar de Madrid.

El estuche que la contendrá no puede ser más fastuoso y apropiado. El Palacio de Coligny que Luis XV obsequió a su instructor suizo. Monumento a un gesto regio, porque el monarca mandó a modificar una parte de su frontera con Suiza, para que la mansión quedara justo en el territorio natal de su maestro.

Allí los ojos del mundo podrán contemplar las armas que salieron de Chile, paraíso de rastreadores de armas antiguas.



Las armas que volarán a Suiza: pistola inglesa de infantería Smith, de Worcester 1760. Cuño de Londres.

—El cañón lo encontramos en el norte, en poder de una dama descendiente de alguien, miembro de la guardia del virrey. También tenía un estandarte con el escudo de los borbones y del virrey.

Y este supermillonario colonial, lo marcó con la siguiente inscripción: "Soy de don Manuel Amat, Chile, 1761".

Pero no hay que apenarse. El anticuario tiene otro igual para los que se interesen en esa antigüedad.

El primero se lo entregó a Jean Esghatpour por 9 mil francos suizos, un millón 100 mil pesos.

—Es que el virrey es mítico —explica.

MILLONARIA OPERACION PEINETA

Para enfrentar el fatigoso trabajo de encontrar las armas antiguas en los lugares más increíbles, el anticuario cuenta con un equipo de 30 profesionales especializados, independientes, que en la actualidad están rastreando Chile, Bolivia y Argentina.

Aunque la aventura tiene el excitante toque de lo inesperado —los tesoros pueden saltar a los ojos del cateador experimen-

to.

Curiosas? La diminuta "pistola de ciclistas" que estos deportistas usaban para matar perros cuando paseaban plácidamente por caminos y calles. Es peligrosa, tiene calibre 22. Y una singular pistola de "demostración", que los fabricantes de armas tenían para enseñar a sus clientes. Se fabricaron 6 ó 7 en el mundo.

Historicas?

Además del cañón del virrey, una espada que perteneció a uno de los 32 mariscales del Estado Mayor del Emperador Napoleón Bonaparte. Tiene grabada las águilas imperiales, etc.

Un cuento de nunca acabar al que hay sumar las medallas y condecoraciones que brillaron en el pecho de ilustres, por el coraje y el valor.

ESTUCHE REAL

En el refugio antiatómico del multimillonario irani, en Ginebra, el añaño armamento es procesado con el último grito de la tecnología moderna.

Cada pieza es fotografiada e ingresada a un computador que la clasifica y archiva en un video en el que una hermosa joven la exhibe. Copia del material es enviada a la Compañía de Seguros Wintertour de Zurich.

A los 150 años de la muerte de Portales

En Quillota cae el ilustre varón

■ Enrique Bunster, uno de los escritores chilenos más amenos y elegantes de este siglo, narró con insuperable maestría las horas finales del gran ministro forjador de la República. No sólo entrega en esta breve obra maestra de literatura histórica los antecedentes de la tragedia, sino que además insinúa posibles interpretaciones de la misma que seguramente no han pasado por la cabeza del lector... pero que le pondrán los pelos de punta

A lo largo de su carrera ministerial, Portales se caracterizó por la rara habilidad, tal vez intuitiva, con que escogió a sus grandes ejecutivos. La mayoría fueron hallazgos suyos, talentos hasta entonces ocultos que él detectó y aprovechó con resultado asombroso. Confió el mando del Ejército al apacible general Prieto, y éste dio en Lircay una batalla digna de Napoleón. De Rengifo y Tocornal hizo dos Ministros de Estado que Ilustran la historia de la República. En el joven Manuel Montt, de veinte años, adivinó "algo" y lo inició dándole un puesto de amanuense. Sacó del anonimato a Andrés Bello, futuro fundador de la Universidad y redactor del Código Civil. Para llevar a cabo la fabulosa captura de la escuadrilla peruana eligió al capitán Angulo, antiguo oficial mercante que vegetaba en la Capitanía del puerto de Valparaíso. Era infalible: encontraba para cada destino al colaborador preciso.

Desde que concibió la más audaz de sus empresas, la guerra preventiva contra la Confederación Perú-boliviana, pensó en José Antonio Vidaurre para el nombramiento clave de jefe del Estado Mayor de la expedición. Con este fin aceleró su ascenso en el regimiento Maipo, y a los treinta y cinco años este coronel era enviado por el grueso de sus colegas. En prenda de amistad (que Vidaurre no correspondía, pues jamás simpatizó con su favorito), el Ministro le hizo obsequio de una hermosa espada con empuñadura de plata. Como era de estatura más bien reducida y el arma le caía incómoda, el comandante se la endosó poco después a su hijastro el turbulento y tabernario teniente Florin.

Se había equivocado esta vez el descubridor de hombres idóneos, eligiendo al que iba a sublevarse y hasta proporcionando el arma con que el asesino debía ultimarse? La historia escrita a lo notario dice que sí, que Portales cometió un error y Vidaurre una traición...

Pero ya es tiempo de que alguien se decida a examinar los hechos por debajo de la trama, para ver si esta tragedia no tuvo a lo mejor un sentido completamente distinto del que muestran las apariencias.

Un observador superficial habría recibido la impresión de que la guerra se preparaba bajo inmejorables augurios. El Día de la Virgen de 1836 entraba a Valparaíso el más lucido buque de la escuadrilla peruana, llamado precisamente Libertad, del que se habían apoderado sus oficiales, enemigos de la dominación boliviana, para entregarlo a la Armada chilena. Esta inesperada adquisición dejó a Blanco Encalada con ocho barcos de línea, suficientes para dominar en la ruta al Callao. Ya

prácticamente sin fuerzas navales, Santa Cruz pensó invadir a Chile por tierra, cruzando el desierto; pero, faltó de la audacia que sobraba a Portales, abandonó la idea, disculpándose en la escasez de agua, y optó por esperar el ataque repartiendo en lugares estratégicos su Ejército cuatro veces más numerosas. Su "carta de triunfo" era la soledad de Chile, porque Ecuador no entraba a la guerra, y en Argentina, el orgulloso Rosas había rehusado la alianza propuesta por el Gobierno de Santiago.

Acamparon en Las Tablas, cerca de Valparaíso, los regimientos Maipo y Valdivia, un escuadrón de cazadores y una columna de emigrados peruanos entre los que descolaba el general Castillo. Mientras Tocornal financiaba la expedición sin endear al Estado ni gravar a los particulares, Portales ordenaba que la recluta se hiciera entre solteros desocupados, o casados con la aprobación de sus esposas, y que todos fueran voluntarios, pues "no hay que afligir injustamente a ninguna madre ni a ninguna mujer de hombre honrado..."

Pero bajo las auspiciosas apariencias existía un terreno mojado. El dinero y las intrigas de los agentes de Santa Cruz habían dejado en marcha una conspiración que tenía por objeto impedir la campaña sobre el Perú mediante el asesinato del Presidente Prieto y su Ministro de Guerra. El primer atentado fue encargado al homicida prófugo Nicolás Cuevas, al que introdujeron en una casa de la calle Santo Domingo situada frente a la de don Antonio Gárridas, donde a la fecha vivía Portales. Avisado a tiempo por un papel anónimo, Su Señoría sorprendió a Cuevas en persona, secundado por una pareja de guardianes, le quitó las pistolas cargadas que ocultaba en su cuarto y lo hizo apresar. Viólo después la tentativa de soborno al comandante de la escolta presidencial para capturar a Prieto y negociar su vida a cambio de que el general Bulnes desarmara el Ejército del sur; plan frustrado por la lealtad de Soto Aguilar, que entregó las dos bolsas de oro a Su Excelencia y denunció a los instigadores Hidalgo y Fontecilla.

Portales, enemigo de las medidas draconianas, pensó que toda dureza era poca para castigar a los vendidos que amenazaban la estabilidad interna en momentos en que el país se jugaba su suerte. Del 2 de febrero de 1837 data su ley terrible de los Consejos de Guerra Permanentes, remachado otra del 27 de marzo que fijaba la pena de muerte "dentro de veinticuatro horas" y sin apelación, para los conspiradores convictos.

Nadie creyó que podría llegar a ese extremo y consta en documentos que el Ministro era el que menos lo deseaba. Pero el complot de tres agricultores pi-

piolos para sublevar el batallón cívico de San Fernando y asesinar al intendente de Colchagua no dejó otra alternativa que aplicar la ley con todo su rigor; porque la menor señal de debilidad, en el punto adonde habían llegado las cosas, significaba abrir las compuertas del caos. Confesos los reos, señores Valenzuela, Barros y Arriagada, fueron pasados por las armas en la plaza de Curicó en medio del estremecido horror de los vecinos.

Sucedió lo inevitable en una sociedad inmadura: una marea de impopularidad comenzó a levantarse contra el Ministro. La guerra, cuya necesidad nunca fue bien comprendida, acabó por repugnar a todos como el capricho de un mandón empecinado. Extendióse el rumor de que no había expedición, que el Ejército sólo esperaba la orden de insurrección. Bulnes y Blanco Encalada advirtieron a Portales que Vidaurre tramaba en su contra; y Constanza Nordeflycht, la madre de sus hijos, viajó desde Valparaíso para implorarle que extremara sus precauciones... Sordo a las voces de alarma, el Ministro seguía paseándose sin guardapaldas, como corresponde a un valiente, y dando seguridades de la lealtad de su jefe de Estado Mayor. "Nunca dudo de mis amigos, como que estoy seguro de que no me traicionarán". Llegó a tal punto la insistencia de las denuncias, que por último interpeló a Vidaurre: "Comandante, me dicen que usted me hará revolución"; y obtuvo esta fría y clarísima respuesta: "Señor Ministro, cuando yo le haga revolución, Su Señoría será el primero en saberlo".

Como Ministro de la Guerra no podía ignorar que Vidaurre gozaba de fama de deliberante, que el regimiento Maipo se había sublevado en 1821 y amotinado en 1828; que Santiago Florin, en estado de ebriedad, se acriminó una vez en Concepción y otra en la Quiriquina; que era fanático partidario de Freire y llevaba al cinto la espada que don Diego obsequiara a Vidaurre...

¿Cómo explicarse de manera satisfactoria el drama inminente de Quillota y la tragedia de El Barón? Ningún historiador ha filosofado en torno a su enigma. ¿Cómo se entiende que Portales, el que olfateaba las conspiraciones desde lejos y las deshacía una tras otra a manotazos, no tomara ninguna medida en presencia de un motín anunciado a los cuatro vientos y cuyo propio gestor le había predicho? Una sospecha ha estado gritando desde 1837 sin que nadie le prestase oídos: "Se metió el Ministro deliberadamente en la boca del lobo". ¿Buscó el sacrificio de su vida como único recurso a su alcance para sacudir a ese pueblo indiferente y ciego, para encender con su martirio el patriotismo dormido y sacar adelante la guerra

con que soñaba salvarlo...? Sospecha imposible de confirmar en este mundo, pero que seguirá dando voces eternas, porque sin ella todo cae en el absurdo. ¿Habrá sido don Diego Portales un espíritu sublime, un superhombre, un santo? ¿No puede una nación en pañales, en los confines de la tierra, haber producido semejante arquetipo universal, semejante argumento digno de la tragedia griega?

De ser así, no hubo error de parte del héroe al elegir al que encarnaría el papel de "traidor". Lo escogió con su clarividencia que no fallaba, como escogiera a todos los grandes personajes de su reparto: a Ovalle, a Prieto, Rengifo, Tocornal, Bello, Angulo y Montt. Con la sola diferencia de que a José Antonio Vidaurre lo ofendió y desairó una y otra vez, al mismo tiempo que lo distinguía y ascendía, para provocar el resentimiento en su alma tortuosa. Así "preparado", Vidaurre llegó a detestarle y disfrazó su odio y su conspiración con la excusa de que la expedición al Perú tenía por objeto destruir el Ejército para afirmar a un despotista en el Poder.

Todo estaba cuidadosamente dispuesto; ¡ya podía levantarse el telón!

Después de revistar la escuadra y el convoy de diecisésis transportes pertrechados, Su Señoría se dirigió al cantón de Quillota a pasar revista a los mil quinientos hombres del Maipo. Viajaba en un birlocho de alquiler en compañía de su secretario Cavada y el coronel Necochea, y sin más escolta que los nueve húsares de Soto Aguilar. En Valparaíso, dos de sus amigos y el superior de la Merced habían tratado de disuadirle del paso suicida que iba a dar. Una leyenda lugareña refiere que un ángel se esforzaba en detener el cocheclillo en el camino, mientras el diablo lo empujaba por la culata.

Al descender el Ministro en la desértica plaza de Quillota, frente a la puerta del gobernador, acudió Vidaurre a saludarle; y la nerviosidad del comandante llamó la atención de Necochea. Posteriormente se supo que estaba insomne y pasaba las noches dando vueltas en la cama y suspirando como un desesperado.

Ígual desazón mostraban al día siguiente los oficiales del regimiento al dar comienzo a la parada. Dos o tres veces equivocaron las voces de mando a unos soldados de instrucción desciudadados y a los que se habían asegurado que no irían a la guerra. El plan consistía en simular que era la oficialidad la que se sublevaba, para en seguida presentar al comandante el "hecho consumado" a fin de hacerle aparecer ante el Ministro como "sometiéndose a la voluntad de la mayoría...". Así se hizo, y en una de sus defecuadas evoluciones, dos de las compañías encerraron sorpresi-

vamente a la víctima y sus acompañantes dentro de un cerco de fusiles con bayoneta calada.

Todo pasó en un minuto o menos. El capitán Narciso Carvallo se adelantó diciendo con arrogancia: "Dese preso, porque así conviene a la República", luego ordenó a los soldados retirar armas, explicándoles que debían ser "generosos". En ese instante llegaba corriendo el capitán Arrisaga a la cabeza de su compañía, y con la precipitación de una escena mal ensayada apuntó sus pistolas al pecho de Portales. Desde el centro de la plaza gritó entonces Vidaurre: "¿Qué tumulto es ése?". A la declaración del pronunciamiento, de que fue "portavoz" Carvallo, contestó el comandante: "Señores, estoy con ustedes. ¡Viva la República! ¡No más tiranos!". Y sin otro expediente, el Ministro y su comitiva fueron sacados de la plaza arreando con la punta de las bayonetas. El teniente coronel García intentó desbaratar el motín agrediendo a Vidaurre a sables, pero fue apresado y conducido a los calabozos preparados de antemano en la vecina Casa de Ejercicios.

Así se consumó el motín por fiadamente provocado por Portales y atolondradamente traulado por Vidaurre, que fue incapaz de darle ramificaciones y lo dejó reducido a cuartelazo local condenado a frustrarse.

El ilustre prisionero pudo haberse hecho notar, pues sabía que el Maipo estaba solo en su aventura, que tenía diez proyectiles por hombre, nada más que diez, y que en el enfrentamiento inevitable iba a ser aplastado por los otros regimientos y por la milicia civil. Pero nada dijo, y con resignación y dignidad que ningún historiador ha analizado, se dejó remachar la barra de grillos.

Ni un grito, aplauso o llanto se oyó en las calles del pueblo: cillo cuando se lo llevaron en el birlocho por el camino del puerto. En la parada de Tabolango, donde comió al cabo de veinticuatro horas de hambre, Vidaurre le ordenó escribir a Blanco Encalada invitándole a rendirse en aras de la paz. Como el caído vacilase, Florin (recientemente ascendido por el a capitán) le amenazó: "Si no escribe, se le darán cuatro tiros. Hace tiempo que debíamos haberlo fusilado". Portales contestó: "En nada estimo mi vida y redactó la carta al almirante y al gobernador militar de Valparaíso, a sabiendas de que no rendirían la plaza.

El descabellado motín se fundaba en la idea de extorsionar al Gobierno amenazando con la muerte del Ministro si el resto de las fuerzas no se plegaba a la sublevación. Vidaurre era incapaz de cometer el crimen más atroz de la historia nacional; pero, llegado el caso, tenía para eso a Florin, al que bastaría entregarle la custodia del preso

a que éste fuera sacrificado. El proceso declara Florín su jefe y padrastro le dio orden precisa: ¿pero cómo erle al autor de dos homicidios impunes y borracho contundario, que iba casi ciego del caballo? Vidaurre necesitaba darle orden alguna y la prueba es que Florín decidió disparar sobre el Ministro en Tabolango, antes de implazar al oficial que iba a tiéndole.

El dispositivo mortal funcionó automáticamente a partir de una parada en Viña del Mar, donde Vidaurre supo que paraíso lo esperaba en pie de tierra. Ya no cabía la negociación y Portales sobraba. Toma más: si vivía, el muerto era él. Vidaurre, con seguridad absoluta, mientras que si vivía el Ministro le quedaba la chance de sobrevivir porque Portales era capaz de matar a un patíbulo a un coronel. Entonces dio la orden que Florín iba a al capitán Díaz en la silla del prisionero.

Diez más que Florín era libre de hacer lo que hizo; de lo acertado de su elección Vidaurre y lo acertado de la muerte de Vidaurre por Portales sino Florín podía haberse salvado del birlocho en el Cazador del Barón, sin siquiera escuchar los grillos, al sentir el ruido del combate nocturno de arriero, para proceder a su asesinato. Previamente lo a matar a Cavada por el hecho de intentar huir, y a checa lo dejó vivo para que su declaración de que fué asesinado por orden de Vidaurre. Como los soldados se resistieran a matar, Florín tuvo que repetir veces la orden de fuego. Fecido el contagio sanguíneo, llovieron las balas sobre el rostro y luego sobre el del caído, y en esa masa espesa de la que escapaban muertos y gritos se ensañaron venas hiriéndola treinta y ocho veces; y por último el ebrio de vino y sangre le dio la estocada de remate espada que la víctima le proporcionado por su director.

Confundieron las detonaciones del crimen con las descargas y los cañones escuadra en la caja de reina de la quebrada de El Dantesca batalla en tierra donde el regimiento luchó y peleaba casi sin muertos y que acabó con su desenfado.

Un recodo del camino a la mártir de cuarenta y años, acribillado y derribado, pero ahora más poderoso. Era la Guardia de Valparaíso, creada la que había decidido la de las fuerzas leales de Encalada. Y fue la rigidez militar portaliana la que agarró a los reos con suuento memorable: ocho capitales cumplidas en la noche Orrego en presencia de todo.

El cadáver de Florín fue despojado a hachazos y la cabeza cortada para ser expuesta en la plaza de Quillota en una pica. Los dos desdichados, a los que llaman felones, asesinados a la patria, lo que habían hecho en su contra? Si la historia es algo más que un libro de actas, hay que sacar conclusiones trasladadas al plano figurativo. Creyendo derribar al Ministro Portales, Vidaurre y



Florín lo reafirmaron, porque la ciudadanía volvió sus ojos hacia el Presidente Prieto, temblando de miedo ante el peligro de que renaciera la anarquía, y dispuestos todos a apoyar a su Gobierno sin fijarse en diferencias ideológicas. Creyendo que paralizarían la expedición al Perú, Vidaurre y su secuaz dijeron un formidable impulso cuando quedó comprobado que el motín y el asesinato era obra de las intrigas y sobornos de Santa Cruz. Ardió entonces la llama del patriotismo, ésa que el propio Ministro no había conseguido atizar en vida, y el pueblo, la aristocracia, los soldados, los marineros y los reclutas coincidieron en su impaciencia por atacar en seguida para destruir al que pretendía avasallarles desde suelo extranjero.

Si Portales marchó conscientemente al sacrificio con ese fin —porque veía que la empresa dejaba frío al país e iba al fracaso— quiere decir que Florín y su jefe sirvieron con eficiencia portentosa a los planes del hombre que odiaban. Lo salvaron de un más que probable eclipse político e histórico al conferirle la fuerza sobrehumana y eterna que se deriva del martirio. En una palabra, construyeron el pedestal de su estatua y fueron los inconscientes estrategas de la guerra que Portales ganó desde ultratumba. Porque en última instancia, a ellos se deben las aplastantes victorias del general Bulnes en Guías, Bui y Yungay y el derrumbe y fuga de Santa Cruz, ese otro gran artífice indirecto de la unidad y el orgullo nacional de los chilenos.

(De "Casa de Antigüedades")

Fechas históricas

El asesinato de Portales

(6 de junio de 1837)

Al término de la guerra de la Independencia, los Gobiernos sudamericanos vivían, como se sabe en continuas agitaciones. Tanto en el Perú y Bolivia, como en Chile, el pueblo se había dividido en dos fracciones: los exaltados y los moderados. Los primeros no cesaban de conspirar contra sus Mandatarios, yendo hasta el crimen y la violencia. En 1836 gobernaba en Chile el general don Joaquín Prieto, siendo acompañado por su activo ministro don Diego Portales, quien prestó eminentes servicios al país en el establecimiento del orden y la seguridad, en la reforma de las leyes y de la administración de justicia; en la fuerza moral y disciplina del Ejército, de la Armada y en todos los ramos del servicio público. En ese año, los Estados del norte y del sur del Perú formaron una confederación y designaron al general boliviano don Andrés Santa Cruz como Presidente provisional, con el título de Protector. Casi todos los Gobiernos de la América española reconocieron la Confederación, menos Chile. Con este motivo, Santa Cruz se vio mezclado en atentados y en conspiraciones que con frecuencia se tramaban en Santiago contra el Presidente de Chile y su ministro. Usando de las facultades extraordinarias que se había concedido al Gobierno,

Portales mandó al Perú un enviado especial —al fiscal de la Corte Suprema, don Mariano Egaña—, con instrucciones de exigir de Santa Cruz explicaciones sobre algunos hechos que no podían menos que herir el sentimiento nacional chileno. Llegado al frente del Callao, el plenipotenciario chileno no fue recibido; por lo que, el 26 de diciembre de 1836, se declaró la guerra al Gobierno del Perú, colocado de hecho bajo la influencia del general boliviano y Presidente de la República de Bolivia, don Andrés Santa Cruz. El Gobierno de Chile dispuso de inmediato la preparación de un ejército expedicionario para dirigirse al norte. En abril de 1837 las fuerzas estaban ya listas, y el Regimiento Maipo, que se había establecido en Las Tablas para su instrucción, se dirigió a Quillota, para seguir de ahí a Valparaíso y embarcarse. El Maipo y un escuadrón de Cazadores se acantonaron en ese pueblo, y el jefe del cantón, coronel José Antonio Vidaurre, amigo íntimo de Portales, invitó al ministro que fuera a Quillota a revisar las tropas. Don Diego Portales, confiando en la lealtad de Vidaurre, salió de Santiago el 2 de junio en un birlocho, y luego de llegar a Quillota el día 3, pasó revista a las fuerzas en medio del mayor

entusiasmo. Durante el acto, Vidaurre desfiló a la cabeza de las tropas, delante del ministro Portales y sus acompañantes. Poco después, el ministro recibió la visita de toda la oficialidad, que le presentaba sus respetos y su adhesión. Vidaurre, entretanto, estaba en el cuartel del Cazadores planeando el apresamiento de Portales. Luego, los soldados se amotinaron, obedeciendo órdenes de sus jefes, y tomaron preso a don Diego Portales conjuntamente con el coronel don Eugenio Necochea, y su secretario, don Manuel Cavada, que lo acompañaban. Después de estar encerrados en un calabozo, durante dos días, con pesadas barras de grillos, durante los cuales los amotinados no cesaron de injuriarlos y vejarlos, eran conducidos al cerro del Barón, y los tres fueron inhumanamente asesinados en la madrugada del 6 de junio de 1837. Varios jefes y oficiales que deseaban permanecer fieles al Gobierno corrieron la misma suerte. Ese mismo día 6 se libraba un combate en las lomas del Barón, entre las fuerzas sublevadas y las del Gobierno, que fueron enviadas desde Valparaíso, y el triunfo de éstas puso término a la rebelión, siendo los culpables duramente castigados.

A.B.K.

AGENDA

por EDITH PHILLIPS

INSTITUTOS

INSTITUTO CHILENO ALEMÁN DE CULTURA.— Esmeralda 650. CINE. Continúa la muestra de Cine Alemán de los años 20 y 30, en colaboración con el Servicio Audiovisual Alemán. Mañana lunes 1°, se exhibirá *Das kabine* del Dr. Caligari (El gabinete del Dr. Caligari), película de Robert Wiene, hecha en 1919; el martes 2 se proyectará *Die austernprinzessin* (La princesa de las ostras), un filme de Ernest Lubitsch, filmada posiblemente en 1918; el miércoles 3 se presentará *Unheimliche Geschichten* (Historias Inquietantes), una producción de Richard Oswald, de 1919; jueves 4, se mostrará *Die Büchse der Pandora* (Lulú o la caja de Pandora), filme realizado en 1928 por G.W. Pabst; y el viernes 5 irá *Menschen am Sonntag* (Gente en Domingo), película de Robert Siodmak. Billy Wilder, hecha en 1929. Todas las proyecciones se realizan en el auditorio del Instituto a

las 19.00 horas.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA.— Moneda 1467. "LA NOCHE DE LOS POETAS". Los lunes 1°, 8, 15 y 22 de junio a las 19.00 horas se presentará este notable espectáculo a cargo de Humberto Duvachelle y Mario Lorca. El recital se realiza en el Auditorio del Instituto y está orientado al público interesado en la poesía y en él se incluyen poemas y anécdotas sobre Pablo Neruda, Gabriela Mistral, Oscar Castro, Nicolás Guillén y Andrés Elloy Blanco entre otros.

INSTITUTO CHILENO BRITÁNICO DE CULTURA.— Santa Lucía 124. Los días lunes 1° y 8 de junio a las 19.00 horas se presenta en el Jubilee Hall The British Council, Elio Doro Yáñez 832, el Dúo de Guitarras compuesto por Oscar Ohlsen y Luis Orlandini.

nal de los dibujos y pinturas post "cartas".

GALERIA DEL CERRO.— Antonia Lope de Bello 0135. Hasta el 14 de junio permanecerá abierta al público la exposición de dibujos animados de Chantal de Rementería. Artista viñamarina que plasma con mucha gracia, las imágenes del mar, y las terrazas plenas de sol junto a recuerdos de la infancia.

Esta notable artista es famosa por la impecable técnica de sus trabajos. En Chile ha expuesto en numerosas Galerías y en el extranjero ha presentado sus obras en Bolivia, Estados Unidos, Canadá, Buenos Aires y Francia.



PLASTICA

GALERIA DE LA PLAZA.— PLAZA DEL MULATO GIL DE CASTRO, José Victorino Lastarria 307. Una llamativa exposición inaugura el 3 de junio la conocida artista Gilda Hernández. La muestra lleva el sugestivo título "Los espejos de Alicia", y se trata de cuatro instalaciones realizadas con espejos y vidrios con repisas y estantes que sostienen formas geométricas elementales, cubos, pirámides, paralelepípedos, cilindros y esferas. Algunas llevan pintados en determinados lados, rosas, tréboles, labios, corazones, tazas y otras formas de su iconografía perso-



William Pizzuto encarnará el rol de Romeo en el ballet sobre los amantes de Verona.

BALLET

ROMEO Y JULIETA.— Teatro Municipal San Antonio Agustinos. Los días 2, 4, 5 y 7 de junio a las 19 horas, el Ballet de Santiago ofrecerá una de las obras más bellas y líricas de todos los tiempos, "ROMEO Y JULIETA" de William Shakespeare, el más notable poeta dramático de Inglaterra, que ha sabido pintar, con una verdad y una energía admirables todos los sentimientos y todas las pasiones.

La música de este espectacular ballet, cuya acción transcurre en la época del renacimiento italiano y cuenta la tragedia de los famosos amantes de Verona, es de Serge Sergievitch Prokofiev, pianista y compositor ruso nacido en Solmzevo.

La hermosa coreografía fue creada por John Cranko y para el Stuttgart Ballet, quien a su vez ha designado especialmente a Géorgette Tsinguirides para este remontaje con el Ballet de Santiago.

Todo el esplendor de la

ciudad de Verona con sus plazas y callejuelas, los suntuosos palacios, la inolvidable escena del balcón y el elegante baile del palacio, con invitados en magníficos y llamativos trajes son una obra magistral de Elizabeth Dalton, quien ha tenido a su cargo las más importantes creaciones de "ROMEO Y JULIETA" en todo el mundo.

Los roles protagonicos estarán a cargo de Sara Nieto, quien interpretará a Julieta; el primer bailarín norteamericano, triunfador en Houston y Boston, William Pizzuto, tendrá a su cargo al romántico enamorado, Romeo, rol que ha desempeñado recientemente con gran éxito, Edgardo Hartley, primer bailarín chileno de brillante carrera internacional, y Pablo Aharonian, de gran trayectoria en el Ballet de Santiago; Berthica Prieto, Kathryn Warakomsky, Kirt Hathaway y Li Anlin.

La Orquesta Filarmónica de Santiago, será dirigida por Miguel Patron Marchand.



nacionales de prestigio. Finalizará el Concierto con la bellísima Sinfonía Italiana de Mendelssohn.

TEMPORADA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE 1987.— Teatro Astor, Huérfanos-Estado. El 5 de junio a las 19.00 horas, se inicien los Conciertos con un repertorio muy interesante: Bachiana N° 5 (8 violoncellos y voz) de

Heitor Villa-Lobos, actuando como solista Viviana Hernández. Villa-Lobos es un compositor brasileño nacido en 1890. Su producción es importante y nutrida comprendiendo: una suite para canto y violín; tres Poemas indios para canto y orquesta, un cuarteto para flauta, saxofón, arpa, celesta y coro, varias obras corales a capella, por nombrar algunas.



TEATRO

"COMPUTADORA ULTIMA GENERACION".— Teatro Universidad Católica, Jorge Washington 26, Plaza Núñez. Siguiendo el programa con producciones dedicadas a los niños, que el Teatro de la Universidad Católica de Chile iniciara en 1984, hoy domingo en matinal a las 11.30 horas se estrena "COMPUTADORA ULTIMA GENERACION" de Rolando Valenzuela, conocido actor, estupendo director y creativo dramaturgo.

La obra estará en cartelera todos los sábados a las 16 horas y los domingos a las 11.30 horas en la Sala 2 del Teatro de la Universidad Católica. Es una obra entretenida, donde están presentes muchos de los elementos que forman parte del mundo del niño de hoy.

En una hora, sin intermedio y donde hay mucha acción, bailes y canciones, la pieza trata de un país en el que impera una terrorífica computadora que tiene la cualidad de deshidratar a las personas. Amenazando con ésto, el Doctor Munn se ha apoderado del gobierno y tiene la intención de extender su tiranía a todo el mundo. Aparece Flavio, una especie de astronauta-paisano-niño, que viene del espacio sideral, para traer un mensaje de alegría.

Según su autor, a través de esta obra se ha querido hablar directamente al niño de hoy, sobre las cosas que lo rodean. En ella los pequeños podrán recordar algunas historietas y muchas de las imágenes televisivas como las de dibujos animados que son muy familiares. Fácilmente el público infantil reconocerá a "Supermán" o a los incontables "monitos espaciales" de la TV.

El talentoso Rolando Valenzuela ha tratado de equilibrar movimiento, acción, humor y plasticidad en un relato que sobre todo quiere dejar una enseñanza: que los avances tecnológicos y de la ciencia deben estar al servicio del hombre y no ir en contra de él; deben preservar la naturaleza y no buscar su destrucción.



PERIODISTAS DE TELEVISION NACIONAL DE CHILE VISITARON REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

Los señores Santiago Pavlovic, Danilo Aravena y Jorge López de Televisión Nacional de Chile visitaron la República Federal de Alemania a fines de abril de 1987. El Dr. Günter Schütze de la Oficina de Prensa e Información del Gobierno Federal y el Dr. Horst Kollmann de INTER NACIONES, saludaron a los visitantes en el Presseclub de Bonn.

Los periodistas visitaron además las ciudades de Colonia, Francfort del Meno y Berlín. Los reportajes filmados por el equipo en la República Federal de Alemania se transmitirán en el programa "Informe Especial" de Televisión Nacional de Chile a partir de julio de 1987.

Así lo informó ministro del Interior peruano

Policía antiterrorista capturó a 53 miembros del Sendero Luminoso

LIMA 30 (ANSA).— El ministro del Interior, Abel Salinas, anunció la captura de 53 elementos que integraban diversas células del movimiento pro-maoista Sendero Luminoso, desactivando importantes sectores regionales de esa organización subversiva terrorista, a la que calificó como la "más implacable y sanguinaria".

El titular del Interior reveló que entre los detenidos figuraron los responsables intelectuales y materiales del asesinato de dos oficiales militares y cinco civiles que se encontraban en un restaurante del populoso distrito limeño del Rimac; y de muchos otros atentados contra la vida, la propiedad pública y privada registrados en los últimos meses.

En un mensaje al país, el ingeniero Salinas precisó que los operativos de captura fueron realizados en los últimos cuarenta días.

Destacó asimismo la participación consciente y patriótica de la ciudadanía, que en muchos casos colaboró con las Fuerzas del Orden, denunciando a los miembros de este grupo subversivo.

Destituyen...

Hace escasamente diez días se cumplieron siete años de la irrupción violenta de Sendero Luminoso, en un pequeño poblado de la andina región de Ayacucho y por ellos los servicios de inteligencia de las fuerzas policiales y militares habían previsto la posibilidad de una serie de graves atentados terroristas conmemorativos.

LÍDERES

LIMA, 30 (UPI).— La policía antiterrorista en los últimos cuarenta días ha capturado o muerto a 53 guerrilleros de Sendero Luminoso recientemente, entre ellos dos que se estiman como jefes de la insurgencia, informó el ministro del Interior, Abel Salinas.

En un discurso de 20 minutos televisado anoche, Salinas anunció que la policía capturó en Lima a Edmundo Cox Beuzeville y Víctor Zavala Catano, a quienes Salinas definió como líderes de una comisión que supervisa asesinatos y atentados dinamiteros o incendiarios en la capital y el adyacente puerto del Callao.

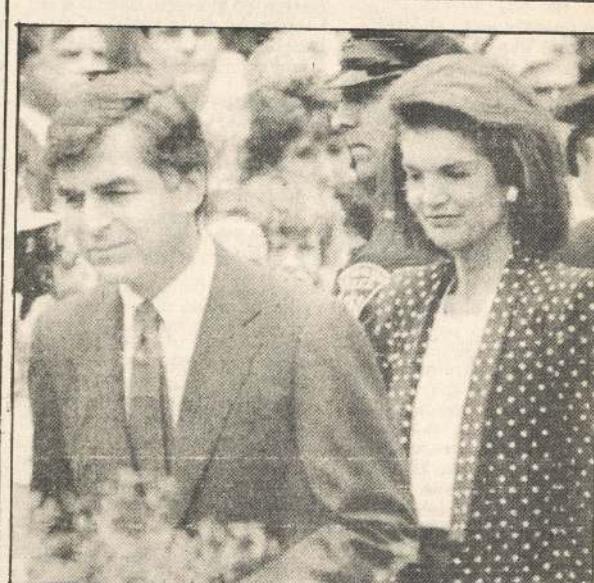
Según Salinas, las autoridades detuvieron a otros 19 rebel-

des en el área metropolitana, algunos de ellos responsables de un ataque contra un restaurante ocurrido el 19 de abril que dejó un saldo de siete civiles y soldados muertos.

Salinas agregó que la policía capturó o mató a 16 rebeldes en el departamento norteño de La

Libertad y a otros seis en el Departamento de los Andes centrales de Junín y Huancayo.

Otros siete murieron durante un enfrentamiento con la policía en el Departamento de Puno en la planicie andina cerca a la frontera con Bolivia, y otros tres fueron capturados.



PARQUE EN MEMORIA DE JOHN KENNEDY.— El gobernador de Massachusetts Michael Dukakis (izquierda) encabeza una procesión en la que participan Jacqueline Kennedy, y Kitty Dukakis, entre otras, durante la inauguración de un nuevo parque en memoria de John F. Kennedy (Reuters).

(Viene de la 1^a. Pág.)

nuevo ministro de Defensa de la URSS por el Presidente del Soviet Supremo, anunció la agencia soviética TASS.

Yazov sustituye en el cargo al mariscal Sergei Sokolov, que según la nota de la mencionada fuente fue relevado a causa "de su edad".

El nuevo ministro de Defensa de la Unión Soviética es miembro del Partido Comunista de la URSS desde 1944. Desde 1941 pertenece al Ejército, se graduó en la Academia Militar de Frunze en 1956 y en 1957 se graduó también en la Academia Militar del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas Soviéticas.

Durante la Segunda Guerra Mundial desempeñó varios cargos de dirección y tomó parte en el combate en los frentes de Volgovodsk y Leningrado.

NUEVO MINISTRO

MOSCÚ, 30 (EFE).— El general Dimitri Yazov, de 63 años, ha sido nombrado hoy



SERVICIO ELECTORAL COMUNA ESTACIÓN CENTRAL

JUNTA INSCRIPTORA
"ALAMEDA"

UBICACION

JUNTA INSCRIPTORA
VARONES LOS JAZMINES 190 (esquina LAS CATALPAS).

JUNTA INSCRIPTORA
MUJERES LOS JAZMINES 194 (esquina LAS CATALPAS)

JUNTA INSCRIPTORA
"LAS AMÉRICAS"

UBICACION

JUNTA INSCRIPTORA
VARONES Y MUJERES HNOS. EYRAUD 1285.

REQUISITOS DE INSCRIPCION

- Tener cumplidos los 18 años de edad.
- Poseer la nueva Cédula de Identidad.
- Horario de 09:00 a 12:00 hrs.
- Lunes a Sábado.

Las inscripciones son gratuitas.

DAR SANGRE ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO UNA GOTTA
DE SANGRE, PARA QUIEN
LA NECESITE... LA VIDA



UNION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE • SANTA MARIA 0150

CAMBIO DE DIRECCION

"Se comunica a los señores accionistas que, desde el lunes 1º de junio de 1987, la Oficina de Acciones de la Compañía de Teléfonos de Chile S.A., atenderá en su nueva dirección de Avda. Libertador General Bernardo O'Higgins N° 1980, piso 7^o, teléfono 716640, en Santiago".



COMPAÑIA DE TELÉFONOS DE CHILE S.A.
EMPRESA FILIAL CORFO

Extracción de locos ya ha causado 14 víctimas

Fueron dados por muertos los nueve náufragos de nave pesquera

■ Las condiciones climáticas impidieron ayer las operaciones de rescate de los restos, tanto por aire como por mar.

ANCUD. (Especial para LA NACION).— No hay esperanza alguna de encontrar con vida a los nueve tripulantes de la lancha pesquera "Acuario" que se hundiera el jueves en el sector de Quetalmahue a unos 35 kilómetros al poniente de Ancud.

Las condiciones climáticas impidieron ayer que se buscaran los restos tanto por aire co-

mo por mar. Desde Puerto Montt se acercó a la zona una patrullera, pero debió volverse a Ancud debido a los grandes oleajes que se producen a la entrada del Océano Pacífico.

De acuerdo a los informes del único sobreviviente, el naufragio se produjo a unos 800 metros de la costa, debido a la sobrecarga de la nave, ya que llevaba en sus bodegas 46 mil unidades de locos en sus

conchas. Comenzó a entrar agua y no funcionó la bomba extractora.

La nave tenía sólo cinco salvavidas y en uno de ellos se logró salvar Miguel Alvarado Barrientos, de 25 años, residente en Puerto Montt.

Este trabajador expresó que fue arrastrado por varias olas hacia una ensenada y que luego nadó más de mil metros hasta alcanzar la orilla, donde llegó totalmente desnudo.

Se dirigió, entumido de frío, hasta una casa del lugar donde un radioaficionado comunicó lo sucedido hasta Ancud, donde de inmediato se tomaron las medidas del caso.

El propietario de la lancha, Mario Jiménez Burgos, mientras las condiciones climáticas lo permitieron, sobrevoló en un aparato privado desde la zona de Chepu, de donde había zarpado la embarcación, hasta los alrededores del lugar en que zozobraba.

Los tripulantes que perecieron ahogados son el patrón de la nave, Roberto Antipay Barrientos; el motorista Cristián Noisson; Freddy Villagrán, Juan Villagrán, Paulino Casanova, Juan Lonco, los dos de Calbuco; Raúl Aguilar y Juan Rocco, de Osorno y Mario Pinto, de Los Vilos.

Todos ellos estaban trabajando en la zona en labores de extracción de locos, faenas que —debido al corto tiempo del levantamiento de la veda— ya había causado otras cinco muertes en las semanas pasadas.

CONTRABANDISTA

Entretanto, una partida de 900 cartones de cigarrillos de procedencia extranjera de diferentes marcas, avalada en \$ 1.350.000, ingresada ilegalmente a Arica como mercadería de reexpedición, fue decomisada por efectivos del OS-7 de este puerto.

La diligencia culminó con la detención de Juan Flores Espinoza, de 24 años, domiciliado en el pasaje Papiro de población Caleta Aroca, quien ocultaba en un taller mecánico, calificado por los policías como "Centro de Operaciones" la inmensa partida de cigarrillos, los que vendía ilícitamente en diversos sectores de la ciudad.

Según un vocero policial, los efectivos realizaban un patrullaje por el sector céntrico de esta ciudad en horas de la madrugada y sorprendieron a un sujeto sospechoso a quien tras requerirle su identificación demostró nerviosismo y luego de ser interrogado incurrió en contradicciones.

Al efectuársele un registro de sus prendas en el lugar de aprehensión, se le encontró un paquete que contenía una sustancia blanquecina que sometida a la prueba de campo (narcotest) reveló ser droga del tipo clorhidrato de cocaína de pureza extraordinaria.

Libre y espontáneamente

ASOCIACION GREMIAL DE SECRETARIAS DE SANTIAGO

ASESA

Comunica que se encuentran abiertas las inscripciones correspondientes al periodo 1987, para recibir nuevas socias.

Consultas en nuestra sede de Av. Providencia 2250 Piso 6º - Teléfono no 2326165.

CORPORACION MUNICIPAL PEÑALOLEN

Llámase a Concurso, para proveer cargo Profesor(a) Historia y Geografía, 30 horas. Enviar antecedentes Av. Orientales 6958, Secretaría General.



Cuando se aprestaban a viajar a Puerto Rico a estafar a entidades bancarias la policía detuvo al trío de estafadores.

Contra bancos extranjeros

Operación millonaria planeaban estafadores

Efectivos de la Brigada Investigadora de Asaltos lograron abortar los planes de un trío de delincuentes que pretendía cometer millonarias estafas a bancos extranjeros mediante la falsificación de documentos ingresados clandestinamente al país.

Estos fueron identificados como Domingo Arroyo, de 45 años; Issachar Gerardo Tapia, de 41; y Jorge Eduardo Valdevenito, de 46.

Los tres fueron puestos a disposición de la justicia bajo los cargos de falsificación de instrumento privado mercantil y suplantación de personas ya que para cometer los delitos tenían cédulas de identidad adulteradas.

Quiso morir a lo bonzo

Entre la vida y la muerte, se debate el obrero Mario Antonio Fuentes Jara, 34 años, quien intentó suicidarse rociándose con parafina y luego prendiéndose fuego.

Carabineros informó que el hecho ocurrió alrededor de las 2 de esta madrugada cuando Fuentes se encontraba en su domicilio y empapó su vestuario con líquido inflamable. Resultó con quemaduras de segundo grado en el tórax y brazo izquierdo, de carácter grave. Lo trasladaron a la Posta Central.

ILESOS DOS OCUPANTES

Tren de carga arrolló un bus de Schwager

CORONEL. (Por Yolanda Arias).— Un chofer y su acompañante salvaron milagrosamente con vida al ser embestidos por un tren el microbús en que viajaban.

El accidente ocurrió a las 9.35 horas de ayer, en la intersección de las calles Pedro de Valdivia y Federico Schwager, del sector Villa Mora de esta ciudad.

Carabineros informó que el tren maderero número 6311, que viajaba desde Concepción a Carampangue, conducido por el maquinista Miguel Cruz Quiroz chocó al bus patente TF-2652, conducido por Víctor Jiménez Jiménez, de 23 años, que se hacía acompañar por Enrique

Tillerías, de 20 años, resultando estas dos últimas personas con lesiones de carácter leve.

El bus en tanto quedó con daños en su tren delantero y en su costado derecho, los que no fueron evaluados. También resultó destruido un poste de la Compañía de Teléfonos.

A raíz del hecho, debió además suspenderse el tránsito por alrededor de cuatro horas en ese sector, para reparar la vía.

El microbús que presta servicios a la Compañía Carbonífera de Schwager, afortunadamente, en los momentos del accidente, no transportaba trabajadores de ese mineral.

A Colo Colo le costó tomarse su bajativo...

En horario de almuerzo, los albos encontraron un Lota duro, que levantó fensivamente en el segundo tiempo y casi logra empatejar: 1-0

Colo Colo logró una victoria aburrida, con más aciertos ofensivos en el lapso inicial y la posición de un adversario que, sobre otra consideración, le llevó hasta el último minuto. Entre ambos, generaron un ritmo de batallas menores en zonas alejadas del área, no mucho riesgo para los arqueros una tendencia al juego fuerte a ratos, amenazó con pasar frontera de la legalidad.

Pero es obvio que cuando entraron a la cancha en este horario inusual de día sábado, los tenían aspiraciones de diversión indole. A Colo Colo le intentaba resolver temprano los problemas para no gastar reservas físicas y espirituales que dieran servir el miércoles con Cobreloa. Lota, en cambio, tras el comienzo de contar su dinámica, a despecho de

las limitaciones que tenía para proyectarse de mediocampo hacia arriba, como no fuera con el pelotazo cruzado para Bonhomme.

En una imagen rápida, Colo Colo transmitía más jerarquía cuando sus volantes se juntaban con Rubio y Saavedra, sin que ello significara agravio para la defensa de Lota, generalmente bien parada. Tanto, que ya bien pasada la media hora, el arquero Espinoza tuvo su primer susto cuando Pizarro buscó el gol con un zurdazo que dio en el palo.

Para sostener el cero, no se crea que Lota exageraba con mucha gente atrás o afan desmedido de destrucción. Sólo sucedía que su buena cuota de obstrucción en mediocampo, no tenía muchas respuestas arriba. Y acaso como reflejo de una formación con cinco dos, la sali-

da se les repetía siempre por su sector izquierdo, en desmedro de lo que pudiera aportar Riquelme y González por la derecha.

Igual era un Lota duro, difícil de superar. Así, hasta los 41' cuando Raúl Ormeño finiquitó con excelente remate una jugada que venía desde la izquierda y marcó la diferencia.

LOS CASI

Ya fuera por la levantada del rival o la convicción de que un gol podrá ser suficiente, Colo Colo aterrizó poco en campo rival durante el segundo tiempo. La mayoría de las veces por la gestión personal de Rubio, que terminó en el suelo, con razón o sin ella. Una aparición de Jáuregui con remate en el palo, fue casi excepcional para el tono de lo que hacia Colo Colo, con su gente más retinida en terreno propio.

Creció Lota en ataque y un par de veces, los desbordes de Pérez o el lateral Villalba, remecieron la última línea alba. Lo más claro, ya cerca del final, cuando Bonhomme no pudo conectar bien un centro de Pérez, encima del arco.

Los sureños tuvieron fuerza y ganas para obligar a Colo Colo a gastarse en tareas más defensivas, apenas con el desahogo que siempre da Pizarro, un jugador que está siempre para poner todo lo que tiene.

Fue, después de todo, premio completo para Colo Colo, sin alcanzar puntos muy altos en su producción y repitiendo, incluso en entregas a su arquero Roberto Rojas, como señal clara de que la mente ya giraba en órbita copera.

Aun descontando que con Verá hay más llegada, no parece tan claro, si no están Gutiérrez y Bustos, como se acompaña a Rubio. Saavedra tiene más influencia arrancando desde atrás y no es justificable que Rubio tenga que jugarse permanentemente la maniobra individual, por su estilo y también por carencia de acompañamiento.

A Lota, por su entregas no hay que reprocharle nada. Se diría incluso que en su afán de ir rápido, pierde precisión, en circunstancias que hombres como Riquelme, Figueroa y Campos, pueden asegurar una gestión más serena en los pases. Bonhomme es todo un símbolo y por eso lo buscan, ahí donde él merodea con su olfato de goleador que ahora no pudo ratificar. Pero también deben hacerlo con Pérez, un puntero que se quedó varias veces amagando el pique a la espera del pase.

Por todo, un triunfo apretado este de Colo Colo, que sin duda el miércoles tendrá que ofrecer una puesta en escena superior a ésta, la del "bajativo" en Santa Laura.



Danilo Figueroa intentó varias veces con su remate de zurda, pero no tuvo puntería. Tardó llegar Ormeño.

Colo Colo

"Ya pensamos en Cobreloa"

Una vez finalizado el partido, que se caracterizó por las acciones fuertes y ratos de buen fútbol, los albos celebraron su triunfo por la cuenta mínima ante Lota Schwager en forma muy tranquila, casi imperceptible. Ello, pese a que con la consecución de los dos puntos dejan a Colo Colo con muchas posibilidades de ganar el Grupo Sur y disputar la Copa de Apertura. La explicación es simple. Tanto los jugadores como el cuerpo técnico, tienen la mente puesta en el partido que deberán disputar el próximo miércoles frente a Cobreloa, en el debut como locales en Copa Libertadores de América.

Esto lo reconoció el propio entrenador del equipo popular, Arturo Salah, quien indicó que todos tienen la mente puesta en la próxima "batalla" frente al cuadro naranja. "Aunque los jugadores no lo quieran reconocer, todos estamos preocupados y con los cinco sentidos puestos en la participación en la Copa. Pese a ello, hemos logrado una victoria que nos deja muy bien en nuestra zona, y nos inyecta el ánimo necesario para los compromisos venideros".

Con respecto a las falencias anotadas por Colo Colo, especialmente referidas a cierto cansancio físico ya en el final del partido frente al equipo sureño, el técnico indicó que es producto de la gran cantidad de compromisos que han debido enfrentar durante el año.

Salah también adelantó que Hugo González, titular en el centro de la zaga colocolina, se había vuelto a resentir de su desgarro.

"Mañana (hoy), el doctor Rodríguez me confirmará la gravedad de la lesión. De todos modos, si él no puede jugar, confirmaré a Alfonso Neculair, que ha respondido en gran forma durante los últimos encuentros".

En un rincón del camerín, y recibiendo las felicitaciones efusivas del presidente albo, Peter Dragicevic, Alfonso Neculair ya soñaba con la posibilidad de ser titular ante Cobreloa. "Mira, para seré franco, no sé si Salah me confirmará. De todos modos, pienso que si González no se recupera, me darán la oportunidad de mostrarme, pues lo único que quiero es jugar en el puesto que sea".

Con respecto a Lota Schwager, el central indicó que se trataba de un excelente rival, al que fue difícil de doblegar.

"Ellos vinieron a complicarnos y, en parte, lo consiguieron. Nos costó mucho trabajo derrotarlos y pienso que se trata de un equipo sólido. Nosotros respondimos bien ante la exigencia y creo que nuestro buen nivel se seguirá notando en los próximos partidos".

Por su parte, el lateral izquierdo Luis Hormazábal, se mostraba satisfecho por el triunfo. "Creo que fuimos más a lo largo de los noventa minutos de juego. Nos creamos varias situaciones de gol y pudimos alargar las cifras. Ellos sólo al final nos hicieron sufrir un poco, especialmente por el buen trabajo de mediocampo. Ahora sólo deseamos seguir avanzando en este torneo y, quizás, lograr un nuevo título para nuestros colores".

E. CAMPOS: "COLO COLO ES UN EXCELENTE EQUIPO"

Luego de despedirse de los hinchas, el volante Eduardo Campos corrió a saludar y a desear suerte a los albos. Con gran emoción tuvo palabras de afecto y apoyo para Roberto Rojas y Hugo Rubio, a quienes tuvo como compañeros en Aviación y Cobreloa. "Ellos son mis amigos y les deseo la mejor de las suertes cuando nos representen en Copa Libertadores. Pienso que Colo Colo es un excelente equipo. Tanto ellos como los leones serán excelentes representantes del fútbol chileno en lo que queda de este grupo del torneo de clubes".

Con respecto al partido, Campos indicó que fue muy bueno y que la gente de Lota, incluido la barra que nos acompañó desde la Octava Región, se retiraban satisfechos, pese a la derrota.

"Creo que jugamos para el espectador. Tanto ellos como nosotros brindamos todo lo que podíamos exigir. En más de algún momento los tuvimos 'apuraditos' y bien el marcador pudo ser una igualdad. Sin embargo, como te reitero, creo que cumplimos y sólo resta seguir trabajando".

En lo referente a las posibilidades de Lota Schwager en el Torneo Nacional, el mediocampista afirmó que esperan seguir en Primera División. "Hemos demostrado que nuestro ascenso no fue producto de la casualidad. A lo largo de este campeonato de apertura, hicimos muy buenos partidos, como éste con Colo Colo".



Colo se cierra sobre Pérez, en uno de los ataques lotinos del primer tiempo. El zaguero albo se "dosificó" en su trabajo ofensivo igual que todo Colo Colo.

PORMENORES

COLO COLO 1.

LOTA SCHWAGER 0.

Co sur, sábado 30 de mayo.

CHA: Estadio Santa Laura. PÚBLICO: 5.133. RE-AJACION: \$ 694.360. SOCIOS: Colo Colo, 898; Lota 281. ARBITRO: Jorge Massardo (regular).

COLO COLO (1): R. Rojas (6); Garrido (7), Neculair (6). O. Rojas (6); Martínez (6); Montenegro (5). Ormeño (7), Pizarro (7), Jáuregui (6) y Saavedra (5) DT: Arturo Salah. BANCA: Ramírez (6), Bello, Gómez y Becker. CAMBIOS: 65', Becker (5) por Pérez; 79' (—) por Montenegro.

OTROS (0); Espinoza (7); Vilalba (6), Lorca (6), Vilalba (6), Ceballos (6); Riquelme (6). Figueroa (6), Campos (5); Pérez (5), Bonheme (5) y Pérez (5) DT: Juan Carlos Gangas.

AL: Montes (AS), Núñez, Jaque y Gajardo. CAMBIO: 80', Pérez (—) por Figueroa.

OJALÁ, Ormeño.

IGOR OCHOA
Notas: Sergio Gilbert.

Pablo Prieto estará en la banca de Everton, mientras que Alex Martínez será titular en la "UC". Un duelo que promete hoy en Santa Laura



Penúltima fecha del torneo de apertura

"UC" y Cobresal en la cuerda...

En Santiago y El Salvador se vivirá la emoción del grupo norte, cuando se cumpla hoy la penúltima fecha de la segunda rueda del torneo de apertura.

Universidad Católica y Cobresal luchan palmo a palmo la clasificación para definir el título

con el ganador de la zona sur.

Apenas un punto distancia a la "UC" y Cobresal. Los cruzados jugarán a las 11.30 horas, en el Estadio Santa Laura, enfrentando a Everton. Mientras Católica marcha con 17 unidades, los viñamarinos ya están descartados con 12.

En el elenco que dirige Ignacio Prieto reaparece el mediocampista Mario Lepe, no podría actuar el juvenil Estay por hallarse con 'franquicia' para la selección, y Juvenal Olmos fue castigado por dos fechas tras los lios en el clásico.

Everton podrá contar con el arquero de la selección juvenil, Guillermo Velasco, ya que el titular Patricio Toledo está "inhabilitado" por pertenecer a la "UC" y Jorge Cortés se encuentra lesionado de una mano.

En El Salvador, se realizará el clásico minero del norte a las 16 horas. Cobresal tiene que ganar obligatoriamente a Cobreloa para seguir con posibilidades, a la espera de un "desastre" de Católica. Los pupilos de Manuel Rodríguez Araneda poseen 16 puntos, mientras que el club que maneja Jorge Luis Siviero (15 unidades).

El resto de la penúltima fecha del grupo norte se jugará en Quillota, a las 15.30 horas, con el duelo San Luis (12), Universidad de Chile (13); después, a las 4 de la tarde, se enfrentarán en Iquique, Deportes Iquique (5) y Palestino (5) por salvar el honor de no quedar como colistas del torneo de apertura.

Mientras que ayer se disputó el importantísimo partido Colo Colo con Lota Schwager, hoy se completa la penúltima fecha de la zona sur con tres cotejos. Todos ellos se jugarán a las 15.30 horas.

En el estadio El Morro de Talcahuano, Naval también debe velar por su chance. El elenco que dirige Gastón Guevara

—Fernández Vial— no tiene opción con sus 10 unidades y sexto puesto. En los locales reaparecerá González por el suspendido Sánchez, al pase que los aurinegros no presentan cambios en su alineación titular.

En el estadio Fiscal de Talca, Rangers y Unión Española se enfrentarán sin tensiones de ninguna especie. Los "piducanos" se ubican en el último lugar con 8 puntos y los rojos son cuartos con 12 unidades. El DT Héctor Pinto señaló que "no vamos de paseo, queremos ganar como sea pese a que hay algunos problemas para conformar el plantel. Ríos está con gripe, Juan Rojas se halla lesionado, y Climent se sintió un tirón a un aductor. Daniel Silva irá como centrodelantero, en la emergencia".

Por su parte, el DT Mitjaew tiene descartados para este pleito a Juan Carlos Hernández y Peñailillo. Reaparecerá arriba Carlos Rojas.

Finalmente, en el Estadio Regional de Concepción, Deportes Concepción (11) se enfrenta con Huachipato (10). En los penúltimos retorna al equipo titular el defensa Jorge Rodríguez. Los acereros presentan como única variación el reemplazo del lesionado Ulloa por Sánchez.

Al completarse la fecha de hoy pueden quedar ya definidos los clasificados por cada grupo. Si Católica sufre un traspie ante Everton, cosa no muy frecuente en las mañanas de Santa Laura, podría ver complicada su opción. Pero eso corresponde a conjeturas.

LA GUIA DEL FUTBOL

CONCEPCION HUACHIPATO

Grupo Sur
Partido N° 1 de Polla Gol
CANCHAS: Estadio Regional de Concepcion.

DIRECCION: Avda. Collao con Tegualda.

HORARIO: 15.30 horas.

VALOR LOCALIDADES: Tribunas \$ 800; generales \$ 250 socios y niños \$ 100.

DEPORTES CONCEPCION: Rivera, Ardiman, Gutiérrez, Rodriguez, Lacroix, Cruz, Barraza, Castillo, Burgos, Figueroa y Nazar.

DT: Gustavo Cortés.

BANCA: Buzama (AS), Monilla, Monsalvez y Troncoso.

NOVEDADES: Reaparece Jorge Rodríguez.

ULTIMO RESULTADO: Empató a 1 con Naval en Talcahuano.

UBICACION: 5° con 11 puntos.

HUACHIPATO: Zaracho; Vega, Sánchez, Barcos, M. Pérez; Rojas, Enriquez, Marzán, Contreras; Vera y Castro.

DT: Nelson Gatica.

BANCA: Fierro (AS), Merino, Soto y Arriaza.

NOVEDADES: Sánchez reemplaza a Ulloa, lesionado.

ULTIMO RESULTADO: Empató a 0 con Lota Schwager en Coronel.

UBICACION: 6° con 10 puntos.

SAN LUIS U. DE CHILE

Grupo Norte
Partido N° 5 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Municipal de Quillota

DIRECCION: Yungay esquina Bulnes

HORARIO: 15.30 horas

VALOR LOCALIDADES: Numeradas \$ 800; andes \$ 400; galerias \$ 250, socios y niños \$ 100.

SAN LUIS: Nef; Barrera, Jélez, Huerta, F. Rodriguez; Eulogio, Leiva, Garrido, J. Pérez; Maroleta y Alvarez.

DT: Eugenio Jara

BANCA: Sandoval (AS), Zumelzú, Bahamondes y Silva o Román.

NOVEDADES: Reaparecen Leiva, J. Pérez, Eulogio y Barrera. Román, resentido, dejó su puesto a Maroleta.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 3-1 con Palestino en el Nacional

UBICACION: 5° con 12 puntos.

U. DE CHILE: Tejeda; Vásquez, Rivas, Mosquera, Reyes; Silva, Rodriguez, Valdir, Lecaros, Ramos y Pedro Pablo Diaz.

DT: Fernando Riera.

BANCA: R. Díaz (AS); Cisternas, Rojas y Vergara.

NOVEDADES: Reaparecen Mosquera, Ramos y Lecaros.

ULTIMO RESULTADO: Empató a 1 con U. Católica en el Nacional.

UBICACION: 4° con 13 puntos.

RANGERS U. ESPAÑOLA

Grupo Sur
Partido N° 2 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Fiscal de Talca.

UBICACION: Alameda s-n.

HORARIOS: 15.30 horas.
VALOR LOCALIDADES: Preferenciales \$ 800; andes \$ 400; galerias \$ 250; socios y niños \$ 100.

RANGERS: Muñoz, Rosales, Matamala, Astorga, Ubilla; Pino, Cornejo, Solis; C. Rojas, Bravo y Baeza. DT: S. Mitjaew.

BANCA: Cordero (AS), Móena, Maldonado y M. Rojas.

NOVEDADES: Descartados Juan Carlos Hernández y Peñailillo. Reaparece Carlos Rojas.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 2 a 1 con Fernández Vial en Concepción.

UBICACION: 8° con ocho puntos.

UNION ESPAÑOLA: Quiroz; R. Guzmán, Parra, Diaz, Clement; Elgueta, Pavez, Ugarte, D. Silva; Neumann y Francino. DT: Héctor Pinto.

BANCA: M. Espinoza (AS), E. Espinoza, Ramírez y A. Guzmán.

NOVEDADES: Juan Rojas, descartado.

ULTIMO RESULTADO: Empató a cero con Colo Colo.

UBICACION: Cuarto con 12 puntos.

QUIQUE PALESTINO

Grupo Norte
Partido N° 6 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Municipal de Iquique

DIRECCION: Avenida Balmaceda s-n.

HORARIO: 16 horas.

VALOR LOCALIDADES: Preferencial \$ 800; laterales \$ 500, andes \$ 350, galerias \$ 250, niños y socios \$ 100.

QUIQUE: Erlich; Estay, Cantillana, Carrasco, D. Gutiérrez, L. Vega, Lobos, Ramos; Carreño, H. Vega y Donoso.

DT: Víctor Castañeda

BANCA: E. Azargado (AS), Poblete, Tavali y Marambio.

NOVEDADES: Reaparecen Orlando Estay (cumplió su castigo) y Cantillana. Carrasco reemplaza a O. Azargado, marginado del plantel por indisciplina (intento agredir al DT). Velásquez lesionado.

ULTIMO RESULTADO: Empató a 1 con Cobresal.

UBICACION: 7° con cinco puntos.

PALESTINO: Sánchez; Opa- zo, R. Toro, Soto, Concha; Dubó, Rojas, C. Toro; Núñez, Olguín y Osorio.

DT: Orlando Aravena.

BANCA: Alvarado (AS), Sal- dias, Cofré y V. Castañeda.

NOVEDADES: Se mantiene el equipo que jugó la semana pasada ante San Luis.

ULTIMO RESULTADO: Ga- nó 3 a 1 a San Luis en el Nacional.

UBICACION: 7° con cinco puntos.

NAVAL F. VIAL

Grupo Sur
Partido N° 3 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio El Morro de Talcahuano

DIRECCION: Valdivieso con Las Heras

VALOR LOCALIDADES: Tribunas \$ 500; generales \$ 300; socios y niños \$ 100

NAVAL: Canales; Figueroa, Gaete, Aránguiz, Fulgeri, González, Espinoza, Soto; Guevara, Flores y Castro.

DT: Gastón Guevara

BANCA: Pacheco (AS), Valen- zuela, Diaz, Ortega

NOVEDADES: González sus-

tituye a Sánchez (suspenido)

ULTIMO RESULTADO: Em- pató con Deportes Concepción a 1 en Talcahuano

UBICACION: 2° con 15 puntos

F. VIAL: Olavarria; Villarrbel, Figueroa, Pérez, Pedreros; Sá- ez, Cisternas, Molina, Marchant; Vargas y Zambrano.

DT: Nelson Acosta

BANCA: Lergen (AS), Gu- tiérrez, Santander y Ormeño

NOVEDADES: Mantiene su

formación.

ULTIMO RESULTADO:

Venció a Rangers 2 a 1 en Con- cepción

UBICACION: 6° con 10 puntos.

U. CATHOLICA EVERTON

Grupo Norte
Partido N° 4 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Santa Laura

DIRECCION: Avenida Santa Laura con Huanauco

HORARIO: 11.30 horas

VALOR LOCALIDADES: Numeradas \$ 1.000; galerias \$ 400; socios y niños \$ 100

U. CATHOLICA: Cornez; Espi- noza, Yoma, Abarca, Martí- nez, Mardones, Hormann, Le- pe; L. Pérez, Hurtado y Oliva- res DT: Ignacio Prieto

BANCA: F. Diaz (AS), Vilches, Muñoz y Hernández

NOVEDADES: Reaparece Le- pe. Suspended Olmos. Estay ausente porque jugó por los ju- veniles.

ULTIMO RESULTADO: Em- pató a uno con U. de Chile

UBICACION: Puntero con 17 puntos

EVERTON: Velasco; Medina, Contreras, Muñoz, Navarro; Geoffroy, Araya, Rostíon; González, R. Pérez y Basay

DT: Alberto Ferrero

BANCA: León (AS), Sorace, Figueroa, Prieto

NOVEDADES: Debuta el ar- quero Velasco,

ULTIMO RESULTADO: Em- pató a dos con Cobreloa,

UBICACION: 5° con 12 puntos.

SEGUNDA DIVISION

4° fecha- 2° rueda

ZONA NORTE

MELIPILLA: Soinca-Iván Mayo, a las 15.30 hrs.

LA CALERA: Unión La Calera-Santiago Wanderers, a las 15.30 hrs.

LOS ANDES: Cobreandino-La Serena, a las 15.30 hrs.

QUINTERO: Quintero Unido-Ovalle, a las 15.30 hrs.

COQUIMBO: Coquimbo Unido-Unión San Felipe, a las 15.30 hrs.

ARICA: Arica-Audax Ita- liano, a las 16.00 (N° 12 Polla Gol)

COPIAPO: Atacama- Antofagasta, a las 16.00 (N° 13 Polla Gol)

ZONA SUR

PUERTO MONTT: Puerto Montt-Santa Cruz, a las 15.00 hrs.

VALDIVIA: Deportes Valdivia-O'Higgins, a las 15.30 hrs.

SAN VICENTE DE TA- GUA TAGUA: General Velásquez-Osorno, a las 15.30 hrs.

CURICO: Curicó Unido-Temuco, a las 15.30 hrs.

SAN BERNARDO: Magallanes-Malleco Unido, a las 15.30 (N° 9 Polla Gol)

CHILLAN: Nublense-Linares, a las 15.30 (N° 10 Polla Gol)

LOS ANGELES: Iberia Biobío-Laja, a las 15.30 hrs. (N° 11 de Polla Gol)

En festejo de 25 años del Mundial del '62, juveniles de Chile fueron desnudados en todas sus líneas

Brasil "nos regaló" una tarde muy negra...

Triste era esa imagen de usri ofuscado y con tarjeta en el último minuto, con bello arrancando a los campeones sin despedirse del público, en el capitán Cortez mirando satisfecho hacia esas tribunas de donde nacía la reprobación tras ese 0-2 con que Brasil "regaló" una tarde negra. Luis Ibarra, poseía sus "atenas": lesiones, resfrios, que había solicitado el partido... razones abundaban. Lo que es que aunque se esgrima "cartel" de campeón del mundo juvenil de los brasileños, hay ser sinceros en reconocer que pareciera que a los chachos de Chile se les olvidó el lugar.

Lo que se trata tampoco de truirllos, pero sí de hacer no-fallas insalvables en esta oportunidad. Por mucho que Ibarra o Ramírez hayan quedado resfriados, ello no implica en los fundamentos correr siempre con tacles deslizantes cuando el rival viene con la dominada y no pasar a espaldas del zaguero que hace la cobertura.

Ver cómo Mauricio Soto da todos sus pases a Wallace o a Carlos. Hasta el que normalmente pone la calma, Luis Ibarra, también cayó en el desorden, siendo expulsado por una patada sobre Dracote.

Que siempre destaca por el traje de sus volantes, perdió sábadito por la tarde, Carlos, Pino, Estay, eran unos fiasmos y apenas si se salvaba Hugo Musri.

El ingreso del debutante Navete pudo significar una invasión de fútbol, por la precisión de sus pases al vacío y sus retres de distancia. Metió un cuadro pelotas buenas, también se confundió. Los 47 minutos, Tudor encapó el costado izquierdo,

pero Ronaldo achió perfecto y fue al rebote en los pies de Navarrete mejor. Lukas, que se "quemó" en el individualismo durante el primer periodo, se mostró con mayor movilidad en la segunda etapa.

Siempre prevaleció la técnica de los brasileños, donde destacaron con todas sus luces en el central André "Cruz", el enlace Luiz Carlos, el puntero derecho Alcindo y el centroatacante Wallace, entre otros. Hay que anotar que además de poseer dominio sobre la pelota, los visitantes mostraron armas fuertes, —patadas y fúoles—, parando siempre el juego en mitad de la cancha.

A los 5, Brasil abrió la cuenta en cabezazo de Luiz Carlos, quien se anticipó a los zagueros nacionales pegados en el primer palo. Y a los 25' Alcindo dejó en el camino a Latin y el capitán

Cortez falló al tirarse al piso. El wing sacó un centro pasado hacia la izquierda, la tocaron tres compañeros y, finalmente, el 9 de Flamengo, Wallace, disparó cruzado dejando sin posibilidades a Velasco.

Brasil no jugó con todo el equipo que clasificó para este Mundial. Se juntaron hace 4 días, entrenaron y salieron a lucir su condición de favoritos. Para Chile ya las cartas están tiradas: no se puede destruir a estos jóvenes que nos representarán en octubre. Pero ellos mismos, deben realizar una severa autocritica. Y un trabajo más intenso. Como jugaron ayer, no pueden esperar más que "rechiflas". Luis Ibarra tiene una dura tarea...

JUAN CARLOS CORDERO M.
Notas: José González y
José Antonio Prieto

PORMENORES

CHILE 0
BRASIL 2
Sábado 30 de Mayo
Amistoso

CANCHAS: Estadio Nacional
PÚBLICO: 10 mil personas aproximadamente.
ARBITRO: Enrique Marín (bien).
CHILE (0): Velasco (6); Ramírez (3), Cortez (3), Soto (3), Latin (3); Cabello (4), Musri (5), Estay (4), Pino (3); Tudor (5) y Reyes (4).
DT: Luis Ibarra.
BANCA: Gorichón (AS), Pinto, Margas, Navarrete, Carrión, Araya, Quezada y Gamboa.
CAMBIO: 46' Navarrete (5) por Reyes.
BRASIL (2): Ronaldo (7); Wanderley (7), Sandro (6), Andrés Cruz (8), Paulo César (6); Pedro Paulo (6), Dracote (6), Luis Carlos (7); Alcindo (9); Wallace (8) y Gersinho (6).
DT: René Simoes
BANCA: Jefferson (AS), Adilson, Mauricio, Marco Aurelio, Bismarck y Lucio.
CAMBIO: 36' Bismarck (6) por Gersinho.
GOLES: 5' Luis Carlos (B), 25' Wallace (B).
INCIDENCIA: 89' expulsado Musri (Ch) por foul descalificado sobre Dracote.

Hospital Trudeau, tras larga enfermedad

Hurió Honorino Landa, astro del '62

Víma de una larga enfermedad, falleció en la tarde de sábado, el orotra destaca- to anterior de Unión Española. Selección Chilena Honorino.

Leticia causó escozor en el mundo futbolístico chileno, en el "Nino" sembró la adi- n y la alegría, debido a su calidad técnica.

Estino quiso que el deceso pudiera casi a la misma hora en el Estadio Nacional, aqua un sentido homenaje quienes integraron el chileno que logró el ter- cto en el Mundial del 62, que puntal de ese equipo permaneció en el cora- dodo los chilenos. Hon-

rino Landa debutó en 1960 por Unión Española, equipo que siempre consideró como suyo. Brindó lo mejor de su picardía a los rojos de Santa Laura, permaneciendo allí hasta 1965.

Al año siguiente emigró al sur, a Gren Cross de Temuco. En ese 1966, integró la Selección Chilena que participó en el mundial de Inglaterra.

En 1968 emigró a Magallanes, permaneciendo sólo un año. En 1969 regresó al club de sus amores y visitó con orgullo, por segunda vez en su carrera, la camiseta roja de Unión Española.

La temporada siguiente, Landa viajó a La Serena. En 1971-72 jugó por Huachipato. Culminó su carrera dando la vuelta

olímpica con Unión Española en 1973, participando en Copa Libertadores de América.

Luego, el crack quiso volcar toda su experiencia en los menores. Trabajó en las divisiones inferiores del club hispano, equipo en el cual, por un corto periodo, fue entrenador del primer equipo.

Pese a que Landa paseó su talento por todas las canchas nacionales, lo que lo llevó al estrellato fue su actuación en el Mundial de 1962. Curiosamente, fue él quien movió la primera pelota del Campeonato, en el debut ante Suiza. Luego, con sus goles, ayudó a escribir una de las páginas más brillantes del balompié nacional.



Chile cayó en descontroles futbolísticos y de temperamento. Aquí tras una escapada de Alcindo, Ramírez lo cogió de la camiseta y peleó, y Cortez le dio un manotazo. Ambos equipos jugaron fuerte.

El análisis del DT

Ibarra: "Lo predije"...

La experiencia del DT Luis Ibarra, le aconsejó mantener calma:

"Menos mal que lo dije antes", señaló Ibarra quien de inmediato se vio rodeado por un gran número de periodistas.

"Al enterarme en Europa —añadió— expresé mi malestar a nuestro coordinador (Alfredo Asfura) por este cotejo. Una gira tan extensa como la que hicimos, y a la vez tan exigente y con el agregado de que durante 15 días estuvimos parados prácticamente sin hacer fútbol, lógicamente nos iba a sacar de ritmo. ¡No podíamos dar estas ventajas a un rival de la categoría de Brasil, qué por algo es bicampeón del mundo en juveniles".

Hubo también palabras de reproche hacia la actitud del público, que sin reparos dejó entrever con abucheos su descontento: "Entiendo al público —puntualizó el DT—. Está en su derecho, pero creo que no se puede ser tan tajante y cruel con unos muchachos que están en formación. Si me dicen cualquier cosa a mí, no hay problemas. Estoy preparado. Tengo experiencia, y por lo demás podrán decir cualquier cosa, pero nunca que he fracasado".

Pero lo más importante, Luis, es que el equipo mostró errores que se vienen repitiendo desde el Juventudes de América. Por ejemplo, la coordinación de los zagueros, y con el agravante que ahora Brasil nos desarticuló el mediocampo, aca- so lo mejor con lo que contaba el plantel. ¿No le preocupa más esta situación que el hecho de haber programado un partido sin su autorización?

—No, está claro. Se cometieron errores, y ahí los goles. Pero no por ello hay que olvidar que incluso jugamos con dos hombres que no estaban en su

plenitud física, como son Cortez y Pino, el capitán y el vicecapitán, quienes por amor propio quisieron actuar. ¿Error?... Nos encontramos en una etapa de preparación. La hora de la verdad es en octubre.

Lukas Tudor, acaso el más frío de todos para encarar el momento, reconoció la capacidad del rival. "Creo que fueron infinitamente superiores. Me sorprendió el 'presing'. Nunca había visto a un equipo brasileño aplicarlo de esta manera. No pude safarme de la marca. Nos ahogaron. El resto, el público, el partido mal planificado, es un accesorio. Lo importante es que queda tiempo para trabajar".

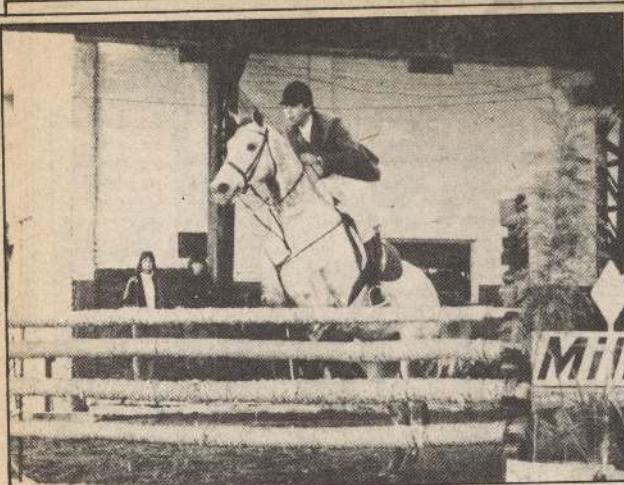
SIMOES: Después de una oración de agradecimiento a Dios, se abrieron las puertas y apareció el técnico René Simoes, que no ocultaba su alegría: "Jugamos con calma y aplicación. Sabíamos que no se podía descuidar al centrodelantero (por Tudor) y que tampoco había que dejarlos salir con comodidad. Para tener diez días a cargo del seleccionado creo que las cosas salieron demasiado bien, pero lo tomó con calma. Ahora enfrentaremos a Inglaterra, el 2 de junio en Río de Janeiro, para después salir en gira por Europa, donde actuaremos en el Torneo de Toulon, para selecciones menores de 21 años".

¿Qué le pareció el equipo de Chile?

—No estuvieron en buena tarde, pero no por ello justifico al público. Hay que pensar que son muchachos jóvenes, que están en un paso de transición y que aún les quedan cuatro meses de trabajo antes que llegue el Campeonato Mundial. El fútbol es un juego sin lógica. Brasil lleva muy poco bajo mi cargo y en cambio los chilenos están juntos hace bastante. No se preocupen, sólo fue una mala tarde.

ANACIN ANACIN ANACIN
AL DOLOR LE PONE FIN AL DOLOR LE PONE FIN AL DOLOR LE PONE FIN

Atletismo



EQUITACION BAJO TECHO

Atractiva resultó la jornada del concurso hípico oficial realizado en el jardín de saltos de la Escuela de Carabineros organizado por el Club "Casa de Campo", donde las diversas competencias fueron intensamente reñidas, produciéndose numerosos empates.

En Segunda Categoría, 1º "Arcadia"-Américo Simonetti (UC) con 0-0 y 43.5. 2º "Gabriela"-Joaquín Larraín (S. Cristóbal) 0-0 y 43.7. 3º "Landmark"-Bárbara Barone (UC) 0-0 y 54". Para Jinetes categoría "C". Tras la salida de 50 binomios, se empató el pri-

mer lugar en el segundo recorrido. 1º "Subito"-Ana M. Coutinho (S. Cristóbal) e "Insensata"-Marcelo Giacconi (UC) 0-0 faltas. Luego se ubicaron "Tambo"-Jorge Gutiérrez (La Dehesa) y "Cenuira"-Miguel Domínguez (S. Cristóbal) 0-4. Serie Jinetes Juveniles. 1º "Quillay"-Neil Provitina (S. Paperchase). 2º "Ralun"-Gmo. Garín (Esc. Caballería). con 0-4 y 0-8 faltas, respectivamente. El certamen culmina hoy siempre en el recinto bajo techo de la Avda. Antonio Vara. En la foto Antuco-Samuel Parot.

Ciclismo

Triunfo del ariqueno Bazáez

LIMA, 30 mayo (EFE).— El corredor chileno Mauricio Bazáez ganó hoy la cuarta etapa de la Primera Vuelta Ciclista Internacional de La Juventud, al cubrir los 110 kilómetros, entre Ica y Chincha (sur de Lima), en 2 horas y 43 minutos.

El peruano Vicente Mendoza, aunque llegó en el quinto lugar, se mantiene líder de la competencia. En segundo lugar llegó el peruano Reiner Rojas y en tercero el boliviano Rodolfo Jiménez.

La vuelta de La Juventud terminará mañana (hoy) domingo con la etapa Chincha-Lima.

En lo que se refiere al premio de Montaña, Rodrigo Jiménez ganó la etapa de hoy, con cinco puntos seguido de Mauricio Bazáez y Reiner Rojas.

En la categoría infantil la etapa de Montaña fue ganada por el peruano Tony Ledgard, con 5 puntos.

En cuanto a los ciclistas mexicanos Jesús Vásquez, juvenil y Gabriel Cuevas, infantil, se mantienen entre los diez primeros de sus respectivas categorías.

... CIERRE.— En la mañana de hoy se realizará la jornada de clausura de la muy modestísima temporadita en pista que presentó el ciclismo metropolitano con el torneo que ha organizado el club Cia. de Teléfonos con carreras para pedaleros del primer plano. La reunión en Núñez se iniciará a las 10.00 horas. Al mediodía siempre que el clima lo sea favorable, la pedalista María Soto intentará batir el record de la hora que posee la

campeona Elena Romero con 37 Kph...

... RECORD.— La soviética Erika Saloumiae estableció una nueva marca mundial en los 200 metros velocidad en pista cubierta al recorrer la distancia en once segundos 373-100 en un torneo realizado en el velódromo de Moscú. La anterior marca la pertenecía a la misma pedalera con 11-489 desde 1986...

... PABLO WILCHES de Colombia del equipo Postobón ganó la octava etapa del famoso Clásico de Montaña de la RCN que se disputa en dicho país, manteniéndose como líder de la prueba el local Fabio Parra...

... HENRI CARDENAS, de

Colombia se apoderó de la sexta etapa de la prueba francesa "Citrion" de Dauphine-Libéré, mientras que el galo Charles Mottet, retuvo la camiseta amarilla de puntero de la prueba. Fue una etapa de 192 Kms. con las subidas más fuertes de la carrera de siete días...

... URS FREULER, el suizo se separó a velocidad del pelotón en los últimos 500 metros para ganar la novena etapa del Giro de Italia. El irlandés Stephen Roche retuvo la casilla rosada de líder de la clasificación general... Fueron 239 Kms. desde Giorgio del Sannio a Bari...

... PILSENER CRISTAL al club "oro" le fue concedida la personalidad jurídica por decreto del Ministerio de Justicia por el mismo instrumento y aprobaron los estatutos por los que deberá regirse debidamente protocolizado ante notario.

Chilenos arrasaron en Europa

■ Carlos Moreno, Carlos Morales, George Biehl y Luis Schneider dominaron en el Trofeo Internacional de Inef en Madrid-España. Pablo Squella se adueñó del certamen de Lisboa en Portugal

MADRID (Especial).— El cuarteto de atletas chilenos debutaron con sonado éxito en su temporada a desarrollar durante 50 días en Europa cuando ayer arrasaron en las competencias que intervinieron en el Torneo open Universitario español que se desarrolló en el estadio del Centro de Perfeccionamiento Deportivo de esta ciudad aneja alrededor de 3.500 personas, la mayoría de estudiantes.

Carlos Morales venció, en los 100 metros con 10.15, luego Luis Schneider hizo suya la prueba de los 200 mts. con 21"3, Carlos Morales se apoderó de los 400 mts. con 47-3 para luego George Biehl en 14-3 los 110 metros vallas, todos triunfos de resonancia, para luego culminar con otra victoria en la posta de 4x100 que prácticamente acordaron correrla en el

mismo recinto ante la solicitud de los dirigentes hispanos, volviendo a triunfar el elenco chileno con 42" pero por razones lógicas teniendo muchas fallas en el relevo. Fue tan categórica la presentación del conjunto chileno que la Federación Nacional Atlética Universitaria y la Federación Real Española de Atletismo acordaron hacerle entrega de un hermoso trofeo por su desempeño.

En el certamen denominado "Tercer Torneo Internacional de INEF (Instituto Nacional de Educación Física) compitieron más de 200 representantes de las diversas universidades de España con extranjeros provenientes de Europa y América.

Es interesante anotar que la Federación Real Española de Atletismo ha tomado bajo su control la actividad que los atle-

tas chilenos desplegaran en tierra ibérica, facilitándoles las inscripciones en los principales eventos, otorgándoles apoyos para los viajes a provincias y así mismo que en lo sucesivo, podrán solucionar el problema de alimentación en la residencia de la entidad nacional.

SQUELLA EN PORTUGAL

Mientras tanto que Pablo Squella se adueñó de los 800 metros planos una de las pruebas claves del certamen internacional de Lisboa, realizado en el Estadio Joao Alvalade de Portugal con un tiempo de 1.48.88 triunfando de punta a punta.

Segundo fue el luso Monterino 1.49.01. Alvaro Prenafeta se sexto en 100 mts. 10.79 y 21.50 en los 200.

Automovilismo

Fernández, mejor vuelta en la serie "TC"

Esta tarde, a partir de las 13.00 horas, se dará comienzo a la jornada de automovilismo de velocidad en el tradicional autódromo de Puente Alto con pruebas para los monomarcas de 125 y 600 cc., siendo el plato fuerte de la tarde el duelo de los Turismos, Carreteras, por el Gran Premio San Cristóbal Inn que corresponde a la cuarta fecha del torneo nacional de velocidad.

En los piques de clasificaciones realizados ayer se registraron los siguientes "cronos", "TC". 1º Manuel Fernández, 44"-41 Prom. 130,430 KPH. "U". 2º Lino Pesci, 45-41. Colo Colo. 3º Omar Silva, 47-11. "U". En categoría 125 cc. 1º Pablo Philips, 53-21. Prom. 108-859 KPH. UC 2º Arturo Bucarey, 53-35. "U"; 3º Horacio Torres, 53-80. "U". Turismo 600. 1º Andrés Moletto, 59-61. Prom. 97.172 KPH. 2º Guillermo Serenec, 1-cc-10. Coquimbo 3º Mario Alcaino, 1-00-17. "U". Serie Volkswagen. 1º Luis Pérez, 57-60. Promed. 100,545 KPH. Avoch. Serie "A". 1º Alberto Novoa, 56-93. Promed. 101,146 KPH. Avoch.

GRAN PREMIO DE MONACO

El británico Nigel Mansell logró la primera posición de largada en la prueba de hoy, Gran Premio de Mónaco de Automovilismo de Fórmula Uno y el brasileño Ayrton Senna la posición exterior.

Mansell, cronometró en la última sesión de clasificación un minuto 23 s. 039, en el sinuoso circuito de 3.328 kilómetros. El bicampeón Prost, actual líder de las posiciones, procurará la conquista sin precedente de su vigésimo octavo Gran Premio de F1.

Síntesis

RUGBY

El conjunto de Escocia derrotó a Zimbabue por 60x21 en el match de la segunda ronda del grupo cuatro Copa del Mundo de Rugby en el match disputado en Wellington, Nueva Zelanda.

En Dunedin, Irlanda se impuso a Canadá 46x19 en el grupo dos y en la ciudad de Sydney, Australia, el elenco de Inglaterra apabulló a Japón 60-7 en el grupo uno. Mientras que Argentina espera optimista el match con Nueva Zelanda a jugarse mañana en Wellington.

COMPETENCIA NACIONAL

Por la quinta fecha del torneo nacional de Rugby en la cancha de la Universidad Metropolitana, el conjunto del Stade Français superó a Universidad de Chile 27x6.

FUTBOL DE ANFA

Lista de encuentros a jugarse en el día de hoy por el torneo oficial de la Tercera División de ese organismo: Grupo Norte.

En Renca, Santiago Morning Juv. O'Higgins; En Llal Llal, Comercio-Puente Alto; En Maipú, Good Year-Cartagena; Concón National recibe a Estudiantes de Quipué y Gasco a Defensor-Casablanca. Grupo Sur. En Buin, Lautaro-Ferroviarios; en San Fernando, Colchagua, Rengo; En Talagante, Municipal-con el líder del grupo, Juventud Ferro; Maipo-espresa a Victoria y Chépica a Donihue.

Por la Cuarta División, segunda fecha de la rueda de revanchas de la competencia de apertura. Grupo Centro. Municipal Las Condes-Huracán; Granja Juniors en Puente Alto-Bermechea; Arrieta Guindos-J. Renca; Zona Costa, Thomas Bata-Malloco Atlético; Ignacio Serrano-A. Curacaví; Estrella de Casablanca-LAN Chile; Zona Sur. Cia. de Teléfonos-U. Veterano; O'Higgins de Codegua-Comercio de Buin; Chiprodal-Tricolor Municipal. Todos los encuentros de ambas divisiones están anunciados para las 15.30 horas.

TUCKER CAMPEON

LAS VEGAS (NEVADA)

EE.UU.), (EFE).— Tony Tucker se coronó campeón de los pesos pesados de la Federación Internacional de Boxeo (IBF), al vencer por nocaut técnico a su compatriota James Douglas en el décimo asalto.

El árbitro paró el combate cuando Douglas ya no podía defendérse y se tambaleaba.

ROLAND GARROS

Los hermanos chilenos Natalie y Juan A. Rodríguez perdieron en dobles mixtos en la segunda ronda del torneo Open Frances al ser derrotado por los galos Phan-Lesage 6 3 y 7 6. Mientras que Gabriela Sabatini, Steffi Graf, Aectixa Sánchez, Manuela Maleeva fueron las principales ganadoras de la jornada de singles femeninos. En varones Boris Becker, Jimmy Arias, Jimmy Connors, Yannick Noah, Ricky Osterthum pasaron a la siguiente fase...

PEDRO REBOLLEDO

En dos sets 6 2 y 6 1 derrotó ayer a Marcelo Giaverini en la final del cuarto tramo del circuito Viceroy que se disputó en Antofagasta.

Resultados del Hipódromo Chile

1^a Carrera. — 1.200 metros. Índice 12 al 6.

1^o (10) QUINTAL 53 por Quin y Taquila. del stud "Keilita"

jinetes Sergio Azocar

2^o (21) Spell 55 L. Yáñez

3^o (7) Soul Train 54 O. Escobar

4^o (9) Portentosa 53 R. Miranda

5^o (14) Potentada 50 J. Berrios

6^o (12) Fao 52 C. Barrera

7^o (6) Porteño 54 L. Toro

8^o (4) Mayordomo 54 C. Rojas

9^o (11) Fallon 52 C. Verdugo

10^o (3) Budú 54 J. C. Silva

11^o (15) Zamptartos 49 J. Vergara

12^o (5) Pin Pin 54 L. Corvalan

13^o (13) Soplón 51 J. Pailamilla

14^o (1) Pachorra 55 P. Cerón

15^o (16) Porvenir 49 H. Burgos

16^o (8) Miss Cotton 55 R. Chamorro

Ganada por 1.1/2 cpo.; el 3^o a cbza.; el 4^o a 2.3/4 cpos.; el 5^o a 1/2 cpo.; el 6^o a 1/2 cpo. Tiempo: 1.12.2/5. Corrieron todos. Prep. Juan Bernal. Div. \$ 5,80; \$ 2,30; \$ 2,80. Quinela: \$ 1.700. Comb. 2 con 10. Exacta: \$ 4.340. Comb. 10 con 2.

2^a Carrera. — 1.200 metros. Para potrillos de dos años no ganadores. Premio \$ 600.000 al 1^o.

1^o (4) EXUDO por Taly. del stud "El Galito"

jinetes Gustavo Barrera

2^o (11) Zurdo 56 L. Yáñez

3^o (6) Golden Gay 56 J. C. Silva

4^o (9) Nogarral 56 R. Soto

5^o (2) Chafarcillo 56 M. Aranda

6^o (8) Michoacán 56 A. Campos

7^o (3) Don Ale 56 J. Berrios

8^o (5) Gambler 56 O. Sánchez

9^o (1) Avivado 56 P. Cerón

10^o (10) Platónico 56 L. Ramos

11^o (7) Lanuo 56 J. Pailamilla

Ganada por 1/2 cpo.; el 3^o a 3/4 cpo.; el 4^o a 1.1/2 cpo.; el 5^o a 1.1/2 cpo.; el 6^o a 1.1/4 cpo. Tiempo: 1.13.2/5. Corrieron todos Prep. Pedro Inda C. Div. \$ 2,10; \$ 1,10; \$ 1,10. Quinela: \$ 1.840. Comb. 4 con 11. Trifecta: \$ 11.990. Comb. 4 con 11 y 6.

3^a Carrera. — 2.000 metros. Índice 32 e inferiores.

1^o (4) APODO 53 por Apoquindo y Productora. del Sr. Carlos Miranda M.

jinetes Juan Berrios

2^o (6) Monte Bajo 50 P. Araneda

3^o (7) Melindre 49 J. Muñoz

4^o (5) Cristóbal 53 S. Vásquez

5^o (3) Rey Ruco 56 A. Campos

6^o (8) Maipopillán 48 O. Sánchez

7^o (1) Granja 57 L. Yáñez

Ganada por 1/2 cpo.; el 3^o a 2.1/2 cpos.; el 4^o a 2.1/2 cpos.; el 5^o a 5 cpos.; el 6^o a 1 cpo. Tiempo: 2.06.2/5. No corrió (2) Marafán. Prep. Carlos Miranda M. Div. \$ 2,50; \$ 1,80; \$ 2,60. Quinela: \$ 720. Comb. 2 con 6. Exacta: \$ 1.080. Comb. 4 con 2. Div. Triple Inicial: al primer lugar con 695 vales \$ 2.550. a c.u. al segundo lugar con 259 vales \$ 1.750 a c.u.

4^a Carrera. 1.200 mts. para potrillos de dos años no ganadores.

1^o (2) DOBLE SEIS 56 por Brothers Three y Dodita del stud "Maria Pinto"

jinetes Juan Silva

2^o (6) Golden Leek 56 S. Vásquez

3^o (8) Gemido 56 S. Azocar

4^o (4) Donizetti 56 C. González

5^o (6) Fulano Game 56 S. Suárez

6^o (3) Don Fausto 55 A. Gutiérrez

7^o (10) Happy Boy 56 P. Cerón

8^o (5) Estético 56 R. Miranda

9^o (1) Conqueror 54 M. Vargas

10^o (7) Galán de Turno 56 J. Verdugo

Ganada por 1.3/4 cpo. el 3^o a 1/2 cpo. el 4^o a 2 cpos. el 5^o a 1/2 cbza. y el 6^o a 1/2 cbza. Tpo. 1.13.3/5. Corrieron todos. Prep. Manuel Segura Div. 750. 2,30. 1,20. Quinela \$ 600. Comb. 2 con 9. Trifecta: \$ 4.690. Comb. con 9 y 8.

5^a Carrera 1.200 mts. para potrillos de dos años no ganadores premio 600.000 al 1^o.

1^o (8) PODER 56 por Proposal y Perseguida del stud "Mickey"

jinetes Sergio Azocar

2^o (2) Balsalero 55 C. Rojas

3^o (7) Pascualero 55 A. Gutiérrez

4^o (5) Grill 56 O. Escobar

5^o (9) Puerto de Acerro 55 J. Vergara

6^o (10) Quitate 56 G. Barrera

7^o (11) Songeur 56 O. López

8^o (1) Almanue 56 F. Diaz

9^o (3) Diego Armando 56 L. Toro

10^o (4) Estoy Furioso 54 A. Pérez

11^o (6) Jugando 54 C. Maldonado

Ganada por 1 cpo. el 3^o a cbza. el 4^o a 3.3/4 cpo. el 5^o a 1 cpo. el 6^o a 3/4 cpos. Tpo. 1.35.2/5. Corrieron todos. Prep. Cristián Muñoz. Div. 300. 2,70. 1,20. 1,30. Quinela \$ 470. Comb. 2 con 8. Exacta: \$ 870. comb. 8 con 2.

Carrera 1.500 mts. Clásico "Diario El Mercurio"

1^o (9) PURO TORO 54 por Nijinsky Model y Comtesse Fairway del stud "Roberto Carlos"

jinetes Sergio Vásquez

2^o (7) Marco Vinicio 54 P. Cerón

3^o (11) Sobretodo 54 L. Yáñez

4^o (3) Barzio 54 H. Berrios

5^o (4) Della Robbia 54 R. Chamorro

6^o (10) Set Ruler 54 F. Diaz

7^o (1) Azarco 54 R. Pérez

8^o (8) Mister Samurai 54 O. Escobar

9^o (5) King Sovereign 54 S. Azocar

10^o (6) Logroño 54 M. Santos

11^o (2) Bachillerato 54 G. Barrera

12^o (1) Way Maker 54 D. Salinas

Ganada por 5.1/2 cpos. el 3^o a 1/2 cpo. el 4^o a 1/2 cpo. el 5^o a cbza. y el 6^o a 1 cpo. Tpo. 1.30.1/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Vidal. Div. 1,70. 300. 2,70. 4,40. Quinela \$ 1.120. Comb. 7 con 9. Trifecta: \$ 32.000. Comb. 7 y 11.

Carrera 1.500 mts. Clásico "Diario El Mercurio"

1^o (2) GITOGO GO 56 por Gallantsky y Dum Dum del stud "Bambino"

jinetes Sergio Azocar

2^o (1) Dagoberto 56 S. Vásquez

3^o (12) Par Seven 56 O. Escobar

4^o (3) Globetrotter 56 J. C. Silva

5^o (15) Rafael 56 R. Pérez

6^o (10) Pakistani 56 L. Yáñez

Ganada por 1 cpo. el 3^o a cbza. el 4^o a 1/2 cpo. el 5^o a cbza. y el 6^o a 1 cpo. Tpo. 1.30.1/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Vidal. Div. 1,70. 300. 2,70. 4,40. Quinela \$ 1.120. Comb. 7 con 9. Trifecta: \$ 32.000. Comb. 7 y 11.

Carrera 1.500 mts. Para potrillos de dos años no ganadores.

1^o (2) GITOGO GO 56 por Gallantsky y Dum Dum del stud "Bambino"

jinetes Sergio Azocar

2^o (1) Par Seven 56 O. Escobar

3^o (12) Globetrotter 56 J. C. Silva

4^o (15) Rafael 56 R. Pérez

5^o (10) Pakistani 56 L. Yáñez

Ganada por 1 cpo. el 3^o a cbza. el 4^o a 1/2 cpo. el 5^o a cbza. y el 6^o a 1 cpo. Tpo. 1.30.1/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Vidal. Div. 1,70. 300. 2,70. 4,40. Quinela \$ 1.120. Comb. 7 con 9. Trifecta: \$ 32.000. Comb. 7 y 11.

7 ^o (6) Joe Kid 56 O. López	63,90
8 ^o (4) Great Master 56 P. Cerón	8,70
9 ^o (14) Prodigo 56 G. Barrera	5,20
10 ^o (8) Misántropo 56 G. Pardo	58,00
11 ^o (9) Niña Ganso 56 J. Berrios	84,50
12 ^o (11) Pancho Flores 56 C. Verdugo	107,60
13 ^o (13) Preciso 56 F. Diaz	24,40
14 ^o (7) Malacatán 55 A. Gutiérrez	38,30
Ganada por 2 cpos. el 3 ^o a 1/2 cpo.; el 4 ^o a 1/2 cpo.; el 5 ^o a 1 cpo.; el 6 ^o a 5.1/4 cpos. Tiempo: 1.31.35. No corrió (5) Jaime. Prep. Cristián Muñoz. Div. \$ 2,00; \$ 1,30; \$ 2,30; \$ 2,60. Quinela: \$ 1.290. Comb. 1 con 2. 5. Exacta: \$ 1.990. Comb. 2 con 5. 1 con 1.	

11^a Carrera. — 1.400 Mts. — Índice 32 al 21.—

1^o (1) PEROGRULLO 56 por Portezuelo y Reitricura del Stud "Dona Cristina" jinetes Juan Verdugo

2^o (10) Trueno, 48 R. Chamorro

3^o (2) Chateau Noir, 57 L. Yáñez

4^o (8) Probanza, 49 O. Sánchez

5^o (4) Stock, 57 R. Cea

6^o (1) Jovenzuelo, 59 J. Turrieta

7^o (5) Crescente, 56 O. Escobar

8^o (9) Barón Rojo, 48 J. Muñoz

9^o (1) Chacoteo, 53 M. Aranda

10^o (3) Raleigh, 57 J. Diaz

Ganada por 2 cpos. el 3^o a 3/4 cpo.; el 4^o a 1/2 cpo.; el 5^o a 1 cpo.; el 6^o a 1 cpo. Tiempo: 1.31.35. No corrió (5) Jaime. Prep. Cristián Muñoz. Div. \$ 15.970. Comb. 6 con 10 y 2.

12^a Carrera. — 1.200 Mts. — Índice 16 al 13.—

1^o (14) MENEMCHA, 52 por Laurentis y Fine Pearl del Stud "Teo", jinetes Juan Berrios

2^o (1) Kutiña, 53 M. Aranda

3^o (5) Pavarotti, 54 M. Vergara

4^o (2) Set Sun, 55 M. Vargas

5^o (15) Mi Santa, 52 R. Soto

6^o (12) Emir, 52 Jn. Soto

7^o (6) Suprema, 54 F. Diaz

8^o (11) Ordinado, 52 J. Tobar

9^o (16) Motway, 52 O. Valenzuela

10^o (8) Ithue, 53 J. Turrieta

11^o (7) Honrosa, 53 O. Sánchez

12^o (13) Gentily, 52 D. Basalto

13^o (3) Cricoli, 54 H. López

Ganada por 2 cpos. el 3^o a 1/3/4 cpo. Tiempo: 1.51.3/5. No corrió (5) Sembrata. Prep. Antonio Ballester. Div. \$ 2,90. Comb. 9, 1, 4, 5 10, 16 con 14. Exacta: Comb. 14 con 9, 1, 4, 5, 10, 16.

13^a Carrera. — 1.200 Mts. — Índice 19 al 15.—

1^o (16) GAINZA, 52 por Balconaje y Gracia del Stud "Matancilla"

jinetes Gustavo Barrera

2^o (3) Ball Harbot, 55 M. Cea

3^o (5) Sade, 55 L. Yáñez

4^o (11) Tel Jai, 53 A. Campos

5^o (12) Udinese, 53 O. Sánchez

6^o (8) Que Se Yo, 54 M. Olgui

7^o (7) Sucesivo, 54 M. Aranda

8^o (9) Set Number, 54 R. Miranda

10^o (6) Faux Pas, 54 G. Pérez

11^o (2) Quieta, 54 P. Vega

12^o (1) Coligachoo, 55 J. C. Vergara

13^o (13) Cyclone, 51 J. Berrios

14^o (15) Esmeraldo, 52 C. Verdugo

Ganada por 1 cpo. el 3^o a 1/2 cpo. el 4^o a 1/2 cpo. el 5^o a 1/2 cpo. y el 6^o a 1/2 cpo. Tiempo: 1.34

Tropiezos en el pasto

A "Flúor" le hincaron el diente

1^a Carrera: PRECOZ. Se encaron a 150 mts. de la meta. SIETE SUELAS. Fue cargado al partir. PICK. Se cargó a 300 mts. de la meta.

2^a Carrera: LIMPIADORA. Partió desmejorada.

3^a Carrera: MANON LES-CAUT. Mañoseó en el curso de la carrera. READY. Se fue de punta en los últimos mts.

4^a Carrera: CARCHADA. Fue

abierto y cargada en los últ. mts. CHIFLA. Fue cortada su linea de carrera a 200 mts. de la meta. MAR Y SOL. Se golpeó en el partidor al salir y se abría en el curso de la carrera.

5^a Carrera: MODUÑA. Partió rezagada y levantó la cabeza en el curso de la carrera. SUB-VERSIVA. Saltó hacia arriba al partir y corrió encajonada en las primeras distancias.

8^a Carrera: PINTUDA. Se abría en el curso de la carrera.

9^a Carrera: ARMET. Fue cargado al partir. PARMALAT. Se abría en el curso de la carrera. QUE FARRERO. Se encajó a 150 mts. de la meta.

10^a Carrera: AUREA. Fue cargado al partir.

11^a Carrera: CAÑON GRIS. Se cargó en las últimas distancias. BODEGON. Se abrió en los primeros 400 mts.

12^a Carrera: PLUMA VERDE. Fue cortada su linea de carrera en la curva y fue cargado a 50 mts. de la meta. RAND. Fue cargado a 800 mts. de la meta. MACHITO. Fue cargado al partir.

13^a Carrera: PROTECTION. Se iba de punta. RANQUILCO. Cambiaba de mano en las partes blandas de la pista. DETECTIVE. Fue cargado a 150 mts. de la meta.

14^a Carrera: CATEMU. Se abrió en tierra derecha. RAJA-DIABLO. Se le corrió la silla a 300 mts. de la meta. FIRTS CLASS. Se abrió a 400 mts. de la meta. MATRIZ. Se cargó en

tierra derecha y corrió encajado. FLUOR. Fue cargado en los últimos mts. debido al contratiempo quedó encajado. BULLET. Se cargaba en el curso de la carrera.

15^a Carrera: GARIBALDI PUM. Saltó hacia afuera al partir. MALULA. Se fue de punta y se cargó al partir. MALVISA. Se cargaba en el curso de la carrera. GANCHERO. Fue abierto a 400 mts. de la meta. JANDALINA. Se abrió en tierra derecha y se iba de punta en el curso de la carrera.

16^a Carrera: NAIPINA. Fue cargada al partir.

Club Hípico

Domingo 31 de mayo

1^a CARRERA. A las 13.30 horas. 1.300 mts. Handicap. Indice 20 al 12. Pista 1. Primera válida de la TRIPLE N° 1. QUINELA.

1217 A. González	9h-10h	1 Genio y Figura	56 O. Escobar	7
1163 R. Lorca	5-8	2 Saitedor	56 G. Barrera	2
1216 P. Baeza	1h-3h	3 Tanninga	56 H. Berrios	1
1186 N. Hadwa	14h-10h	4 Apfelschtrudel	55 J. Turieta	9
1147 J. Melero	4-7	5 Quirinal	55 J. Barraza	8
1942 A. Ballezú	14h-6h	6 Nerón	54 I. Manríquez	15
1147 P. Molina	10h-2	7 Monito Game	53 M. Santos	6
1163 J. Inda M.	10-13	8 Precoz	52 D. Delgado	12
1231 J. B. Castro	9-12	9 Siete Suelas	52 O. Sánchez	10
1233 G. Melej	2-2	10 Pick	51 N. N.	11
471 O. Silva	16h-10	11 Traipo	51 P. Santos	4
1216 F. Olave	12h-11h	12 Atractivo	50 R. Soto	3
1118 O. Martínez	11h-17h	13 Submarina	50 C. Ubillo	14
1163 R. Jaque	11-15	14 Alacena	49 L. Rojas	13
1229 A. López	5-5	15 Good Brother	49 M. Vergara	16
1174 E. Inda S.	8-8	16 Ramita	48 J. Vergara	5

2^a CARRERA. A las 13.55 horas. 1.200 mts. Condiciona hembras 2 años no ganadoras. Segunda válida de la TRIPLE N° 1. QUINELA.

G. Silva	1	1 Baqueta	53 G. Barrera	7
1183 T. Jacial	9h	2 Bulliciera	53 P. Muñoz	2
1180 J. Covarr.	5h-5h	3 Clave	53 C. Ubillo	1
P. Baeza	4	4 Divergencia	53 M. Aranda	9
1166 J. Heresi	8-8	5 Happy Lora	53 L. Ramos	8
W. Robles	6	6 Ironia	53 C. Gallegui	6
1170 P. Bagú	11-17	7 Joya Azul	53 C. Verdugo	12
A. Breque	10	8 Limpiadora	53 S. Soto	10
A. López	10-10h	9 Muselina	53 L. Muñoz	11
1238 L. Santos	8h-10h	10 Pintosa	53 S. Vásquez	4
1170 J. Vélez	14-9	11 Quilanga	53 J. Orellana	3
1091 J. Inda G.	4-10	12 Silbada	53 V. Palma	14
1093 J. Cavieres	7-3	13 Soñura	53 J. Pailamilla	13
		14 Tulipana	53 P. Cerón	5

CARRERA NO VALIDA PARA EL POLLON DE ORO.

CARRERA. A las 14.20 horas. 1.200 mts. Condiciona hembras 2 años ganadoras. Pr QUISQUILLA. Tercera válida de la TRIPLE N° 1. Enganche EXACTA. Pista N° 1.

3 ^a	1	1 Golden Lady	53 M. Aranda	7
1039 E. Inda R.	1	(2) Manon Lescout	53 L. Muñoz	2
574 J. Inda G.	1-10	3 Temática	53 C. Leighton	1
1241 R. Jaque	3h-6h	4 Millimay	53 N. N.	9
1064 L. Urbina	3v-1v	5 Mironga	53 A. Gutiérrez	8
1166 J. Zúñiga	3-1	6 Pachi	53 G. Barrera	6
1036 A. Yumusic	7h-1	7 Pimpiprola	53 P. Cerón	10
1170 P. Melero	2-1	8 Ready	53 S. Vásquez	4
574 T. Jacial	1-11	9 Tormentera	53 P. Muñoz	3
1196 P. Baeza	1v-7v	10 Tristesse	53 H. Berrios	5

1^a ETAPA POLLON DE ORO

GRUPOS: 1 (al 1); 2 (4 al 6); 3 (7 al 10).

CORRAL 2 con 3.

4^a CARRERA. A las 14.45 horas. 1.200 mts. Condiciona hembras 2 años no ganadoras. Pr QUIZAPU. Pista N° 1. TRIFECTA.

1166 R. Quiros	6-9	1 Ashlie	53 O. López	7
1170 J. Inda M.	5-4	2 Black Label	53 J. Barraza	2
1181 W. Robles	9h-9h	3 Carchada	53 C. Gallegui	1
1170 J. Inda M.	5-4	4 Chifla	53 C. Delgado	9
P. Bagú	7-4	5 Displicencia	53 S. Soto	8
1166 D. López	7-4	6 Galli	53 L. Ramos	15
1170 A. Carreño	15	7 Kaba	53 M. Vargas	6
1166 J. Cavieres	3-2	8 Manta Roja	53 L. Muñoz	12
1166 O. Martínez	14	9 Mar y Sol	53 J. Turieta	10
1039 A. Zamorano	11	10 Miss Marian	53 R. Vergara	11
1166 A. Ballezú	2-3	11 Parlera	53 C. Leighton	4
1236 L. Santos	11h-9h	12 Pimpillipampa	53 S. Vásquez	3
849 R. Maggi W.	7	13 Secret Mision	53 J. Tobar	13
G. Silva	9-10	14 Sofánde	53 G. Barrera	16
1170 J. Walker	9-10	16 Tirana Real	53 R. Miranda	5

2^a ETAPA POLLON DE ORO

GRUPOS: 1 (al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 16).

5^a CARRERA. A las 15.15 horas. 1.300 mts. Indice 42 al 31. Handicap. Pista N° 1. EXACTA.

1153 D. Bernal	3-6	1 Capeletti	59 R. Miranda	7
1114 F. Solar	3h-10h	2 Martillero	58 N. N.	2
1151 A. Breque	1-4	3 Lomada	56 L. Muñoz	1
1171 L. Herrera	6-6	4 Titánio	55 C. Leighton	9
1176 S. Fuentes	1-1	5 Not a Chance	53 M. Aranda	8
1226 A. Abarca	4-11	6 Foro	52 J. Vergara	6
1213 M. Sepulveda	8h-9h	7 Cardalero	51 M. Santos	12
995 P. Medina	7-9	8 Probada	50 P. Santos	10
1232 A. Bagú	7-9	9 Covent Garden	49 J. Pailamilla	11
1171 E. Inda S.	3-5	10 Valladolid	49 N. N.	4
1084 O. Silva	14h-12h	11 Criollo Game	48 J. Diaz	3
1104 D. Bernal	2-2	12 Radical	48 N. N.	5

3^a ETAPA POLLON DE ORO

GRUPOS: 1 (al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 12).

6^a CARRERA. A las 15.40 horas. 2.200 mts. Clásico. Carrera Lista. Pr. DIARIO EL MERCURIO. EXACTA.

952 P. Melej	4-10	1 Chasco	61 P. Santos	2
952 P. Medina	2-1h	2 Grosor	61 G. Barrera	1
999 A. Bagú	3-1	3 Platini	61 M. Aranda	4
1225 A. López	1-3	4 Naskur	57 F. Diaz	5
952 J. Melero	1-7h	5 Monroe	57 J. Barraza	3

4^a ETAPA POLLON DE ORO

GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 4); 3 (5).

7^a CARRERA. A las 16.10 horas. 1.200 mts. Serie C. Condiciona hembras 2 años perdedoras. TRIFECTA. Pista N° 1.

682 W. Robles	7	1 Beadle	53 C. Gallegui	7
1170 E. Espinoza	12-16	2 Cancionista	53 S. Zúñiga	2
1170 J. Cavieres	1	3 Costa Madera	53 L. Muñoz	1
M. Medina	4	4 Ecologa	53 H. Berrios	9
1109 P. Melej	8-10h	5 Influencia	53 J. Turieta	15
1170 N. Hadwa	11h-12	6 Junquillita	53 G. Barrera	6
1236 J. Vélez	2-3h	7 Junquillita	53 P. Verdugo	12
1166 A. Carreño	7	8 Lady Margaret	53 R. Vergara	10
1170 F. Solar	11	9 Moduna	53 R. Miranda	11
1093 J. Melero	2-5	10 Pollera	53 J. Barraza	4
1095 A. Ballezú	7	11 Replicada	53 M. Vergara	3
1236 L. Santos	10h-18h	12 Subversiva	53 J. Orellana	13
1021 S. Fuentes	2h-2h	13 Whaler's Bait	53 P. Cerón	5

5^a ETAPA POLLON DE ORO

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).

8^a CARRERA. A las 16.35 horas. 1.600 mts. Clásico (Grupo III). Pista N° 1. Pr. CARLOS VALDES I. TRIFECTA.

1149 P. Baeza	8-3	1 Amapala	53 H. Berrios	7
969 P. Medina	3-2	2 Cantalera	53 M. Aranda	2
1149 P. Bagú	2-5	3 Miss Brio	53 G. Barrera	1
1091 J. Cavieres	1	4 Pafama	53 P. Cerón	6
1149 J. B. Castro	1h-4	5 Pintuda	53 F. Diaz	4
929 A. Breque	1	6 Shiraz	53 R. Pérez	3
		7 Tica	53 L. Muñoz	5

6^a ETAPA POLLON DE ORO

GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 5); 3 (6 al 7).

9^a CARRERA. A las 17.05 horas. 1.300 mts. Indice 30 al 22. Pista N° 1. TRIFECTA.

1001 J. Zúñiga	10-1	1 Curitambo	56 P. Cerón	7

<



AGRITTE, cotejó estupendamente en la arena de Blanco Encalada. Su marca asegura rehabilitación.

Miss Brio

Jna candidata con energía

La defensora del Matancilla es la favorita en el clásico "Carlos Valdés" GROSOR y MONROE se batirán en el saludo al diario El Mercurio

Los excelentes clásicos se batirán hoy en la pista de bed del Club Hípico y decisivos por la calidad y pretensiones de los anotados en cada uno de ellos. En el "Carlos Valdés" se batirán siete potrancas dosañeras una bolsa de 800 mil pesos gran posibilidad de acercar el título de mejor hembra de Blanco Encalada. Una milla es distancia. Todas las posturas cargarán 53 kilos. En el otro estelar —premio El Mercurio— rivalizarán GROSOR y MONROE, que tremadamente espec-

tacular que define hegemonía de dos diferentes generaciones.

En el selectivo Grupo III reservado a las potrancas se enfrentarán MISS BRIO (G. Barrera) que viene de escoltar a Etapa en 1.500 metros. Será, lo más probable, la favorita; TICA se perfila como su rival más seria. La presenta Alvaro Breque y tendrá la dirección de Luis Muñoz. Invicta al igual que PINTUDA, una dosañera que debutó ganando en mil metros que defiende la enseña del "Macul" y que entrena Juan Cavieres. CANTALERA es otra carta calificada toda vez

que en dos ocasiones ha festejado un triunfo. El último de ellos sobre Tepa y Amapala. La pupila de Patricio Baeza señalada al final completa la nómina junto a Pafama y Shiraz.

En el homenaje al diario El Mercurio, como ya está dicho, rivalizarán MONROE y GROSOR. El primero se consagró como el mejor tresaño en la última versión de El Ensayo y el segundo se transformó en campeón al vencer en el Gran Premio Hipódromo Chile.

En los 2.200 metros se encontrarán además Chasco, Platini y NASKUR.

Radical pasó 600 en 35 4/5

Aprontes de selección

PISTA DE ARENA

1.860 metros
Mister Fun, P. Santos en 2.06 con 13

1.400 metros
ESMALTADO, A. Miranda en 1.30 2-5 con 13
COBRADOR, S. Vásquez en 1.30 con 13
NAKTOUM, F. Díaz en 1.31 con 12 3-5
HIBISCUS, F. Díaz en 1.32 con 13 2-5
ENCHANTED WAY, L. Marin en 1.34 4-5 con 13 4-5

1.200 metros
NARRATIVO, G. Barrera en 1.19 2-5 con 13
PATTERSON, J. Barraza en 1.19 3-5 con 13 3-5
DRAMATURGA, L. Toro en 1.20 con 13 2-5

1.000 metros
MONROE, J. Barraza en 1.03 3-5 con 13 1-5
GROSOR, G. Barrera en 1.03 3-5 con 12 4-5
TANDEO, E. Cisternas en 1.05 4-5 con 13 2-5
WINK HANK, E. Silva en 1.04 2-5 con 12 2-5

800 metros
MISS BRIO, G. Barrera en 49 3-5
PERGRAFO, C. Galleguillos y TALHUEN, C. Leighton en 50 1-5 iguales.
GOYOCALAN, J. Barraza en 50 GRAN BLAS, S. Vásquez en 50 4-5
SET STAR, L. Marin en 50 ESTOCADA, G. Barrera en 51 2-5 CHASCO, P. Santos en 50 3-5
ESMALTE, F. Díaz y FALMOUTH, A. Miranda en 49 4-5 iguales.

FISCHER, H. Mellado en 51 3-5 SET FLAG, F. Díaz en 50 2-5 SILVER SHADOW, R. Pérez en 50 4-5
AMAPALÀ, H. Berrios en 50 1-5 DICHOSA, M. Aranda en 51 1-5 BROMUSA, J. Muñoz e IRAQUI, F. Díaz en 49 4-5 iguales.
MONTGOLFIER, R. Pérez en 51

700 metros
CRIOLLO GAME, C. Galleguillos en 45 2-5
BODEGON, L. Toro en 44 2-5 MINCH, S. Vásquez en 44 COMPUTADOR, R. Pérez en 44 2-5
MACARAO, J. Barraza en 44 NOBLE, J. Díaz en 45

BOCHINCHERO, S. Vásquez en 43
JADEANTE, S. Vásquez en 44
ARMET, R. Jacquez en 43
REPERTORIO, R. Miranda en 45 DEL RIO, L. Muñoz en 42 4-5 WINTHROP, C. Leighton y VISITADOR, O. Escobar en 45 iguales.
MANACOR, M. Aranda en 44 2-5 CLAUDINO, R. Pérez en 44 3-5 TILDADO, L. Muñoz en 42 1-5

600 metros
PROUD, S. Vásquez en 37 4-5 DIVERGENCIA, M. Aranda en 37 2-5

SEÑORIO, R. Cerón en 36 ESTAQUITA, H. Plaza en 38 ISLAND, C. Paredes en 38 2-5 PICK, R. Miranda en 37 2-5 RALEIGH, J. Díaz en 37 SOLIDO, C. Leighton en 37 2-5 ROUND TRIP, G. Barrera en 37 2-5 RUCAMANQUI, E. Silva en 38 COSTA MADERA, L. Muñoz en 37 PINPILINPAUSA, I. Manríquez en 38 MANON LESCAUT, L. Muñoz en 38 NERON, I. Manríquez en 36 1-5 CANON GRIS, C. Paredes en 38 2-5 GOLDEN POINT, E. Cisternas en 38 GATOPARDO, S. Vásquez en 38 1-5

LLACATO, I. Manríquez en 36 4-5 PROBADA, P. Santos en 36 1-5 PARTICULAR, L. Toro, en 37 4-5 PARSON GREEN, I. Manríquez en 36 RADICAL, L. Toro en 35 4-5 BALDANO, G. Barrera en 38 CAPELETTI, R. Miranda en 37 4-5 DOUGLAS, C. Paredes en 38 4-5 GORDO, I. Manríquez en 37 3-5 SELEUCIA, H. Plaza en 37 2-5 TONGOLMO, L. Muñoz en 36 1-5 SUCESIVA, S. Vásquez en 37 2-5 ADIOS NONINO, L. Marin en 37 2-5 ENTRERRIANO, P. Muñoz en 36

500 metros
PILIN, J. Barraza en 31 3-5 ABAJO, P. Cerón en 30 2-5 FAO, C. Barrera en 30 2-5 MATE PASTOR, L. Toro en 30 3-5 LADY MARGARET, M. Vargas en 31 4-5 DORDONA, J. Romero en 30 4-5 PARLAMENTARIA, L. Marin en 31 2-5 BULLICIERA, P. Muñoz en 30 CONCHA PERLA, O. Escobar en 30 4-5 PACHI, G. Barrera en 30 1-5 READY, S. Vásquez en 30 2-5 SHOW OFF, L. Toro en 31 2-5 GUAYECCO, J. Barraza y MOUSTACHE, H. Plaza en 31 3-5 iguales. POLLERA, J. Barraza en 30 4-5

400 metros
FELIPON, C. PAREDES en 24 4-5, repitió en 24 3-5 SALTEADOR, P. Cerón en 23 4-5 PINTOSA, S. Vásquez en 24 PLATINI, M. Aranda en 24

400 metros (partidor)
CORNETILLO, C. Donoso en 23 4-5 MAGRITTE, J. Díaz en 24 PONDERACION, J. Barraza en 24 2-5 NAIPINA, aprendiz en 24 3-5 MALVA GRIS, E. Cisternas en 25 SONADA, G. Barrera en 24 3-5 ALBOROTADO, aprendiz en 24 3-5 EMPRESARIO, J. Barraza en 24 2-5 BAQUETA, G. Barrera en 24 SUPUESTA, R. Toledo en 24 3-5

No corren

Los siguientes caballos no corren en la reunión de carreras que se desarrollará esta tarde en el césped del Hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

Tercera Carrera: (3) Temática. Cuarta Carrera: (2) Black Label, (5) Displincia y (13) Quarteira. Noveña Carrera: (12) Yersin. Decimocuarta Carrera: (14) Comisionada.

La Tabla Mágica

	La Nación	El Mercurio	L.U. Noticias	La Segunda	La Tercera	R. Santiago	La Hipica	M. Hipico	Sub. Bandera	El Club
1 a	Salteador Mon. Game	Mon. Game Salteador	Salteador Traipo	Pick Taninga	Taninga Pick	Pick G. Brother	Quirinal Salteador	Salteador Taninga	Salteador Mon. Game	Nerón Salteador
2 a	Divergenc. Museina	Museina Pintosa	Museina Tulipana	Museina Baqueta	Musolina Baqueta	Pintosa Tulipana	Baqueta Divergenc.	Museina Pintosa	Museina Baqueta	Museina Baqueta
3 a	M. Lescaut G. Lady	M. Lescaut G. Lady	Temática G. Lady	M. Lescaut Pachi	Gol. Lady M. Lescaut	Gol. Lady M. Lescaut	M. Lescaut Gol. Lady	M. Lescaut Gol. Lady	M. Lescaut Pachi	M. Lescaut Pachi
4 a	M. Roja Sofiada	M. Roja Sofiada	M. Roja Sofiada	M. Roja Pinpilin	M. Roja Pinpilin	M. Roja Chifla	Sofiada M. Roja	Sofiada M. Roja	M. Roja Pinpilin	M. Roja Pinpilin
5 a	Radical N. a Chance	Radical Lomada	N. a Chance Lomada	N. a Chance Radical	Lomada N. a Chance	N. a Chance Lomada	N. a Chance Lomada	Radical Probada	Radical N. a Chance	Radical N. a Chance
6 a	Grosor Monroe	Grosor Monroe	Grosor Monroe	Grosor Monroe	Grosor Monroe	Grosor Monroe	Grosor Monroe	Grosor Monroe	Grosor Monroe	Grosor Monroe
7 a	C. Madera W. Bait	W. Bait C. Madera	W. Bait C. Madera	W. Bait Mayta	W. Bait Mayta	C. Madera W. Bait	C. Madera Mayta	W. Bait C. Madera	W. Bait C. Madera	W. Bait C. Madera
8 a	M. Brio Tica	M. Brio Pintuda	Cantalera Tica	Tica Pintuda	M. Brio Tica	M. Brio Pintuda	Tica Cantalera	Tica M. Brio	Tica M. Brio	Tica M. Brio
9 a	Curitambo Pachá	Curitambo Ch. Never	Curitambo Magritte	Curitambo Magritte	Natuchá Zacatal	Ch. Never Natuchá	Poliglota Curitambo	Curitambo Parmalat	Magritte Natuchá	Magritte Natuchá
10 a	Ponderac. Lancashire	New Snow Ponderac.	Ponderación Miss Ocoa	New Snow Ponderac.	Ponderac. Miss Ocoa	Ponderac. New Snow	Ponderac. New Snow	New Snow Ponderac.	New Snow Ponderac.	New Snow Ponderac.
11 a	Palmio R. Trip	Palmio R. Trip	Palmio R. Trip	Palmio R. Trip	Palmio R. Trip	Palmio R. Trip	Palmio Cafión Gris	Palmio Felipón	Palmio R. Trip	Palmio R. Trip
12 a	Antonia Machito	Micemas Machito	Rand Nipana	Nipana P. Verde	Sue Ellen P. Verde	Machito Porteño	Sue Ellen Rand	Sue Ellen Antonia	P. Verde S. Ellen	P. Verde Smok. Bay
13 a	Repesco Succesiva	Solido Abajo	Repesco Succesiva	Tauria Parlamen.	Tauria Parlamen.	Kadeschka Banderil.	Succesiva Kadeschka	Succesiva Abajo	Succesiva Comisión	Succesiva Abajo
14 a	Flior Tinteril.	Bajial Nahuelhuén	Crápula Catemu	Piedmonte Flior	Tinteril. F. de Tango	Rabietita Nahuelhuén	Piedmonte Bullet	Tinterillo Piedmonte	Nahuelhuén Crápula	Piedmonte Catemu
15 a	Pilin Gar. Pum	Conda Gar. Pum	P. Green Gar. Pum	Maluha P. Green	Conda Gar. Pum	Gar. Pum Conda	Gar. Pum Pilin	P. Green G. Street	Gar. Pum Par. Green	Gar. Pum Par. Green
16 a	Set Place Klairon	Demostrado Marfileño	Marfileño Marble Arch	Naipina Set Placé	Marfileño Chaval	Set Placé Naipina	Marfileño Naipina	Chaval Farandilla	Naipina Klairon	Marfileño Klairon

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 18 de diciembre de mil novecientos ochenta y seis se concedió con beneficio de inventario la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Braulio Garrido Beltrán, al hijo legítimo del causante, don Pablo Garrido Neira, sin perjuicio de los derechos que corresponden a doña Rosa Ester Neira Rebolledo, en su calidad de cónyuge sobreviviente del causante.

1º-2-3

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha ocho de enero de mil novecientos ochenta y siete se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Rolando Américo Olivares Díaz, a la hija legítima del causante, doña Mónica Amelia Olivares Ríos, sin perjuicio de los derechos que corresponden a doña Oiga Ríos Ríos, en su calidad de cónyuge sobreviviente del causante.

1º-2-3

POR robo queda nulo cheque serie 14, N° 0507144 por \$ 6.943. Cuenta corriente 14-03649-0, Bco. Concepción Suc. San Borja.

1º-2-3

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 27 de enero de mil novecientos ochenta y siete se concedió la posesión efectiva quedada al fallecimiento de don Luis Alberto Rojas Bravo, a los hijos legítimos del causante, Usulina del Carmen, Ana Luisa, Margarita Mercedes, Luis Germán, Juan, Mario Arturo, Marta Elena y Cristina, todos de apellidos Rojas Ramírez, sin perjuicio de los derechos que corresponden a doña Cristina Ramírez Labarca, en su calidad de cónyuge sobreviviente del causante.

1º-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva: Primero) de Oscar Vergara Sepúlveda también a Juana Vergara Mena; y Segundo) de Leonila Mena Calderón también a Juana Vergara Mena.

30-1-2

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva José López González, practicaré ampliación inventario solemne tres Junio 1987, quince horas

30-1-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Vergara Quiñones, para María Vergara Olmedo, sin perjuicio derechos Elena Olmedo Burgos.

30-1-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pacheco Segura también para Mariluz y María Pacheco Espinoza.

30-1-2

25º Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada Teresita del Carmen Cortés González a hermanos legítimos: Felipe y Daniel Cortés González, sin perjuicio derecho don Eugenio Méndez Ortiz, cónyuge sobreviviente. Secretaria.

30-1-2

25º Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Segundo Torrecilla Araya a hijas legítimas Nancy Cherie, Silvia Katerina y a Marcela Isabel Torrecilla Palma, sin perjuicio derechos doña Silvia del Carmen Palma Gutiérrez cónyuge sobreviviente. Secretaria.

30-1-2

25º Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada Flavio Alfonso Pezantes Vidal y hijos legítimos: Antonio Alfonso y Rosario Elena Pezantes Carrasco, sin perjuicio derechos doña Esperanza Elena Carrasco Ríos, cónyuge sobreviviente.

30-1-2

ANTE este Juzgado de Letras de Talagante, en causa rol N° 104-87, por resolución de fecha 19-5-87, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Antonio Mateluna Rivera, y de doña Matilde Moya González, a sus hijos legítimos: Hortensia; Pedro Antonio, ambos de apellidos Mateluna Moya, y por derechos de transmisión de Luis Octavio Mateluna Moya, fallecido, a sus hijos legítimos: Cecilia del Carmen, Raúl David, Manuel Ricardo, Honorinda del Carmen; Luisa del Tránsito y José Marcos; todos de apellidos Mateluna Cáceres. — María S. Espina Otero, secretaria titular.

29-30-1

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Manuel Santiago Vargas Ferreira para Ramón Emilio Vargas Gatica, sin perjuicio derechos cónyuge Pascuala Segunda Gatica. La Secretaria.

30-1-2

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Horacio González Pinto, para Horacio Francisco, Ana María, Isabel Margarita, Francisco Javier, Sylvia del Carmen, José Antonio y Pedro Octavio, todos de apellido González Orrego, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Lucinda Orrego Manzo. La Secretaria.

30-1-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Rojas Roa, para Ernesto Rojas Martínez, sin perjuicio derechos María Martínez Figueiroa.

30-1-2

NOTIFICACION

Secretario Ministerial Metropolitano de Bienes Nacionales, por resoluciones números 228 - 229 - 232 - 233 - 234 y 235 de 1987, acogió solicitudes de regularización de posesión de inmuebles que más adelante se individualizan, a nombre de las siguientes personas:

228 LUIS ALBERTO DEMARCO NUÑEZ, Calle Lago Calafquén 2470, Pedro Aguirre Cerda; 198,66 m²; Norte: Calle Lago Calafquén en 8,60 mts.; Este: Luis Canales en 23,10 mts.; Sur: Ramiro Cid en 4,10 mts. y Carlos Núñez en 4,50 mts.; Oeste: Enrique Rojas en 23,10 mts. Inscripción 8981 N° 15164 año 1948, Santiago.

229 LUIS OSVALDO GUTIERREZ, Calle Chañarcillo 3125, Santiago; 58,40 m²; Norte: Sucesión Silva en 5,85 mts.; Este: Zunil Lucero en 3,55, 0,30, 0,80 y 7 mts.; Sur: Calle Chaharcillo 5,05 mts.; Oeste: Carlos Hurtado en 11,25 mts. Inscripción parcial 8693, N° 9379 año 1986, Santiago.

232 OSCAR JAIME CERDA FERNANDEZ, Calle Luis Johnson 2626, Independencia 388, 20 m²; Norte: Calle Luis Johnson en 11,70 mts.; Este: Mónica Guerra en 22,35 mts. y Sucesión Guerra en 10,70 mts.; Sur: Sucesión Oscar Poblete en 11,60 mts.; Oeste: Alberto Fuentes en 33,60 mts. Inscripción 4148 N° 7154 año 1935, Santiago.

233 IRMA DEL CARMEN RIVERA ORELLANA, Calle José Ureta 895, La Cisterna, 496,00 m²; Norte: Calle José Ureta en 10 mts.; Este: Sucesión Carlos Brown en 49,60 mts.; Sur: Julia Echavarría en 10 mts.; Oeste: Sucesión Bernardino Otaegui en 49,60 mts. Inscripciones 811 N° 1109 año 1949 San Bernardo y 745 N° 1015 año 1964, San Miguel.

234 MARCELINA CAROLINA DONOSO ARRIAGADA, Calle Franklin 225, Santiago, 301,80 m²; Norte: Sucesión Tito Brignoni en 12 mts.; Este: Sucesión Moreno en 8 mts. y Rosa Valdés en 17 mts.; Sur: Calle Franklin en 12 mts.; Oeste: Sucesión Pardo y Nayar en 25,30 mts. Inscripción 5845 N° 7885 año 1958, Santiago.

235 SERGIO EMILIO PELLIZARIS ROMERO, Calle Federico Errázuriz 1105, Pudahuel, 411,78 m²; Norte: Marta Quinteros en 46,60 mts.; Este: Pedro Guerrero en 5,30 mts. y Jorge Pérez en 3,20 mts.; Sur: Luzmila Aguirre en 20,15 mts. y Juan Bastidas en 26,80 mts.; Oeste: Calle Federico Errázuriz en 9,80 mts. Inscripción 6803 N° 11138 año 1948, Santiago.

Económicos

en 5,30 mts. y Jorge Pérez en 3,20 mts.; Sur: Luzmila Aguirre en 20,15 mts. y Juan Bastidas en 26,80 mts.; Oeste: Calle Federico Errázuriz en 9,80 mts. Inscripción 6803 N° 11138 año 1948, Santiago.

Conforme D.L. 2.695 de 1979, terceros interesados tienen plazo 30 días hábiles desde la segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. — María Eugenia Iturra Raposo.

1º-3-3

sionario del total de los derechos que en la referida sucesión, correspondieron a don Anacleto Moreno Bravo, en su calidad de cónyuge sobreviviente. La Secretaria.

ANULANSE títulos números 16581 y 18973 por 1.000 y 499 acciones respectivamente Pesquera Iquique de Julia Meyer Stoelzing.

1º

SEGUNDO Juzgado Civil, San Miguel, autos: "Corvalán Fuentes, Digna", rol 56-87 cita audiencia de parientes de los menores Ernesto Reinaldo y Juan Lorenzo Corvalán Fuentes, para los efectos de designar curadora a doña Digna Corvalán Fuentes el día 10 de junio de 1987 a las 11 horas. Secretaria.

1º-3-3

DECIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago, por autos de 12 de junio de 1986 y 2 de diciembre de 1986 concedió posesión efectiva de Ramón María Muñoz Muñoz a Teresa del Carmen, Segundo Romulo, María Ignacia, Unardo Enrique, Jorge Almario, Humberto Patricio, todos Muñoz Encina, sin perjuicio derechos de Artemisa del Carmen Encina Ibarra y de esta última a Teresa del Carmen, Segundo Romulo, María Ignacia, Unardo Enrique, Jorge Almario y Humberto Patricio, todos Muñoz Encina.

1º-3-3

PROYECTO de desvío de acequia de riego. Se ha presentado para su aprobación en la Dirección General de Aguas, el proyecto de modificación de trazado y entubamiento de acequia de riego en calle Fuenzalida N° 192-198, comuna Melipilla, de propiedad de Socovime Ltda. El proyecto se encuentra a disposición de los interesados en calle Bombero Salas 1351, 5º piso, los que tienen un plazo de 30 días para formular observaciones.

1º

SANTIAGO, mayo 13 de 1987. Ref.: Solicitud de aprovechamiento de aguas subterráneas en comuna Quinta Normal de la Región Metropolitana. Señor Director, Dirección General de Aguas Presente. Comercial Mantencillo Ltda., RUT N° 79.652.840-0, domiciliada en Avda. Carlos Valdovinos N° 3146 de Santiago, representada por los Sres. Gerardo Desormeaux Rodrigo y Cristián Meynet S., ambos del mismo domicilio anterior, declara mediante carta N° GF-066 que en la propiedad del predio ubicado en calle Plató N° 4965, donde existe un pozo con agua subterránea y que autoriza a Atom Industrial y Comercial Ltda., arrendataria del predio, para gestionar en su nombre la merced de aguas correspondientes. Por tal razón, Atom Industrial y Comercial Ltda., domiciliada en Avda. Carlos Valdovinos N° 3146, Santiago, representada por don Hernán Restini Calvo, RUT N° 4.919.975-9, del mismo domicilio anterior, viene a solicitar que se conceda aprovechamiento de aguas subterráneas, consuntiva de ejercicio permanente y continuo. Se proyecta captar gravitacionalmente las aguas desde el caudal colector de derrames a diez metros de ribera sur del Estero Salto del Perro casi junto deslinde predio rol avalúo 1566-22.

1º

JOSE Alfredo Barra Rivas, C.I. 5.300.367-4 domiciliado en Coronel Torre 5 departamento 0 J al Sr. Director de Aguas, respetuosamente. Solicitud regularizar e inscribir de acuerdo a lo establecido en el art. 2 transitorio del Código de Aguas, un derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas, consuntiva de ejercicio permanente y continuo en la comuna de Coronel, provincia de Concepción. Las aguas se captan mediante tres puenteras ubicadas dentro del predio rol N° 8002-8. Las aguas han sido usadas libres de clandestinidad y violencias sin recoger dominio ajeno desde aproximadamente diez años, el caudal solicitado asciende a 10 litros por segundo. El centro de gravedad de las puenteras se encuentra ubicado a 50 m. al sur del deslinde norte y a 28 m. al oeste del límite de la propiedad rol 8002-8. Este se puede definir por las coordenadas U.T.M. número 5.902.000 y este 664.000 metros.

1º

25º Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada Ramón Segundo Vilchez Villanueva a hijo legítimo Ramón Iván Vilchez Valdivia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Filomena Valdivia Garrido. Heredero cedió derecho a Víctor Eduardo Troncoso Parra. Secretaria.

30-2

aguas de un pozo profundo que a continuación se detalla. 1. El alveo de las aguas subterráneas que se desean aprovechar provienen del Estero Quilapilún, subcuenca del río Maipo. 2. Ubicación: Parcelación Fundo Quilapilún, Parcela N° 13, lote 13-S, rol 186-147; (ex rol 186-108), comuna de Colina, provincia de Santiago, Región Metropolitana. 3. El área de protección que se solicita es de un radio de 200 mts., concéntricos al sondaje, dentro de los cuales no existen sondajes de terceros. 4. La cantidad de agua que se desea extraer es de: 4.1. Pozo Captagua N° 2516, construido el mes de mayo de 1987, con una extracción de 45 litros por segundo. 5. La extracción se realizará utilizando Bombas de Motor Sumergido. 6. El pozo Captagua N° 2516, se encuentra ubicado a dos mil setecientos diez y siete metros de la Carretera General San Martín y a quinientos cincuenta y seis metros del Camino Público a Polpaico. El derecho que se solicita es consuntivo, de ejercicio permanente y continuo.

1º

EXTRACTO: Solicitud constitución derechos de aguas que indica. Comuna Quillón. Carlos Yacoma Godoy, agricultor, R.U.N. N° 838.561-0 propietario del predio "Caimaco", rol 1092-94, ubicado en la comuna de Quillón, solicita según Art. 140 C. de Aguas, constituir derecho de aguas, consuntivo, permanente y continuo del estero Caimaco, cantidad 20 lts seg. extraídas por elevación mecánica desde ribera sur del estero aludido en un punto que ubica a unos 3 kilómetros aguas arriba del cruce del estero Caimaco con el Camino Quillón-Nueva Aldea. Aguas solicitadas son superficiales y corrientes, ubicadas en comuna de Quillón, provincia de Nuble. Chillán, mayo 20 de 1987.

1º

EXTRACTO: Solicitud constitución aguas comuna Los Angeles. Señor Director General de Aguas: Sergio León Escobar, domiciliado en Valdivia 765 Los Angeles, conforme artículo 140 del Código de Aguas. Solicitud constitución de 8 lts seg. de aguas provenientes de derrames y filtraciones de heredades superiores ubicadas al Sur Estero Salto del Perro. Derecho de Aprovechamiento Consuntivo de ejercicio permanente y uso continuo. Se proyecta captar gravitacionalmente las aguas desde el caudal colector de derrames a diez metros de ribera sur del Estero Salto del Perro casi junto deslinde predio rol avalúo 1566-22.

1º

25º Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada Ramón Segundo Vilchez Villanueva a hijo legítimo Ramón Iván Vilchez Valdivia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Filomena Valdivia Garrido. Heredero cedió derecho a Víctor Eduardo Troncoso Parra. Secretaria.

30-2

Económicos

1 JUDICIALES Y LEGALES

R robo queda nulo cheque serie B N° 3227130 Cta. Cte. 1119025 del Bco. Sud Americano.

30-31-1°

R robo orden de no pago cheques serie N° 1905835 al 1905850, Cte. 20-000-05549-3 casa Criz Bco. BHIF.

30-31-1°

R extravio nulo cheque serie A-N° 0361296 y N° 0357227 Cta. 1.12919403 Bco. Crédito e Inversión cursual Puente.

30-31-1°

R extravio queda nulo cheque de CC N° 6944458 del Banco de Edwards. Cta. Cte. 01-328-369.

30-31-1°

R haber sido robados, quedan los cheques serie 87 AI 5664 cta. cte. 79543-07 del Banco Chile of. matriz y serie AA 2 números 0895115 al 0895150 cta. cte. 0868339-5 del Banco del Trabajo matriz.

29-30-31

R extravio queda nulo cheque 577054 cta. cte. 96.30147 Banco Estado San Miguel.

29-30-31

R hurto talonario boletas del n.º 39001 al 39250 usadas, y sin r. a nombre Galvarino Guzmán F. 3.434.963-0

29-30-31

BIENDOSE extravido el título 126771 por 1.213 acciones de Deras Prensadas Cholguán S.A., nombre de la señora Gladys M. del Menard, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.

29-30-31

LO por robo talonario de factu. N° 1026 al N° 1030 a nombre

31-1°-2

de Reginaldo Sánchez Rodríguez, domicilio Coinco. Rut. 1.186.334-5. Giro Agrícola

29-30-31

POR asalto y robo a la C.C.A.F. 18 Septiembre queda nulo cheque N° 1886459 Banco Español, Of. Principal.

29-30-31

NULO por robo ch. Serie BB N° 1032202. Cta. Cte. 0215944-9 Banco Santiago, sucursal Ahumada.

29-30-31

POR extravio nulo cheque serie 87DE N° 02611535 Cta. Cte. 158-35032-04 Banco de Chile.

29-30-31

POR robo perpetrado a la Caja de Compensación 18 de Septiembre quedan nulos cheques N° 5406398 y 5406399 cuenta 71-28786-00 Banco Sud Americano of. Central.

29-30-31

TESTIGOS. A las personas que presenciaron choque ocurrido en esquinas de calles Iquique y Bernal del Mercado, el día 23 de enero de 1987, a las 20.00 horas aproximadamente, ruego comunicarse con Sr. Roberto Rodríguez al fono 6968871.

31

POR robo orden de no pago, los cheques serie ACB 0440797 \$1.000.000.- y 0440798 \$ 600.000.- del Banco Sud Americano. Suc. Alameda Centro, cta. cte. 78-10087-05

31-1°-2

NULO cheque 87 AI-05101735 Chile cta. corriente 36031-07

31-1°-2

POR extravio se anula TIG N° 646 a nombre de Orge Rojas Inostroza.

31-1°-2

JUZGADO Civil de Talagante concedió posesión efectiva testamentaria a sus hijos legítimos Andrea Cecilia y Marcelo Bruno Dalbosco Salas, sin perjuicio de derechos de cónyuge sobreviviente. Facción de inventario solemne, se efectuará por la Sra. Secretaria el 5 junio 1987, a las 12 horas.

30-31-1°

CAUSA extravio Banco Chile Suc. Plaza Baquedano. N° cheque 87.C.E. 394577 Cta. Cte. 182-10008-01. Girador Iovonne Carrasco M.

30-31-1°

POR extravio quedan nulos los cheques del Banco Nacional Casa Matriz Bandera N° 287 Stgo. 55 21 desde serie 2901892 - 2901893. 2901895 - 2901896. 2880102 - 2880103. 2880106 - 2880106.

30-31-1°

ASPAUT. Asociación de Padres y Amigos de los Autistas, cita a reunión general ordinaria, para el día sábado 6 de junio de 1987. A las 16.00 Hrs. en calle Agustinas N° 2384. Centro de Diagnósticos Santiago Centro, con el objeto de dar lectura a la memoria anual. Período 86-87. Secretario general.

31

NOTIFICACION. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, causa 17.211, Maquinarias Maco S.A.C. e I., con Fuenzalida Tobias y otra, ejecutivo, presentó Edgardo Vogel Behar, ingeniero comercial, domiciliado Los Leones 325, Santiago, representación Maquinarias Maco S.A.C. e I., sociedad anónima comercial e industrial mismo domicilio, demanda ejecutiva Ley 4702, contra Tobias del Carmen Fuenzalida Fuenzalida y María del Pilar Muñoz Palavecino, ambos domiciliados, Avenida Francia 817 Depto. 44 Valdivia, y Parcela 23, Parcelación San Cristóbal, 7^o Región Maule, Provincia Curicó Km. 26 Camino-Teno-Curicó-Loa, cantidad US\$ 43.000, equivalente moneda nacional suma \$ 2.387.790.- más intereses y costas. Fs. 5. En lo principal: demanda ejecutiva Ley 4702. Primer otroso señala bienes para embargo. Segundo: Oficios Sindicatura. Tercero: exhorto. Cuarto: acompaña documentos. Quinto: Custodia expediente y documentos. Sexto: patrocinio y poder. Proveyóse: Santiago, veintiséis agosto 1982. A lo principal, despachase; otrosies primero y sexto, tégase presente; otrosies segundo y quinto como se pide; tercer otroso, como se pide hasta diligencia certificar si opusieron excepciones; cuarto otroso, por acompañados, con citación. Rol 17.211, María Angélica Zagal, juez titular; Elia Osorio, secretaria. Mandamiento. Santiago, 13 septiembre 1982. Requírase a Tobias Fuenzalida Fuenzalida y a María Ernestina del Pilar Muñoz Muñoz, para acto intimación paguen Maquinarias Maco S.A.C. e I., suma US\$ 43.000.- equivalentes moneda nacional \$ 2.387.790.- Si no pagare trátese embargo bienes suficientes deudores especial sobre especie constituida prenda: Tractor Retroexcavador CASE, modelo 580 H, Serie 6.964.365, año 1980, motor Diesel LD, 8983-B, Serie N° 076772-6, accesorios completos. Se designa Sindicatura Quiebra calidad depositario definitivo, conforme estatuido art. 20 Ley 4702. María Zagal, Juez Titular; Elia Osorio, secretaria. Fs. 24. Solicitud notificación avisos. Proveyóse, Santiago, 10 septiembre 1986. Para proveer oficieros, Carabineros de Chile, Policía Internacional, Registro Civil y Correos. Enviáronse oficios pertinentes resultado negativo. Fojas. 44. Santiago, quince abril 1987. Resolviendo Fs. 24. Como se pide; notifíquese demanda mediante avisos extractados deberán publicarse tres veces diarios "El Mercurio" y "La Tercera". Publíquese además una vez Diario Oficial correspondiente 15 o 1º del mes. María Zagal, Juez titular, Elia Osorio, secretaria. Fojas 45. Proveyóse sustitución "EL Mercurio" por LA NACION. María Zagal. Juez titular; Elia Osorio, secretaria. Lo que notificó y requiere a Tobias del Carmen Fuenzalida Fuenzalida y María Ernestina del Pilar Muñoz Muñoz. Secretaria.

29-30-31

REMETE: Ante Octavo Juzgado Civil Santiago, tercero piso, 23 de Junio de 1987, 16.00 horas, propiedad ubicada calle Pasaje Ocoa N° 1229, Pudahuel, inscrita a fojas 11771 N° 14061 del Registro de Propiedades del año 1969, de Santiago. Minimo posturas \$ 400.000. Equivalentes moneda nacional dia subasta, pagadero contado. Interesados deberán presentar vale vista orden tribunal o depósito cuenta corriente juzgado por equivalente 10% mínimo. Demás bases y antecedentes, juicio requerimiento "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Carlos Ríos Saez". Rol N° 1488-83. La Secretaria.

28-29-30-31

REMETE: Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, rematará 26 de junio a 15.30 horas propiedad ubicada calle Esmeralda N° 8397 La Florida, inscrita nombre demandada fs. 13945 N° 16674, Conservador de Bienes Raíces Santiago, año 1975. Minimo \$ 11.295.000 contado. Interesados presentar dinero efectivo o vale vista equivalente al 10% del mínimo. Base y antecedentes causa rol 5126-85 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Varas Villarroel Zolla", requerimiento. Secretaria.

30-31-1°

NOTIFICACION. Ante Décimo Noveno Juzgado Civil Santiago, presentóse Antonio López Pérez, domiciliado Tenderini 85, oficina 23, y solicita alzamiento hipoteca que grava propiedad de calle Andes 2871, de esta ciudad, inscrita a fs. 4.391 N° 7.880, Registro de Hipotecas y Gravámenes Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1957, adquirida a don Osvaldo Espinoza Avila. La secretaria.

30-31-1°

EXTRACTO. Séptimo Juzgado Civil de Santiago, autos rol N° 2070-V, concedió posesión efectiva de don Pedro Antonio Videla Videla a sus hijos legítimos Luis Enrique, Pedro Antonio, Luis Mariano, María Elisa, Cristina Elena, Claudio Víctorino, María Teresa, Juan Carlos, Sandra Cecilia, José Miguel y Alejandro Abraham sin perjuicios de derechos de cónyuge sobreviviente Justina del Carmen Zúñiga González. Se practicará inventario solemne el 5 de junio de 1987 a las 1

29-30-1°

EXTRACTO. Séptimo Juzgado Civil de Santiago, autos rol N° 2065-V, concedió posesión efectiva de don Lorenzo Federico Elias Oyaneder Zorrilla a sus hijos legítimos María Angélica, Federico Iván y Christian Alfredo, sin perjuicio de derechos de cónyuge sobreviviente, María Balbina Fuentes Pérez; se practicará inventario solemne el 5 de junio de 1987 a las 17.30 horas.

29-30-1°

NOTIFICACION. Ante Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, autos rol N° 610-V, concedió posesión efectiva de don Lorenzo Federico Elias Oyaneder Zorrilla a sus hijos legítimos María Angélica, Federico Iván y Christian Alfredo, sin perjuicio de derechos de cónyuge sobreviviente, María Balbina Fuentes Pérez; se practicará inventario solemne el 5 de junio de 1987 a las 17.30 horas.

31

CITACION. Se cita a reunión ordinaria de socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Beato Marcelino Champagnat Ltda., para el dia 13 de junio de 1987, a las 16.00 hrs., en primera citación y 16.30 hrs. en segunda citación, en calle Beato Marcelino Champagnat s-n de la comuna de San Fernando. Tabla: 1º Lectura acta anterior. 2º Memoria. 3º Aprobación estado de situación, julio de 1985 al 16 de septiembre de 1986; y balance del 16 de septiembre de 1986 al 31 de diciembre de 1986. 4º Elección Consejeros titulares y suplentes, junta de vigilancia, titulares y suplentes. 5º Presupuesto. El Consejo de Administración.

31

REMETE: Ante Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, 2º piso, se rematará 16 junio 1987 a las 16 horas propiedad denominada fundo San Guillermo, antes El Areal, ubicado en Rivadavia, comuna de Pailuhue, departamento de Vicuña, inscrita a fojas 648 N° 610 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces de Vicuña, año 1980 minimo \$ 4.500.000. Interesados deberán acompañar garantía 10% del mínimo, consignación judicial, vale vista o boleta de garantía. Pago contado dentro treinta días. Demás bases y antecedentes expediente "Banco de Santiago con Rojas Astudillo, Rosa". Rol 21.521-Secretaria.

REMETE: Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, rematará 26 de junio a 15.30 horas propiedad ubicada calle Esmeralda N° 8397 La Florida, inscrita nombre demandada fs. 13945 N° 16674, Conservador de Bienes Raíces Santiago, año 1975. Minimo \$ 11.295.000 contado. Interesados presentar dinero efectivo o vale vista equivalente al 10% del mínimo. Base y antecedentes causa rol 5126-85 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Varas Villarroel Zolla", requerimiento. Secretaria.

30-31-1°

EXTRACTO. Décimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, cuarto piso, audiencia 30 de junio de 1987, a las 16.00 horas, subastará propiedad ubicada en calle Holanda 1158, comuna Providencia, inscrita a fs. 4427 N° 5841, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Minimo \$ 3.985.007,00 contado. Postores, excepto ejecutante acompañar boleta garantía equivalente al 10% mínimo fijado. Gastos, impuestos, escrituras, etc. de cargo subastador. Bases, antecedentes juicio "A.F.P. Santa María S.A. con comercial Soval Ltda." Rol 194-84, Ejecutivo (Laboral). Secretaria.

28-29-30-31

REMETE: Ante Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, se rematará 16 junio 1987 a las 16 horas propiedad denominada fundo San Guillermo, antes El Areal, ubicado en Rivadavia, comuna de Pailuhue, departamento de Vicuña, inscrita a fojas 648 N° 610 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces de Vicuña, año 1980 minimo \$ 4.500.000. Interesados deberán acompañar garantía 10% del mínimo, consignación judicial, vale vista o boleta de garantía. Pago contado dentro treinta días. Demás bases y antecedentes expediente "Banco de Santiago con Rojas Astudillo, Rosa". Rol 21.521-Secretaria.

29-30-31

4 COMPRA-VENTA PROPIEDADES

VENDO sitio \$ 1.300.000 urbanizado comuna Peñalolén. Llamar al fono: 2273381.

9 ARRIENDOS OFRECEN

SE arrienda local comercial ubicado en San Diego N° 1845. Tratar en San Diego 1851 casa C.

10 OCUPACIONES BUSCAN

OFRECESE señora con niño de dos años para trabajar como dueña de casa puertas adentro. Fono 342191. Sra. Tina.

30 al 6

32 VARIOS

\$ 10.000 vendo bicicleta de niñita. Tratar en Carrera Pinto 1890. Núñia. M. Montt Alt. 2500.

VENDO cuna-corral Opaline en buen estado \$ 8.000. Joaquín Vicuña N° 1063.

30 al 6

35 CITACION BOMBEROS

12^o Compañía de Bomberos "Chile Excelsior". Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el dia lunes 1º de junio de 1987, a las 20:00 horas. Tabla: Reforma del Reglamento de Compañía; asuntos de interés para la Compañía; asuntos varios. El secretario.

31-1°



x compañera de "Miss Universo"

Cecilia es muy honesta

La profesora de inglés Ximena Susaeta dijo que joven "siempre actuó y dijo lo que tenía que decir sin ningún problema".

"Cecilia siempre actuó y dijo que tenía que decir sin ningún problema. Es muy directa y sincera y sobresale entre nosotras por lo bueno que es". Así sucede a nuestra Miss Universo, Cecilia Bolocco, una de las compañeras de colegio, Ximena Susaeta, profesora de inglés.

Ximena egresó del Santiago Illego el mismo año que Cecilia en 1982. No fueron compañeras de curso, pero en sus etapas niñez y adolescencia tuvieron en común los profesores ugares de recreación del colegio. Sin escatimarelogios, Ximena afirma sonriente que "Cecilia nunca ha cambiado, ha sido siempre la misma".

Orgullosa del triunfo de la presentante de la belleza de la mujer chilena, Ximena señala que "nunca pensé que podría ser Miss Universo, pero me sentí realmente muy bien presentada como ex alumna del colegio y como mujer chilena. Es fantástica, porque ha demostrado ser una persona muy completa, interna y externamente".

Al igual que sus ex profesoras y compañeras, y en general todo el país, Ximena espera con el retorno de la Miss Universo para expresarle sus

felicitaciones. "Ojalá la podamos ver luego en Chile, porque realmente ha hecho cosas maravillosas por nuestro país. Toda la gente necesitaba un triunfo de este tipo. Estoy feliz y lo encuentro fantástico".

IDEAS DISTINTAS

Cecilia Bolocco nunca pasó inadvertida para sus compañeras y profesoras. Beatriz Garri, su profesora de Artes, señala que "siempre cumplía muy bien los trabajos. Participaba en clases y se destacaba porque hacia cosas originales y tenía ideas distintas".

También la recuerda como una persona muy sencilla y buena alumna. "Era muy bondadosa. Tenía valores muy positivos y, especialmente, en mi asignatura era muy creativa".

La profesora de Artes de la Miss Universo señaló que "Cecilia nunca tuvo problemas con sus compañeras de curso; al contrario, dijo, era muy querida porque tenía un gran espíritu de colaboración". Aseguró que en gran medida ayudó en su triunfo la formación del colegio. "Aquí se inculcan una serie de valores que Cecilia los tomó muy bien, especialmente en su desenvolvimiento fuera de las aulas".



Cecilia Bolocco: "Pese a mis compromisos, no dejo en ningún instante en pensar y volver a mi Chile natal".

Desde Los Angeles, EE.UU., a todos los chilenos

Ante imprevista suspensión de su presentación

Con problemas actuó Soda Stereo en Punta Arenas

PUNTA ARENAS (Germán Fabio, corresponsal).— Cerca de tres mil personas asistieron a la primera presentación del conjunto rock argentino "Soda Stereo". Un gimnasio fiscal desbordante de juventud, cantó y bailó las letras y la música de los más conocidos temas de este grupo.

Durante su actuación pidieron disculpas por el problema que les imposibilitó presentarse el día viernes como estaba presupuestado, ya que el camión que transportaba los equipos de sonido tuvo un accidente a 130 kilómetros al norte de esta ciudad, lo que obligó a los organizadores a suspender la función y la fuerza policial a hacer grandes esfuerzos para demostrar su malestar.

Para superar la situación de la venta de entradas, se planificó hacer dos presentaciones el día sábado, a las 17.30 y 20.30 horas, ya que el público reclamó la devolución del dinero de sus boletos. Superada la situación, se presentaron los músicos en un escenario especialmente habilitado, causando el delirio de la juventud.

contener a la airada multitud, que se sintió estafada con esta actitud.

Antes de la actuación, tanto los empresarios magallánicos como los artistas, llamaron a una conferencia de prensa para calmar los ánimos de los jóvenes que pretendieron quebrar vidrios del gimnasio fiscal para demostrar su malestar.

Para superar la situación de la venta de entradas, se planificó hacer dos presentaciones el día sábado, a las 17.30 y 20.30 horas, ya que el público reclamó la devolución del dinero de sus boletos. Superada la situación, se presentaron los músicos en un escenario especialmente habilitado, causando el delirio de la juventud.

Emocionado saludo de Miss Universo

HOLLYWOOD.— Cecilia Bolocco, desde el Centro de Corporación Miss Universo, envió hoy a través de Televisión Nacional de Chile, un emocionado saludo al país.

"Mis palabras —dijo— son de gratitud, de mucha alegría, in-

mensamente orgullosa de ser chilena, gracias a ustedes, al apoyo que me dieron, a las llamadas por teléfono que me hicieron y toda esa fuerza que me entregaron. Gracias a eso, gané el título. Se los dedico con todo mi amor. Espero llegar luego a verlos a todos y no me olviden,

PROGRAMA ESPECIAL

Televisión Nacional de Chile grabó un programa especial que se transmitirá el martes próximo a las 21.30 horas, conducido por Antonio Vodanovic.

Cines y teatros

APULCO. Uruguay 2092. Desde las 14 hrs. "El festín del terror" y "Stirba la mujer loba" (21) \$ 120.

ESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Inseminoid" y "Amor mío no me hagas daño" (18) \$ 140.

FIL. Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 hrs. "Delito en la playa del vicio" y "Pasión sin límite" (21) \$ 100.

QUINDIO. Apoquindo 3384 (231356) 16, 19 y 22 hrs. "Un amante en Florencia" (14) \$ 350.

TOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "El destructor" (18) \$ 280.

TOCINE VIZCACHAS. Camino El Volcán (8500931) Desde las 19.30 hrs. "A la sombra del Kilimanjaro" (18) \$ 250.

NDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Escape imposible" (18) \$ 280.

PRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "La cuenta final", "Simplemente sangre" y "La agencia de la muerte" (14) \$ 120.

RIOLA. San Diego 246 (69899350) Desde las 13 hrs. "La isla del devorador de mujeres" y "Pasión sin límites" (21) \$ 150.

NTRAL UNO. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Arma mortal" (18) \$ 280 L a V. may. 65 años \$ 180.

NTRAL DOS. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11 hrs. "Dos tipos duros" (14) \$ 280.

RVANTES. M. Causiño 134 (381894) Desde las 12 hrs. "Te amaré en silencio" (18) \$ 250.

NELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 13 hrs. "16 años", "Caligula" y "Amor libre" (21) \$ 150.

Y. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 hrs. "Los 18 hombres de bronce" (14) \$ 200.

NTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 hrs. "Su excelencia" (TE) \$ 150.

CAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.30 hrs. "Otello" (14) \$ 300.

GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19 y 22 hrs.

"Arma mortal" (18) \$ 350 y \$ 380.

ESPAÑOCAL. C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 hrs. "Papá salió en viaje de negocios" (14) \$ 350 Estud. \$ 300.

FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "El jinete solitario" y "El guerrero solitario" (14) \$ 200.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Pelotón" (18) \$ 280.

HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 hrs. "El karate Kid II" y "Los cazafantasmas". (Men.) \$ 200.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "La tienda del horror" (14) \$ 280 L a V. may. 65 años \$ 180.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "De vuelta al colegio" (TE) \$ 280.

KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 hrs. "Halcón" (TE) \$ 280.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Sin piedad" (18) \$ 350 y \$ 380.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 hrs. "Cocodrilo Dundee" (TE) \$ 350 y \$ 380.

LIDO. Huertanos 680 (330797) Desde las 11 hrs. "Sin piedad" (18) \$ 300.

LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.30, 19.00 y 21.45 hrs. "Cuenta conmigo" (TE) \$ 350 y \$ 380.

MAIPÓ. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "La hora del espanto", "Cuerpos y almas" y "Pecado sin malicia" (21) \$ 120.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Una mujer en llamas", "La mujer es cosa de hombres" y "Una mujer para dos hombres" (21) \$ 140.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "La misión Ninja", "Locademia de Policía Dos, su primera misión" y "Ya soy mujer" (18) \$ 120.

MONTECARLO. Huérfanos 869 (398488) Desde las 10.45 hrs. "El universitario virgen" (21) \$ 250.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Sombra de mujer" y "Extranas experiencias sexuales" (21) \$ 180.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "La misión" (14) \$ 350 y \$ 380.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Pecado sin nombre" y "Los perros del sexo" (21) \$ 160.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 11 hrs. "Amor que mata" (21) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Un día muy particular" (18) \$ 230 Estud. \$ 150.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 16, 19.15 y 21.45 hrs. "Dos tipos duros" (14) \$ 350 y \$ 380.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "Otello" (14) \$ 350 y \$ 380.

PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "La mosca" y "Aliens dos, el regreso" (18) \$ 200.

PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Drácula", "El regreso de los muertos vivientes" y "El misterio de la fosa maldita" (21) \$ 120.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16 y 22 hrs. "El beso de la mujer araña" (21) \$ 350.

REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 hrs. "Rocky Tres" y "Rocky Cuatro" (TE) \$ 200.

REX UNO. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 hrs. "La decadencia del imperio americano" (21) \$ 280.

REX DOS. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 hrs. "La misión" (14) \$ 280.

REX TRES. Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.30 hrs. "Pecado en familia" (21) \$ 250.

RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 13 hrs. "Caricias de amante", "La enfermera del día" y "La naranja macacina" (21) \$ 150.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10 hrs. "Helga, una mujer de la vida", "Bellas rubias eróticas" y "El erótico enmascarado" (21) \$ 120.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Sombra de mujer" y "Extranas experiencias sexuales" (21) \$ 180.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "La misión" (14) \$ 350 y \$ 380.

EL BURLITZER. Providencia 2124 (2318899) 19.30 hrs. "Las cuñadas" de M. Trembaly. \$ 1.000 Estud. \$ 400.

EL CONVENTILLO UNO. Bellavista 173 (774164) 19.30 hrs. "El almacén de la vieja Justa" de A. de Santos. \$ 500 Estud. \$ 300.

EL CONVENTILLO DOS. Bellavista 173 (774164) 18 hrs. "Tres tristes tigres" de A. Sieveking. \$ 700 Estud. \$ 500.

EL ROMEO. Descanso

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Con el trasplante quedó caballo".

HECTOR DUVAUCHELLE. Descanso

LA CIGARRA. Descanso

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "a la Quintrala la guaraca se le resbaló".

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 19 hrs. "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand. \$ 900 P. Alta \$ 500.

UC. J. Washington 26 (465652) 17.30 hrs. "Esperando la carroza" de Jacobo Langner. \$ 800 Estud. \$ 300.

VALERO Av. Bulnes 188 (727333) 19.30 hrs. "A mi niña bonita". Grupo Subterráneo. \$ 300 Estud. \$ 150.

INFANTILES

UC. J. Washington 26 (465652) 11.30 hrs. "Computadora última generación" de R. Valenzuela. \$ 300 Niños \$ 150.

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (6989350) 11.30 y 16 hrs. Hansel y Gretel "Los duendecitos del bosque". Cía. Girasol. \$ 150.

GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099) 11.30 y 16 hrs. "Tic-Tac" de J. A. Sepulveda. \$ 250.

LA CIGARRA. Seminario 141-A. (2226793) 16 hrs. "La Bella Durmiente". Taller 71. \$ 250.

ABRIL. Huérfanos 786 (335932) 11.30 hrs. "Los grillos sordos" de J. Silva. \$ 300 Niños \$ 200.

16 hrs. "La zorra y el fabulista" de M. Villalobos. \$ 150.

ESC. ESTUDIOS SUPERIORES. Alameda 2109 (6990776) 12 hrs. "La abejita pinta roja" y Trabajos para comer". Cía. Guinol. \$ 150.

Ricardo Calderón animará nuevo bloque de "El Festival de la Una"

Sus cincuenta años de labor artística comenzarán a celebrar en "El Festival de la Una" el cantante Arturo Gatica. Apoyado por una edición de sus mejores películas —entre ellas: "Mis espuelas de plata", "El tonto píllo" y "Ayúdeme usted compadre"— hará un recuento de canciones modernas para demostrar la vigencia de su voz.

Entre los temas que interpretará durante la semana están "Vas a acordarte de mí" y "Todo se derrumbó".

Junto a Arturo Gatica, la participación de Patricio Donaire, que viene llegando de Argentina; Pamela Everett que mostrará un show distinto al presentado en Sabor Latino, el

cómico argentino Hugo Varela y "Los Indolatinos". Pachuco y "La Cubanacán" harán un reencuentro con su público, después de su reciente gira por Paraguay, Uruguay, Brasil y Argentina.

VUELVE RICARDO CALDERÓN

A partir del lunes 8 se iniciará en El Festival de la Una un nuevo espacio infantil denominado "Ay que me gustaría" que será animado por Ricardo Calderón. El programa contará con la participación exclusiva de niños y se transmitirá los miércoles y viernes. Los martes y jueves se realizará el mini espacio infantil "Festi-niños '87"

que será animado por Enrique Maluenda y una coanimadora infantil, con la participación de canciones inéditas de conocidos compositores.

En la sección "Yo estuve allí", el invitado es el periodista Esteban Montero. El profesional, que ha sido destacado con diferentes premios, fue el primer periodista que estuvo en la guerra de Irán-Irak. También ha realizado múltiples viajes a la Antártida, lo cual le permitirá hacer un contrapunto entre ambos lugares... reflexionando luego que en el único territorio que se respira paz es en el antártico.

El "Club de las cosas raras" tendrá como invitado a don José Raúl González, de 77 años de edad, quien escribió el libro "Manual de Proverbios". Este trabajo incluye 5.300 expresiones.

La competencia musical "Afírmese Ud. compadre en el primer lugar" llega a su fin con la participación de seis intérpretes: Oscar Carvacho, Luis Diaz, Sandro Rodríguez, Julio Briones, Verónica Oliva y Mauricio Andrés.

"El gran vals peruano" realizará su tercera y última semifinal en la cual competirán los temas "El Plebeyo", interpretado por Los Vargas; "Viva Perú y sereno", interpretado por Sambo Salas; "Engañada", con Los Caros y "José Antonio", con Los Safiros.

En "El rincón del tango" se hará una evocación de Roberto Goyeneche y Enrique Santos Discépolo, en la voz de Alberto Duval.



Con el filme "10: La mujer perfecta" se lanzó a la fama la actriz Bo Derek, uno de los más recientes mitos "sexies" del cine actual. En el grabado, junto a Dudley Moore.

Filme de Julio Iglesias en TVN

"La vida sigue igual", de Julio Iglesias, ofrecerá hoy a las 16.30 horas Canal 7, en reemplazo de "La pequeña casa en la pradera" y "El auto fantástico".

Esta película se inspira en un hecho real: la vida de Julio Iglesias. Está ambientada en Madrid y en el hermoso balneario español de Manga del Mar Menor y narra los comienzos del famoso cantante. Se desarrolla a partir de la designa-

ción del joven como arquero titular del Real Madrid, aspiración que no puede cumplir al sufrir, por su imprudencia, un accidente automovilístico.

Tras una larga y obligada convalecencia en un balneario y, luego de alejarse de su novia y de sus amigos, sale de la depresión gracias a la compañía de una joven telefonista del hotel en que reside. Esta terapia le hace recuperarse y regresa a Madrid para reencontrarse con su novia y amistades.

Teleprogramas



Canal 5

- 16.50 SINTONIA MUSICAL.
- 17.00 VIDEO DISCO. Los éxitos musicales del momento con la conducción de Luis García.
- 17.10 AQUÍ ESTAMOS.
- 18.00 HOLLA NIÑOS. Programa infantil.
- 18.10 GUARDIANES DEL ESPACIO. Aventuras.
- 18.30 PIPIRIPAO '87. Espacio infantil.
- 18.50 EL MONSTRUO MILTON. Dibujos animados.
- 19.15 FANTASMA.
- 19.30 EL HADA CHAPPIE. Dibujos animados.
- 20.00 ROBERTO NICOLINI. Atención pipiripaitos... tu carta enviada a la casilla 4059, se lee hoy.
- 20.10 SANKUOKAI. Aventuras ciencia ficción.
- 20.45 CAPITAN FUTURO. Dibujos animados.
- 21.30 SU PALABRA. El rol de la prensa y la radio durante la visita de S.S. Juan Pablo II. Invitados: Emilio Filippi, Ernesto Corona y Roberto Pulido.
- 22.30 CINE JAPONES. "Animo, mariados de enfermeras".
- 23.50 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DÍA. Comentario cristiano.
- 23.55 INTEGRACION LATINO-AMERICANA.



Canal 7

- 09.45 SANTA MISA.
- 10.45 LOS PITUFOS. Dibujos animados.
- 11.15 G.I. JOE. Dibujos animados.
- 11.45 LOS TRANSFORMERS. Dibujos animados.
- 12.10 CACHUREOS. Con Marcelo y sus amigos.
- 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Programa juvenil conducido por Rofolfo Roth.
- 15.00 BLANCO Y NEGRO. Come dia.
- 15.30 TARZAN. Aventuras.
- 16.30 LARGOMETRAJE. "La vida sigue igual". Con Julio Iglesias, Jean Harrington, Charo López.
- 18.30 JAPPENING CON JA. Programa humorístico.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 BEST SELLER. "10: La mujer perfecta". Con Bo Derek, Dudley Moore, Julie Andrews. Un compositor de éxito tiene una grata relación con una encantadora y talentosa mujer que es su novia. Uno de sus pasatiempos es observar y calificar de 1 a 10 a las chicas que se broncean en la playa y terrazas. Un día, por casualidad, como en un sueño, ve en la calle a una bellísima, dorada y escultural mujer.
- 23.50 ZOOM DEPORTIVO. Resumen deportivo nacional e internacional; la jornada hipica del fin de semana.



Canal 9

- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
- 19.00 RICK RICH. Dibujos animados. Un falso bebé es dejado en la mansión Richie, el bebé es un enano que sólo quería robar las cajas fuertes. Richie y Dólar lo descubren para atraparlo. "Asociación de villanos". Un profesor científico enseña a Richie y a Dólar un super robot. El doctor disfraza es un villano que sólo intenta robar.
- 19.30 BALLET. "Don Quijote". "Don Quijote" es la estrella en la espectacular producción del American Ballet Theatre, basado en el popular clásico de Cervantes y con música de Minkus. Es una grabación en vivo en la Metropolitan Opera House de Nueva York.
- 21.00 CONCIERTO. Jascha Hertz.
- 22.00 ASÍ ES HOLLYWOOD. Escenas de películas famosas. Hoy: "Marilyn Monroe y las rubias".
- 23.00 CIERRE.



Canal 11

- 09.00 FORMULA UNO. Gran Premio de Mónaco de F-1.
- 11.30 TENIS INTERNACIONAL. Final singles varones Torneo Abierto de Roma entre Mats Wilander y Martín Jaite.
- 14.15 AUTOMOVILISMO. Desde Las Vizcachas. Cuarta fecha Campeonato Nacional de Velocidad: Daytona, Monomarca 125 y Turismo Carretera.
- 16.00 MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES.
- 17.00 FORMULA UNO. Retransmisión del Gran Premio de Mónaco.
- 19.00 REINO NATURAL. Documental.
- 19.30 SEPTIMO ARTE. Conducción de Luz María Vargas. Reportaje a la película "DOS tipos duros", con Kirk Douglas y Burt Lancaster como protagonistas; la vida y el papel que desempeña en el filme "Sin piedad" del buenmoco Richard Gere; en los musicales "La tiendita del horror", "¿Te acuerdas de anoche?", y "Sobreviviendo".
- 20.25 GORCK Y SUS ESTRELLAS.
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.20 LA DUQUESA DE LA CALLE DUKE. "Pobre niña rica". Con Gemma Jones, Lalla Ward, June Brown.
- 22.20 MUSICA SERIA.



Canal 13

- 08.15 SERVICIO RELIGIOSO.
- 09.00 TELEDUC. Introducción a la mercadotecnia; Comunicación efectiva; No sólo de pan...; Club oreja, pestaña y ceja.
- 10.30 CREACIONES. "Goya". Vida y obra del pintor español.
- 12.00 HE MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO.
- 12.30 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA. Espacio infantil.
- 14.00 LA ISLA DE LA FANTASIA. "Fútbol y fantasía".
- 15.15 MAS MUSICA. Conduce Andrea Tessa Hoy: Especial de The Cure con los temas: "Boys don't cry"; "In between days"; "Why can't be you"; además UPA y Engravo.
- 16.50 LOS CHICOS COMPUTARIZADOS. "Candidato homicida".
- 17.50 MISION SECRETA. Aventuras.
- 18.50 SHOW DE BILL COSBY. "La hermana Clairs".
- 19.30 HONOR Y GLORIA. "El vuelo X-15".
- 20.30 TELETERCE. Noticias.
- 21.30 GRANDES EVENTOS. "El Golpe". Con Robert Redford, Paul Newman. Dos bandidos que se asocian para "desplumar" de medio millón de dólares a un poderoso capo de la mafia.
- 22.15 EL HEROE CAIDO. Miniserie inglesa.

obra infantil de Rolando Valenzuela

Hoy se estrena en el Teatro de la UC a obra "Computadora última generación"

La creación, como su nombre lo indica, juega mucho con los elementos que forman parte del mundo del niño actual

Un estreno doble —ayer en atíne y hoy en matinal— como ya es habitual en las obras para niños que prepara el Teatro de la Universidad Católica, tendrá "Computadora última generación", escrita y dirigida por Rolando Valenzuela.

"Computadora última generación" es el quinto estreno infantil del Teatro de la UC, luego de el conjunto en 1984, tras 40 años de trayectoria, decidiera ar una línea de producción destinada a los niños, espectáculos teatrales del futuro. Ese se puso en escena "El pájaro azul", adaptación sobre el de Mauricio Maeterlinck; igual éxito que ésta, en 1985 se ofrecieron dos títulos, "Los niños que no podían ser los" (dramatización del Dibujos de los Derechos del Niño UNICEF) y "La pandilla del oír", de Jorge Díaz, y la aporada recién pasada se dio fantasma de Avenida España, inspirado en un relato de Oscar Wilde.

EL NUEVO ESTRENO

La obra, que como su nombre indica juega mucho con los elementos que forman parte del mundo del niño actual, fue escrita por el talentoso Rolando Valenzuela, quien a sus dotes de actor une las de director y

dramaturgo. Ha efectuado adaptaciones de textos clásicos para su propia compañía, el Teatro del Arte, cuyo objetivo es el teatro educacional.

"Computadora última generación" fue escrita por Valenzuela hace un año y medio, cuando nació su segunda hija, Francisca Javiera, a quien está dedicada; su primera pieza infantil fue "Las bicicletas españolas", que dedicó a su primogénito y montó con su Teatro del Arte. Valenzuela también dirige "Computadora última generación", pero no actúa en ella; el conocido actor de teatro y televisión ("La invitación"), ha participado como intérprete en montajes del Teatro de la UC como "Su lado flaco" y "Becket", pero es la primera vez que oficia de director en la compañía universitaria.

En aproximadamente una hora —sin intermedio— de acción, canciones y bailes, la pieza trata de un país en el que impera una siniestra computadora capaz de deshidratar a las personas. Amenazando con esto, el Doctor Munn se ha apoderado del gobierno y tiene la intención de extender su tiranía a todo el mundo. Desde el espacio sideral llega Flavio, una especie de astronauta - payaso - niño, que trae un mensaje de alegría; ayudado por la Cangura y Su-

pertrueno, intentarán vencer al villano Doctor e imponer la felicidad. Supertrueno es como Superman, pero más astuto que fuerte, y debe probar cuán malo es el Doctor para atraparlo. La Cangura, en cambio, simboliza lo maternal y protector.

El enorme Doctor Munn con algo de aspecto 'punk', es encarnado por Emilio García, que actualmente se luce como el 'compadrito' en la obra homónima de Roberto Cossa. Carlos Félix Martínez, joven actor formado en la Universidad de Chile, con varias producciones a su haber y profesor de tres distintas academias de arte dramático, será Flavio. Pepa Velasco, recién egresada de la Escuela de Teatro de la UC y próxima a titularse (el año pasado actuó en "El fantasma de Avenida España" y en la versión estudiantil de la UC, de "Sueños de una noche de verano") es responsable de La Cangura. Finalmente en el rol de Supertrueno reaparece en los escenarios santiaguinos Mario Rojas, mimo y actor formado con Noisvander y Jaime Schneider; estuvo durante 11 años en Arica impulsando un interesante movimiento de pantomima y desde 1986 es profesor de expresión corporal en la Escuela de Teatro de la UC.

La puesta en escena cuenta



"Computadora Ultima Generación", próximo estreno infantil de la U.C.

con una colorida escenografía y vestuario diseñados por Montserrat Catalá, quien además debió crear el gran computador lleno de luces que se prenden y se apagan, el cual es un personaje más sobre el escenario. La iluminación es de Ramón López, y la música —de sonido 'futurista'— fue compuesta especialmente por Eduardo Campos, joven autor e intérprete musical con más de un disco grabado como solista y en conciertos.

HABLA ROLANDO VALENZUELA: "Nuestra intención no ha sido crear un cuento infantil 'romántico' al estilo de la Blancanieves. Por el contra-

rio, hemos querido hablar directamente al niño de hoy sobre las cosas que lo rodean. La obra tiene algo de historieta y mucho de imágenes televisivas como las de dibujos animados que son familiares a los pequeños. Lo que se ve en escena puede recordar fácilmente a 'Superman' o a los incontables 'monitos espaciales' de la TV. Hemos tratado de equilibrar 'movimiento, acción, humor y plasticidad en un relato que sobre todo quiere dejar una enseñanza: que los avances tecnológicos y de la ciencia deben estar al servicio del hombre y no ir en contra del él; deben preservar la naturaleza y no buscar su destrucción'".

BIENVENIDOS

CON TÁ

El equipo técnico y de producción, no se hacen responsables de las locuras que Ud. verá (lamentablemente) a contar de hoy, y todos los domingos a las 18:30 hrs.

TV Televisión Nacional de Chile

La Nación



R. Guerrero

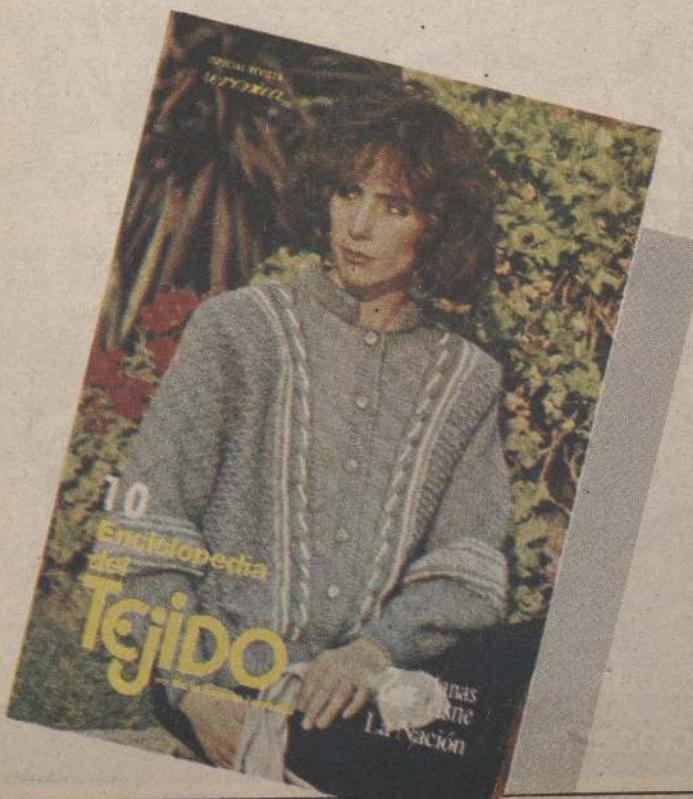
La pequeña Marjorie es una guagua sana. Ayer el médico lo corroboró, durante el operativo social realizado en el sector El Salto, de la comuna de Conchali.

Enciclopedia del Tejido

Especial de Revista Verónica

Diario La Nación le entrega todos los MARTES, una serie de fascículos coleccionables sobre **EL ARTE DE TEJER**, desarrollado en forma didáctica y amena, con muchas fotografías, ilustraciones y modelos de prendas de vestir realizadas a palillo.

RESERVE CON TIEMPO SU EJEMPLAR.



Operativo social en Conchali

Atención médica para familias necesitadas

■ Cruzada solidaria benefició a más de cinco mil vecinos del sector El Salto, quienes recibieron asistencia integral gratuita

Más de cinco mil personas de escasos recursos del sector El Salto y de la parte norte del cerro San Cristóbal, fueron beneficiadas con un operativo social realizado por la Municipalidad de Conchali, en conjunto con el Club de Leones Avenida Perú-Recoleta, y con la Corporación de Educación y Atención de Menores de esa comuna.

La cruzada solidaria, la tercera que se realiza en el año en ese municipio, tuvo por objetivo otorgar asistencia integral a las familias más necesitadas de esa jurisdicción, quienes recibieron atención médica, pediátrica, dental, asistencia social, asesoría legal y farmacia, entre otros servicios gratuitos.

Asimismo, las familias allí asistidas pudieron acceder a la atención de peluquería, del Registro Civil, veterinaria, arreglo de artefactos electrodomésticos y zapatería, todo lo cual les permitió recibir diversos beneficios que de no haber sido así les habrían significado un costo económico.

En el operativo, que se llevó a cabo en la Escuela D-108, ubicada en Avenida Valdivieso esquina Avenida Perú, de 08.30 a 15.00 horas, toda la atención brindada fue gratuita.

Tanto el alcalde de Conchali, Fernando Alvarez, como el presidente del Club de Leones, Raúl Bravo, destacaron esta acción, señalando que la motivación principal de este operativo fue prestar ayuda a las familias de más escasos recursos, tratando de igualar sus condiciones de vida. El jefe comunal, por su parte, indicó que ésta es una tarea más del municipio en el orden de la acción social, labor prioritaria en esa comuna.

“El Presidente de la República, indicó, ha impartido instrucciones concretas en el sentido de que el alcalde debe estar trabajando en el terreno. Siempre ha sido así en Conchali y esto se une a la ayuda social, que siempre ha caracterizado al gobierno”.

La Nación al cierre

INUNDACIONES CAUSAN 10 MUERTES.— Santo Domingo, 30 (AP).— Diez personas perdieron la vida, entre ellas una madre y sus cinco hijos, a consecuencia de las lluvias ocurridas en las últimas horas que provocaron inundaciones en distintos sectores del país, informó la Defensa Civil.

Eugenio Cabral, director de la Defensa Civil, dijo a The Associated Press que en Vallejuelo, al suroeste de la provincia de San Juan de la Maguana, la crecida de un río arrastró varias viviendas de familias pobres.

PERECEN 10 PERSONAS EN ACCIDENTE VIAL.— Lima, 30 (DPA).— Por lo menos 19 personas perdieron la vida y 35 quedaron heridas al desbarrancarse anoche al abismo el ómnibus en el que viajaban en el norte del Perú, informó hoy la policía.

El ómnibus fue chocado previamente por un camión que se dio a la fuga. El chofer del ómnibus perdió el control y el vehículo rodó unos 300 metros hasta la orilla del mar.

SE ESTRELLA HELICOPTERO: 4 VICTIMAS.— Manila, 30 (AP).— Un helicóptero de la Fuerza Aérea filipina, prestado a un equipo de filmación norteamericano que rodaba una película protagonizada por Chuck Norris, se estrelló hoy en la bahía de Manila, y en el accidente murieron cuatro personas y resultaron heridas cinco.



ANIVERSARIO DE “POMPA ITALIA”.— Efectuando un recorrido por las calles de la capital pleno de nostálgicos recuerdos, y en donde no podía estar ausente el primer carro bomba de la compañía, tirada por caballos, la Undécima Compañía de Bomberos “Pompa Italia” inició ayer la celebración de su 73 aniversario. En la ocasión, los “itata gens” (gente italiana) realizaron una lucida presentación en Alameda Bernardo O’Higgins.